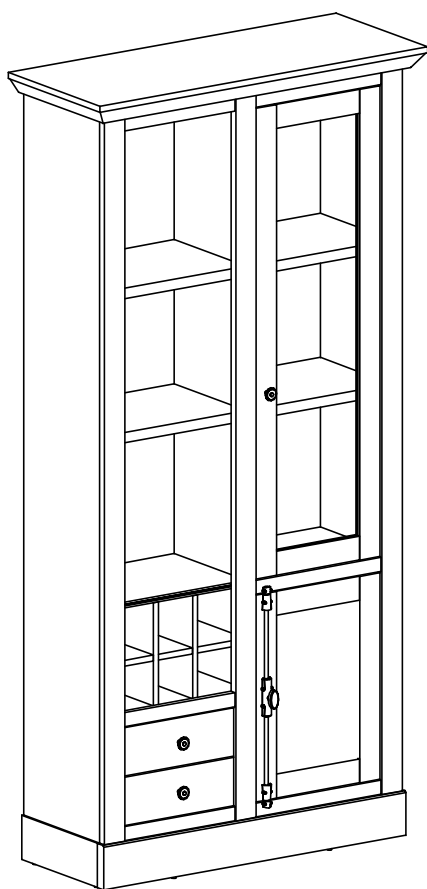
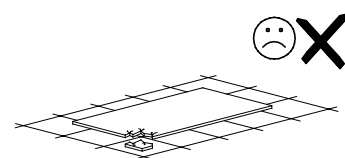
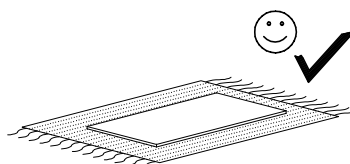
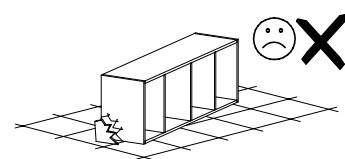
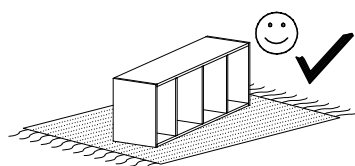
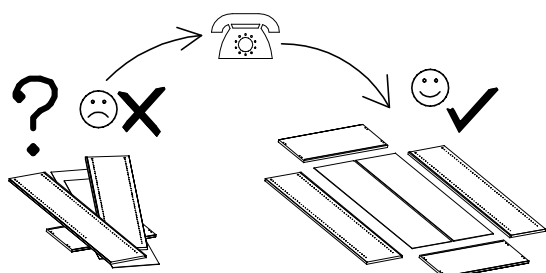
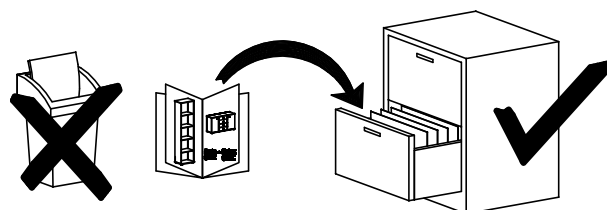
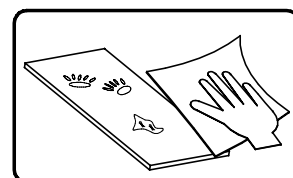
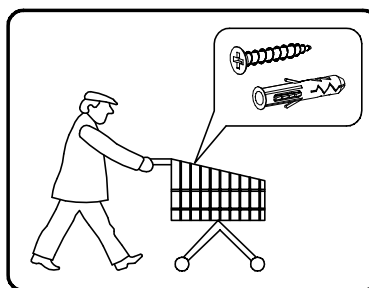
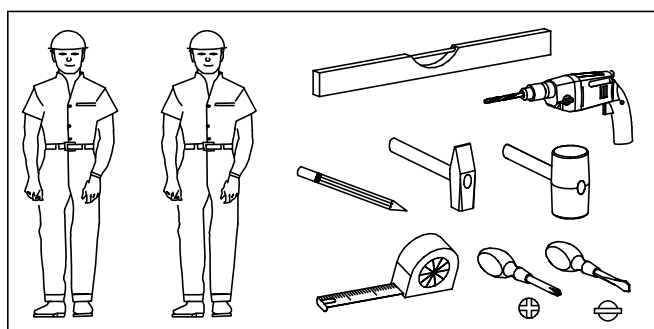
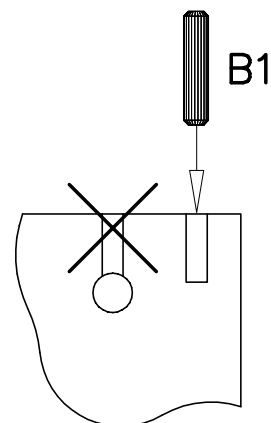
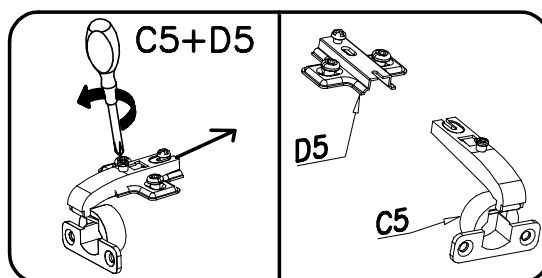
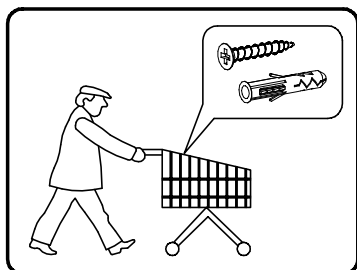


Modell: CORNWALL 24



- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓟ **Instrukcja montażu**
- Ⓡ **Инструкция по монтажу**
- Ⓡ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓢ **Návod na montáž**
- Ⓡ **Instrucțiuni de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**



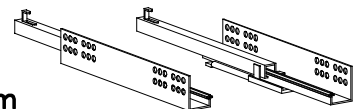


M1



x3

H15



300mm

x2

Z2

55x20x4



x9

K1



ø15x12

x34

J11



274mm

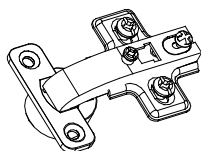
x2

J10



x2

C5+D5



x5

J9



x2

J8



x1

J12



3,5x19

x12

F15



x12

F12



x29

E79



x3

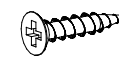
G10



6x13

x8

G34



3,5x16

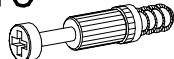
x238

S2



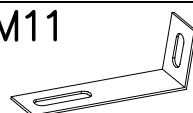
x18

K10



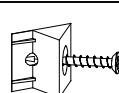
x38

M11



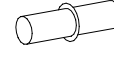
x1

I1



x16

F2



x16

A6



ø7x40

x8

B1



ø8x35

x48

K4



ø12x10

x4

I7



x34

N15



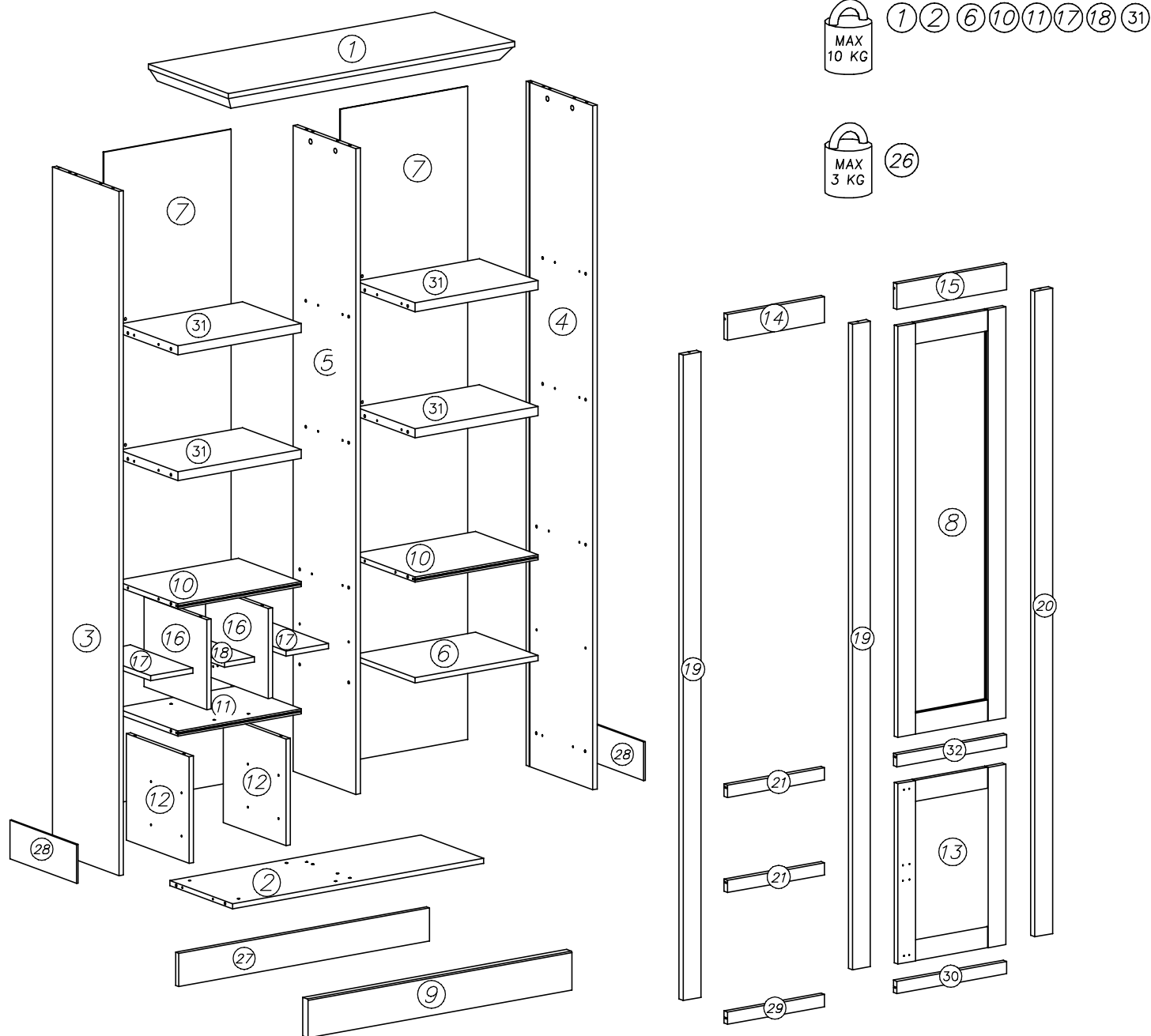
M4x22

x3

P4



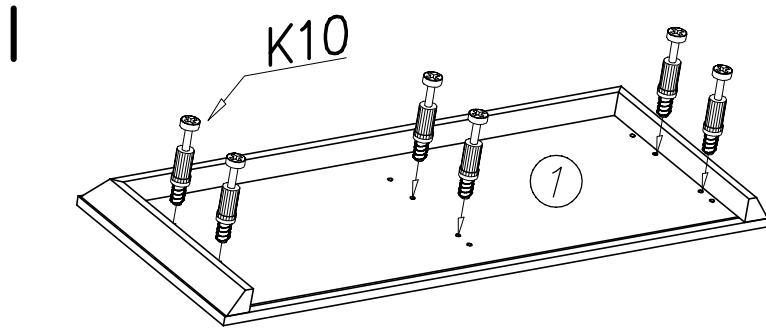
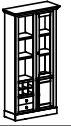
x8



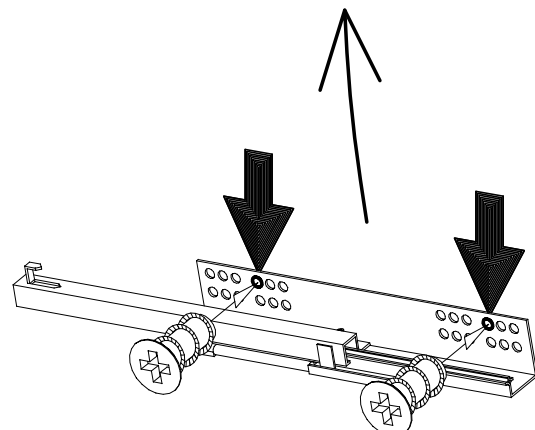
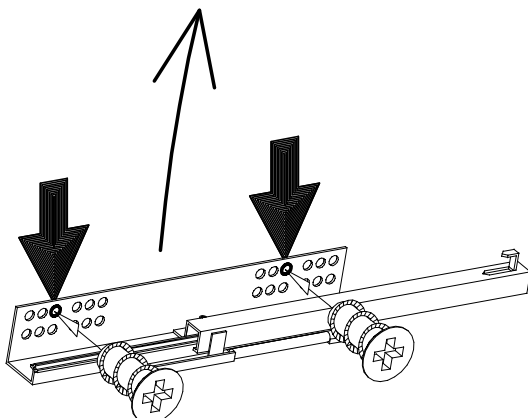
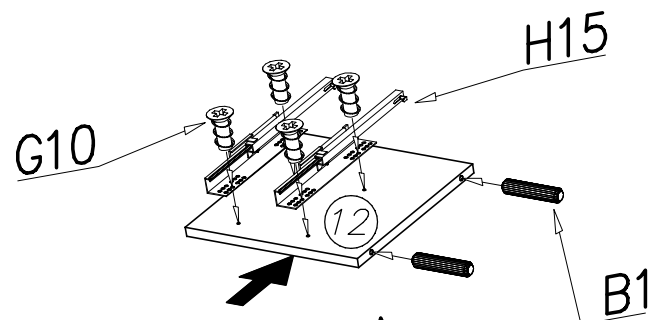
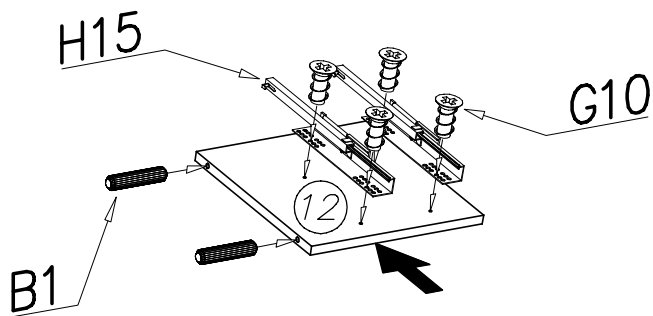
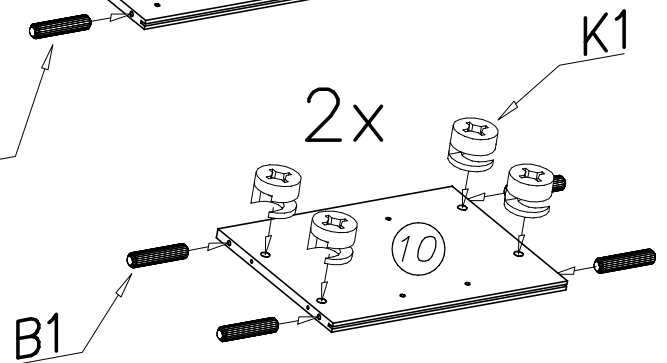
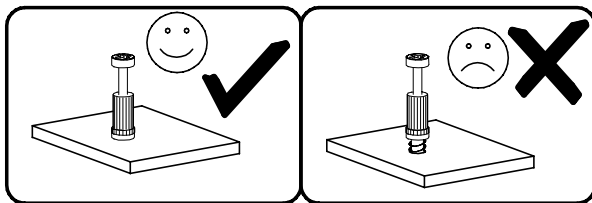
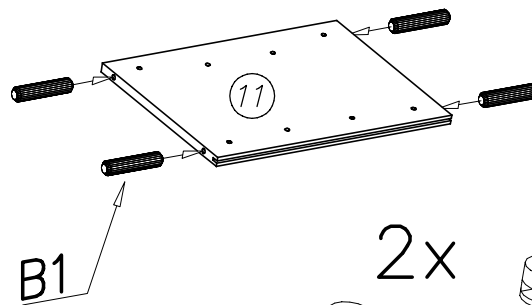
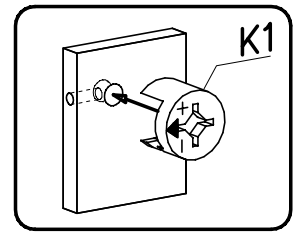
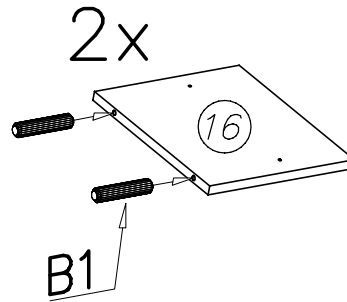
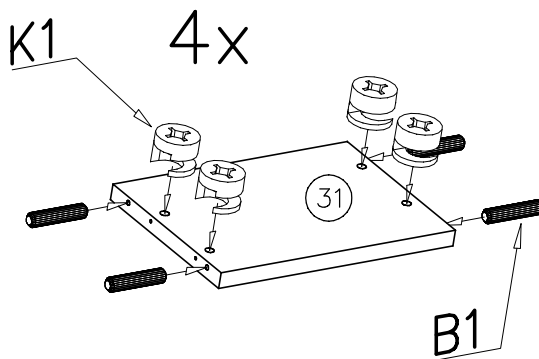
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1048	418	58	1	1/3
2	918	328	16	1	1/3
3	2124	348	16	1	2/3
4	2124	348	16	1	2/3
5	2005	328	16	1	3/3
6	451	328	16	1	1/3
7	2026	465	3	2	3/3
8	1275	396	18	1	2/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
9	966	120	28	1	1/3
10	451	328	16	2	1/3
11	451	328	16	1	1/3
12	331	328	16	2	1/3
13	559	396	18	1	2/3
14	355	80	18	1	1/3
15	402	80	18	1	1/3
16	279	328	16	1	1/3
16	279	328	16	1	2/3
17	155	327	16	2	1/3
18	108	327	16	1	1/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
19	2004	65	22	2	3/3
20	2004	65	22	1	3/3
21	355	38	18	2	1/3
22	348	130	16	2	1/3
23	299	86	16	2	1/3
24	300	100	12	2	1/3
25	300	100	12	2	1/3
26	309	306	3	2	2/3
27	918	103	16	1	1/3
28	348	120	6	2	1/3
29	355	38	18	1	1/3
30	402	38	18	1	1/3
31	451	308	28	4	3/3
32	402	38	18	1	1/3
BESCHLAGE					1/3
GRIFFE					1/3

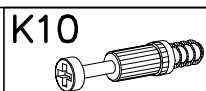
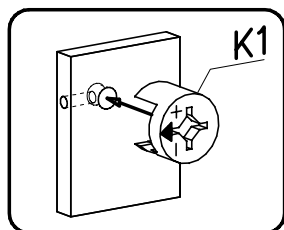


H15		300mm	x2
K10		x6	
K1		ø15x12	x24
B1		ø8x35	x36
G10		6x13	x8



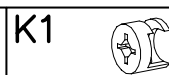


II



K10

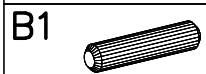
x16



K1

ø15x12

x4



B1

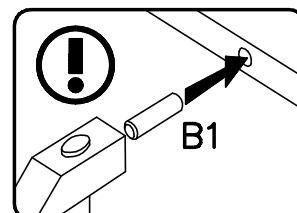
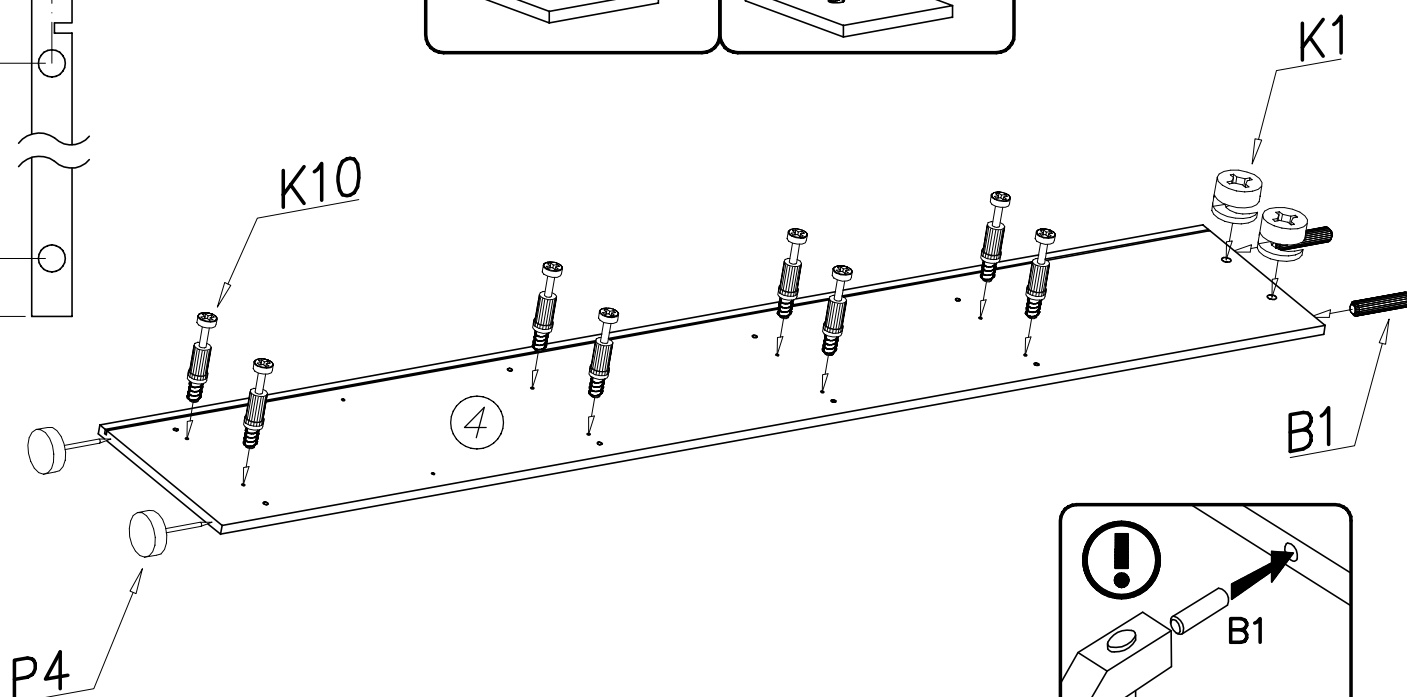
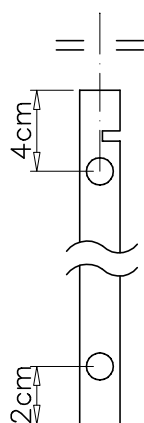
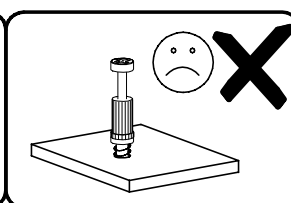
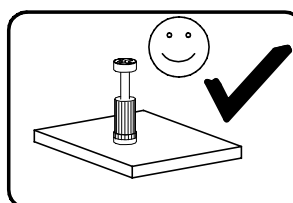
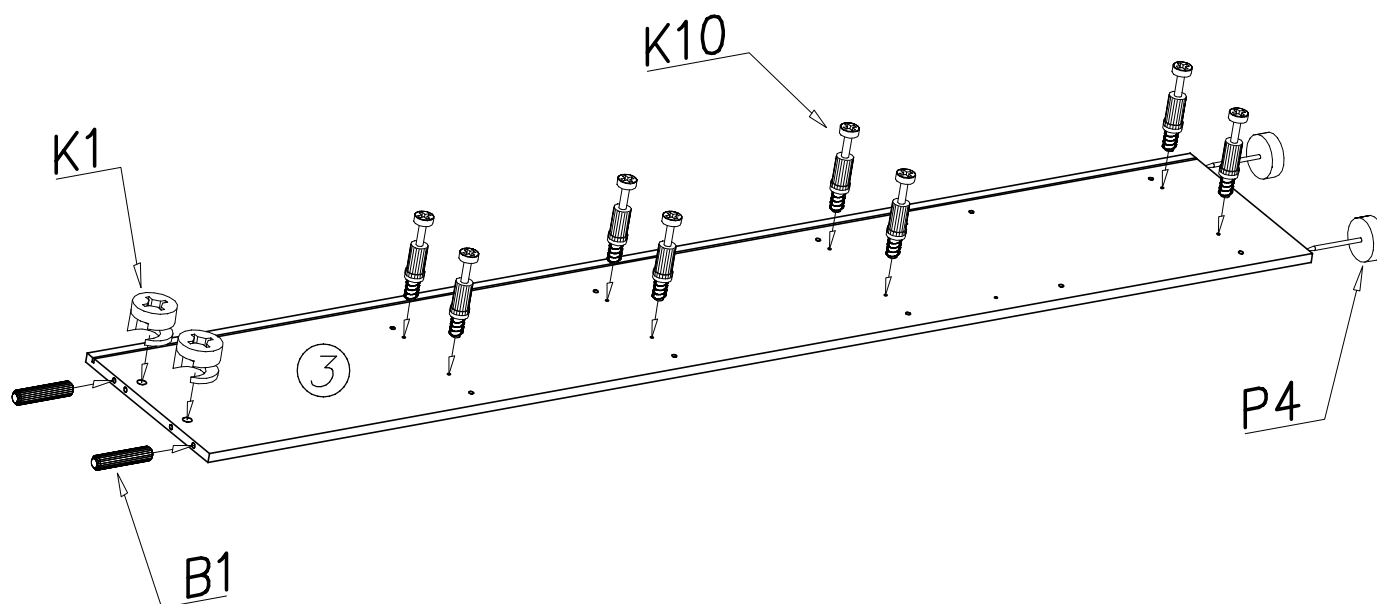
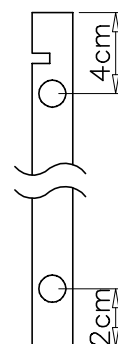
ø8x35

x4

P4



x4





III

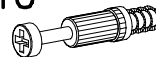
B1



Ø8x35

x8

K10



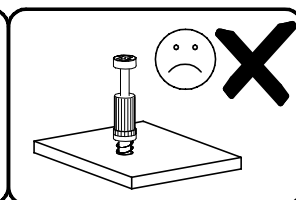
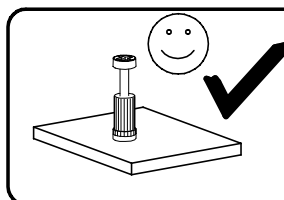
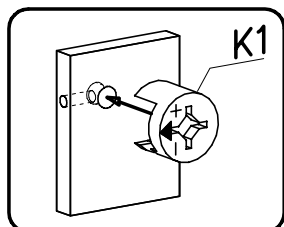
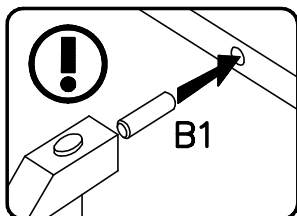
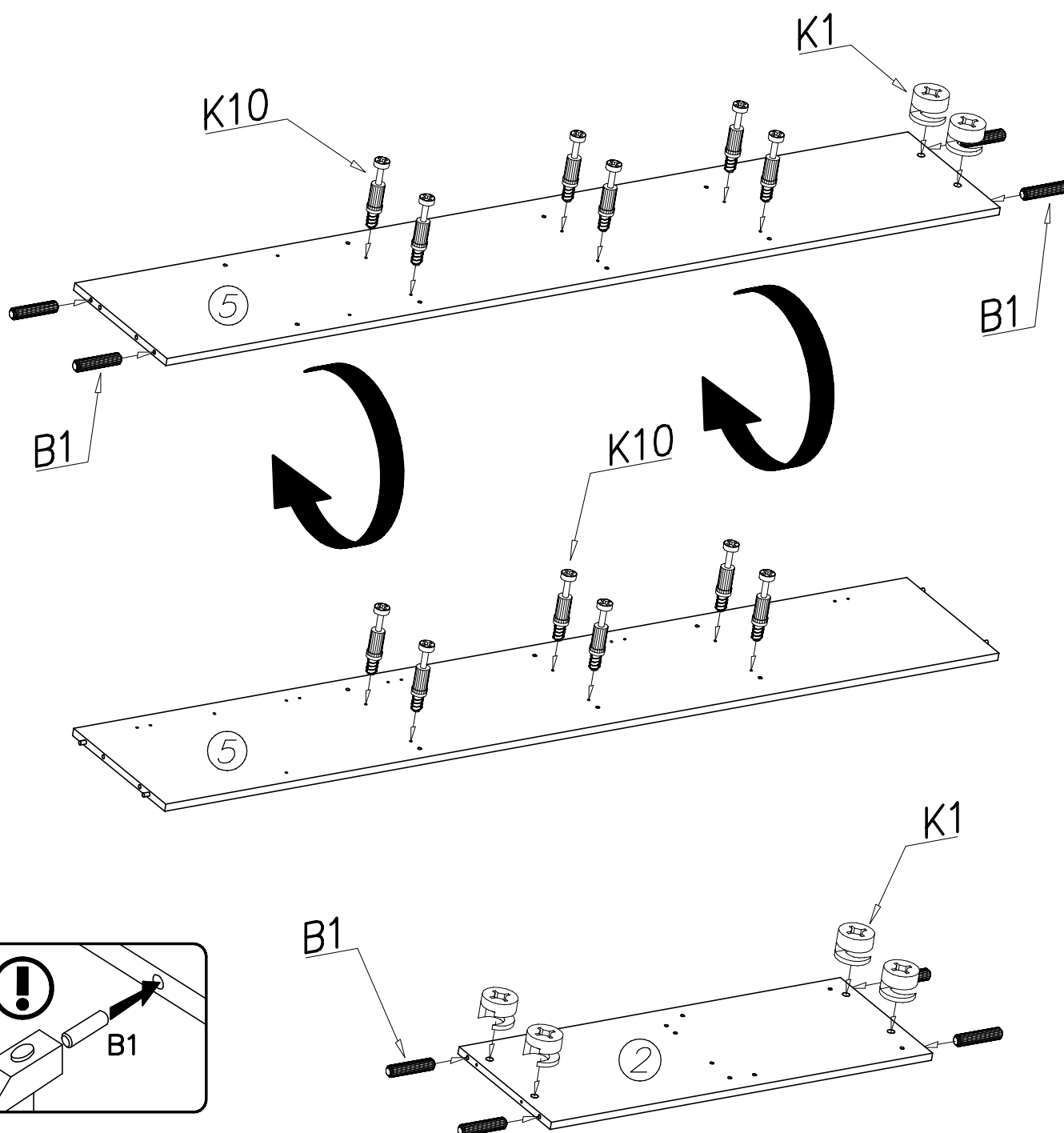
x12

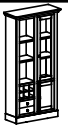
K1



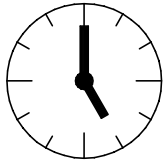
Ø15x12

x6

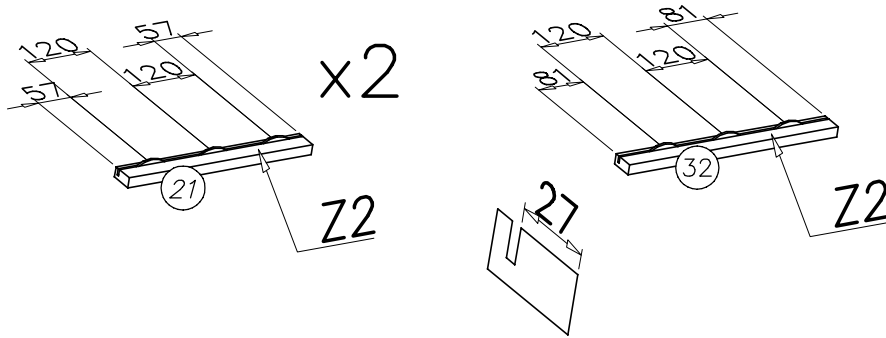




IV



0,5h



Z2 55x20x4

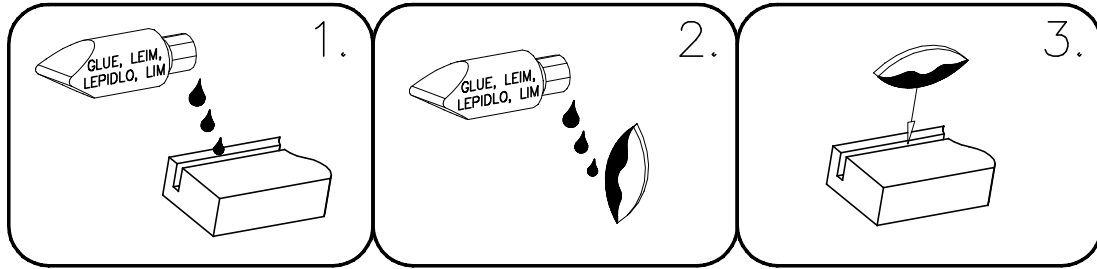


x9

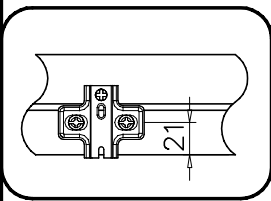
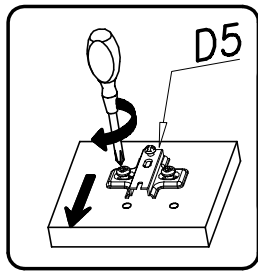
W1



x2



V

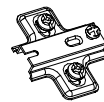


F12



x21

D5



x5

G34



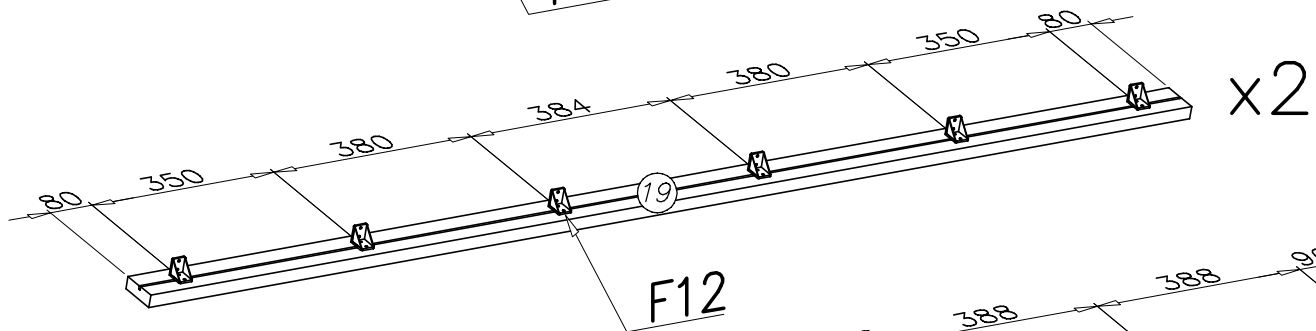
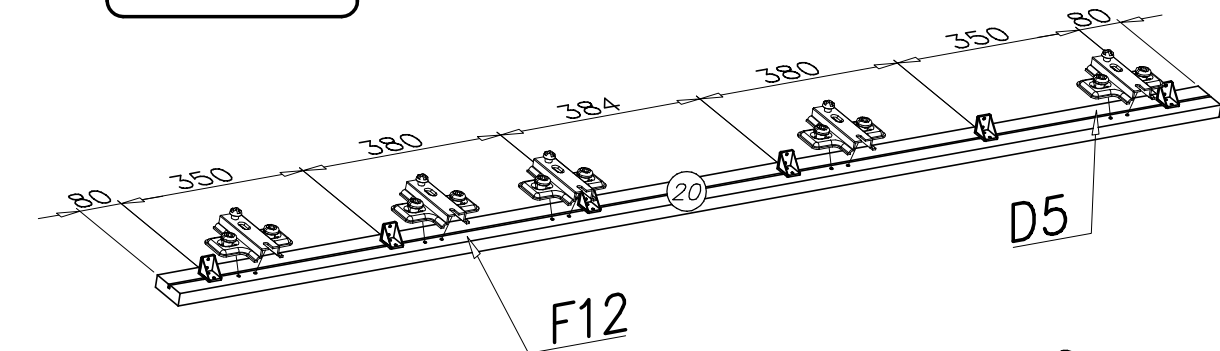
3,5x16

x42

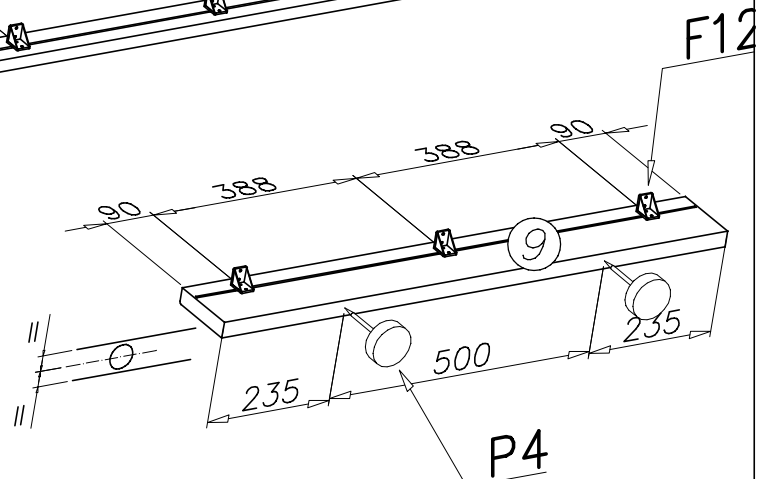
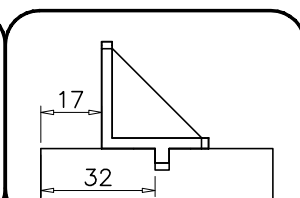
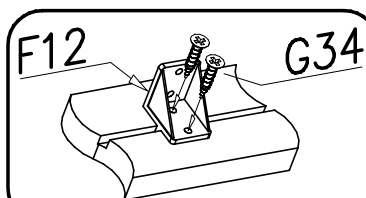
P4



x2

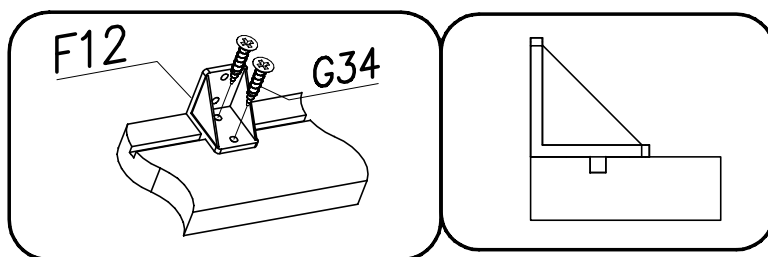


x2





VI



F12



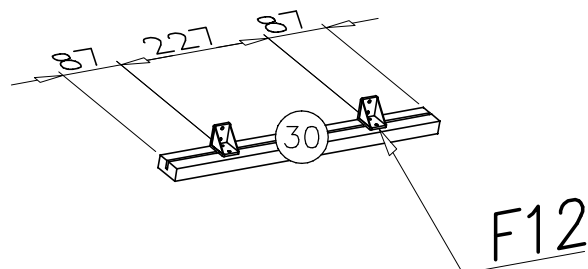
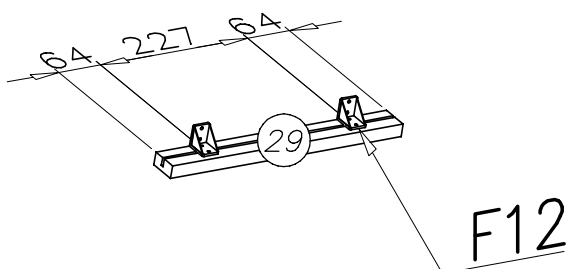
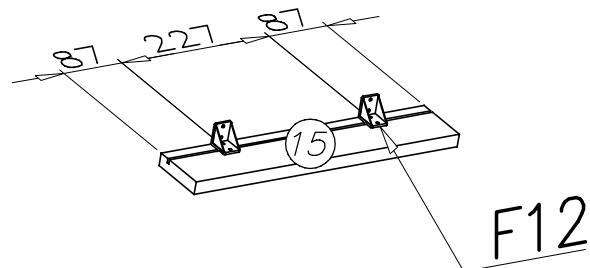
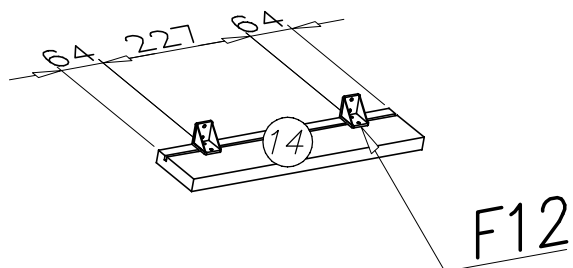
x8

G34



3,5x16

x16



VII

P4



x2

F15



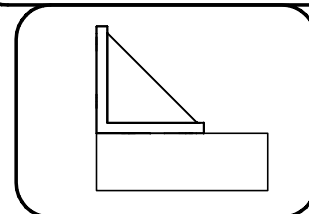
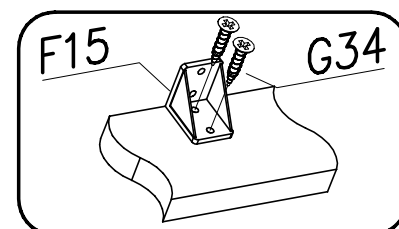
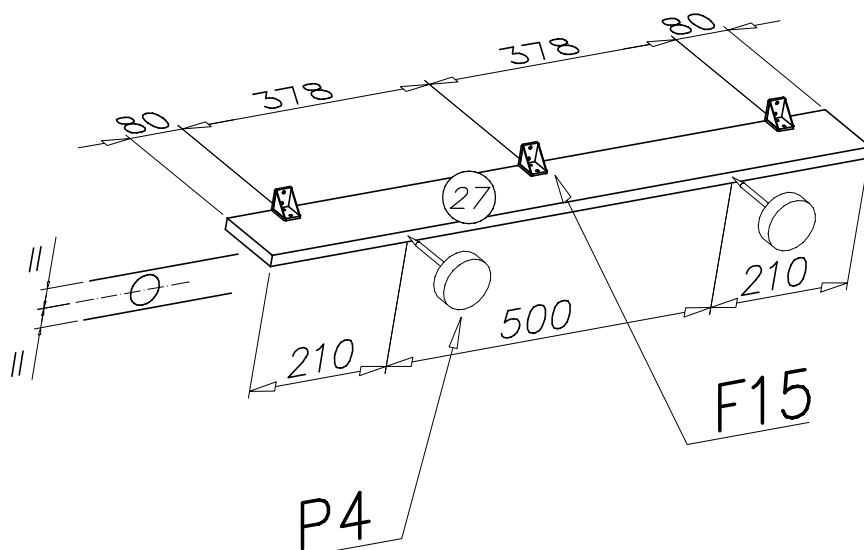
x3

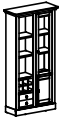
G34



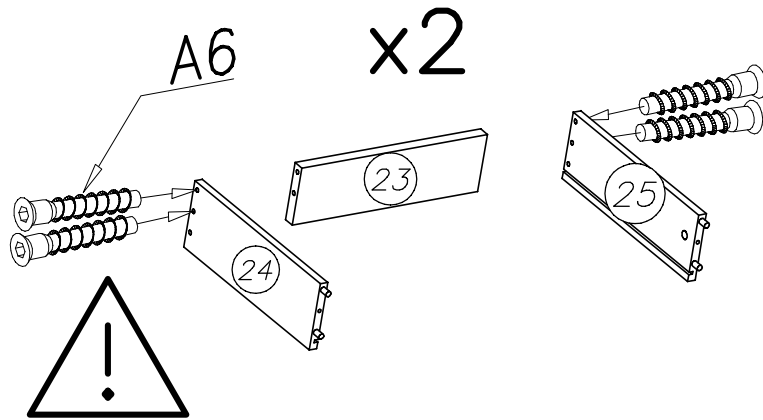
3,5x16

x6

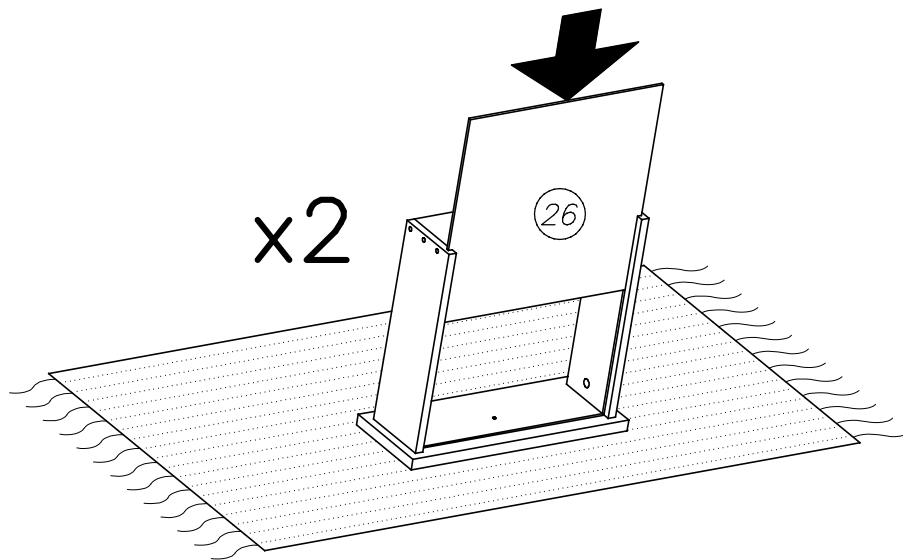
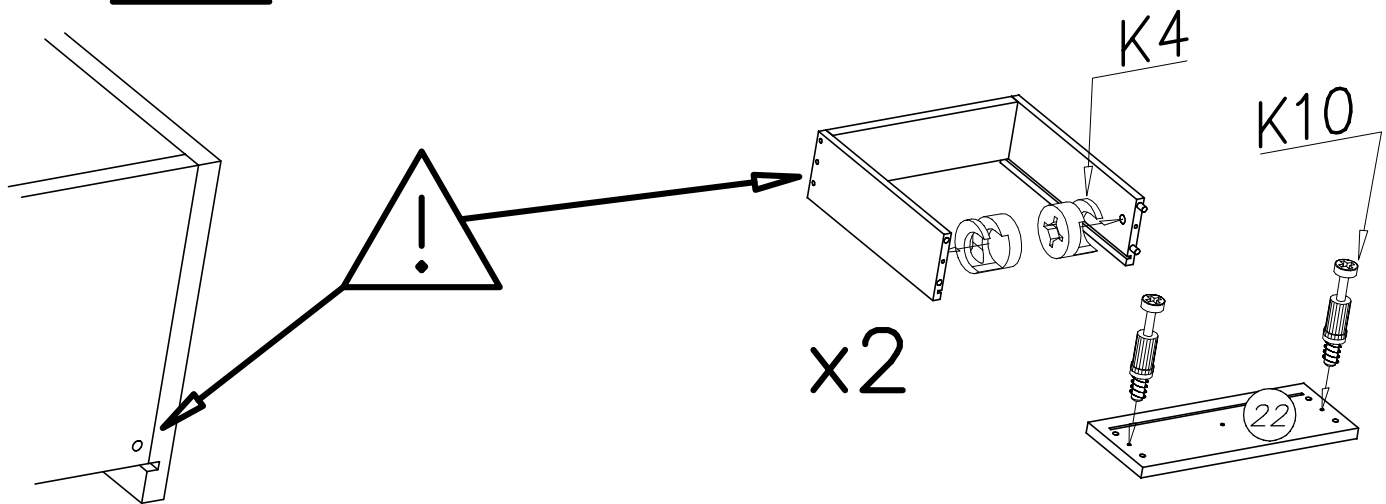
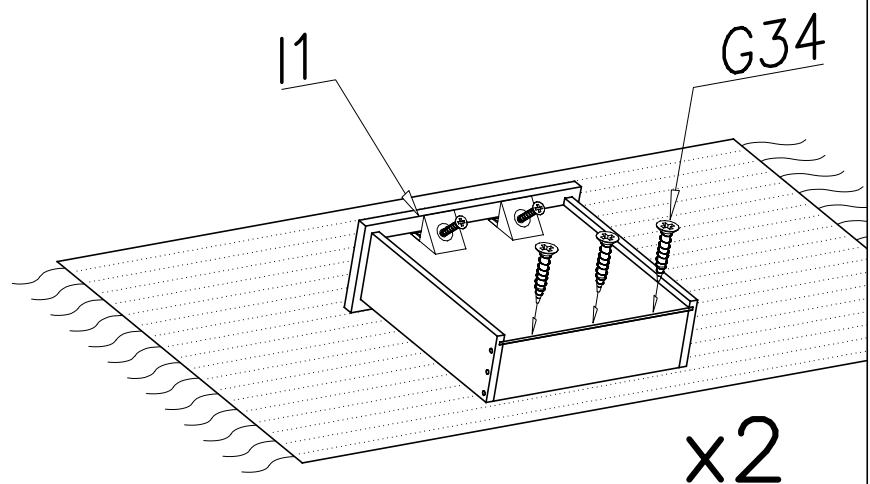
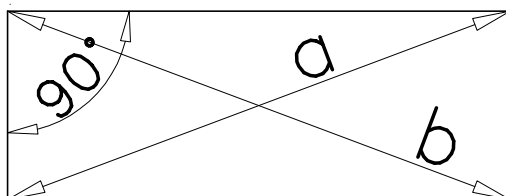




VIII



K10		x4	W2		x1
K1		x4	G34		x8
Ø15x12		x4	3,5x16		x8
I1		x4	A6		x8
			Ø7x40		x8

 $a=b$ 



IX

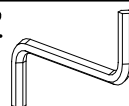
A1



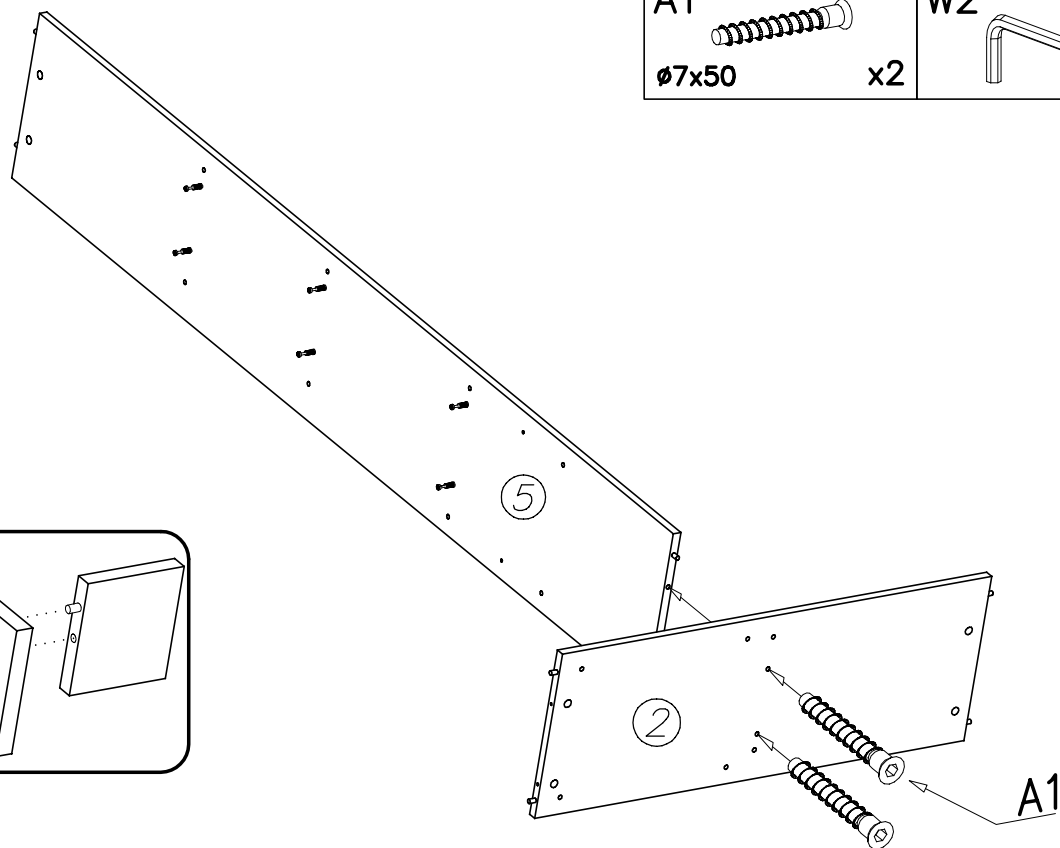
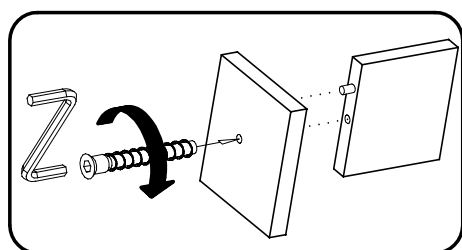
Ø7x50

x2

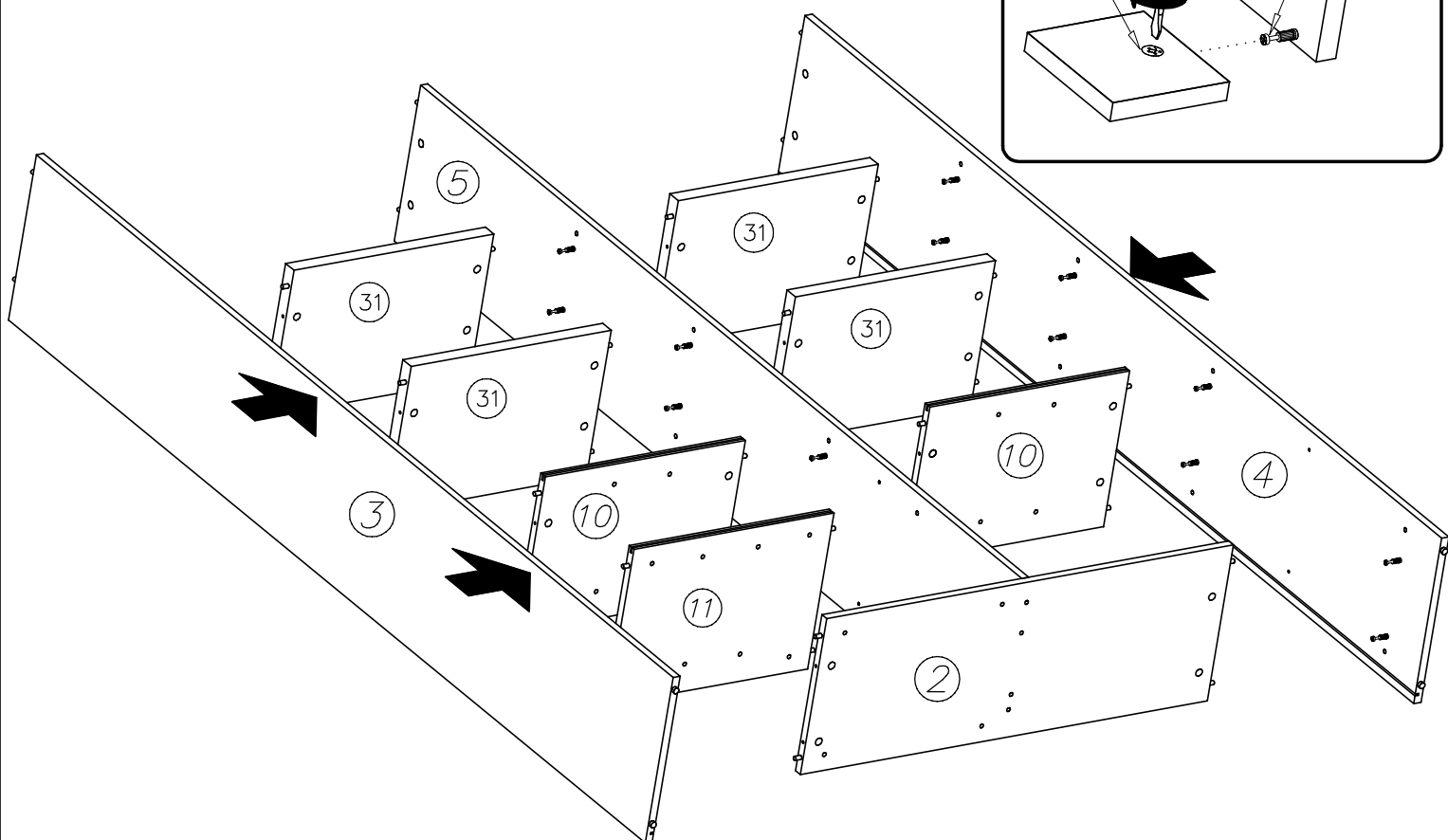
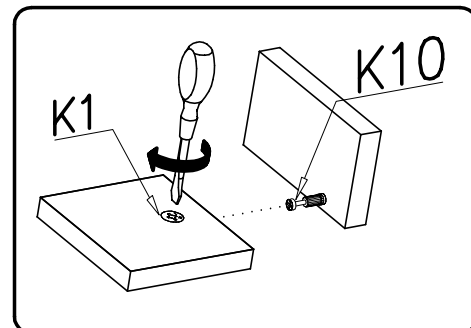
W2

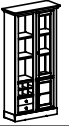


x1

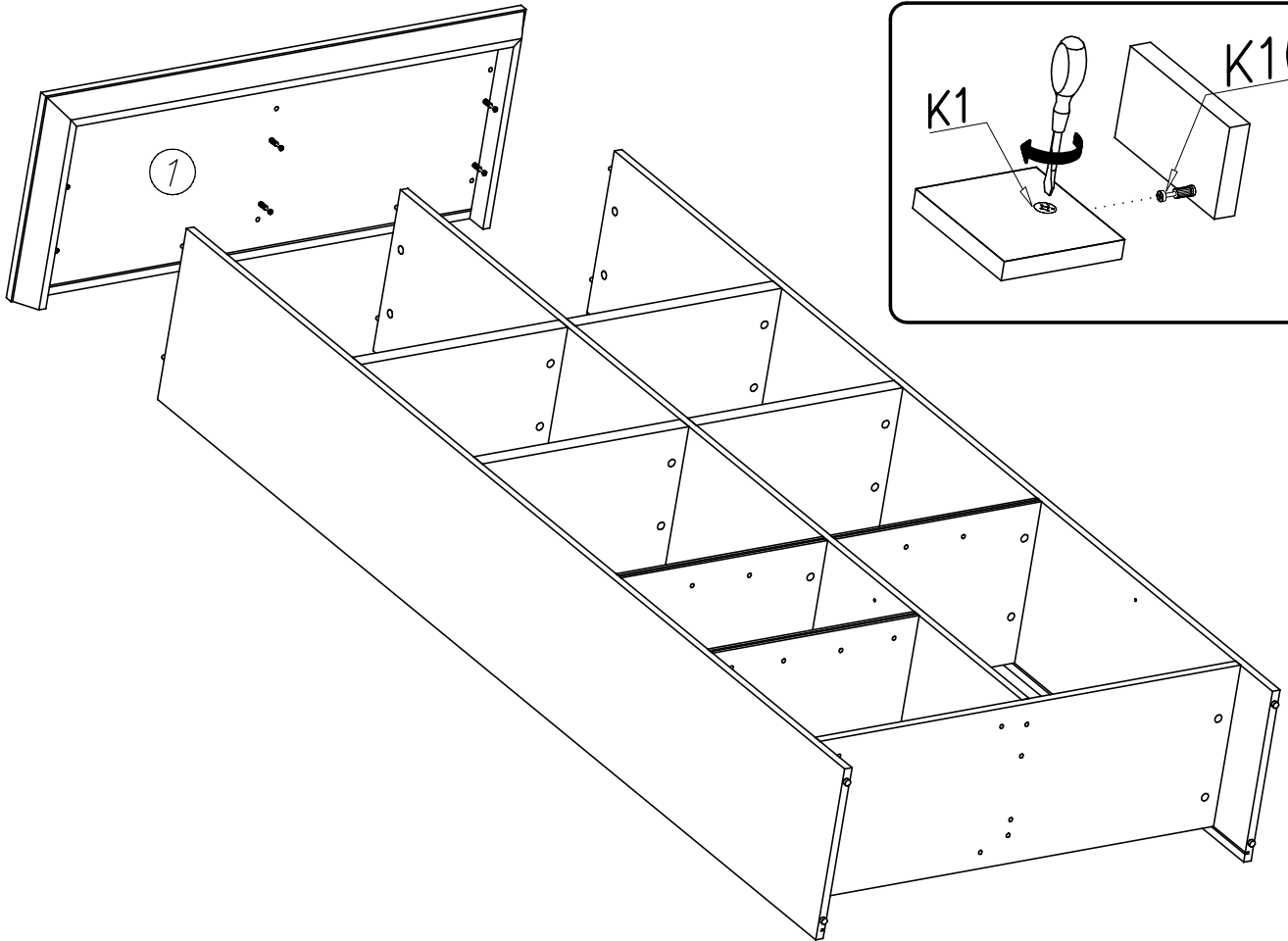


X

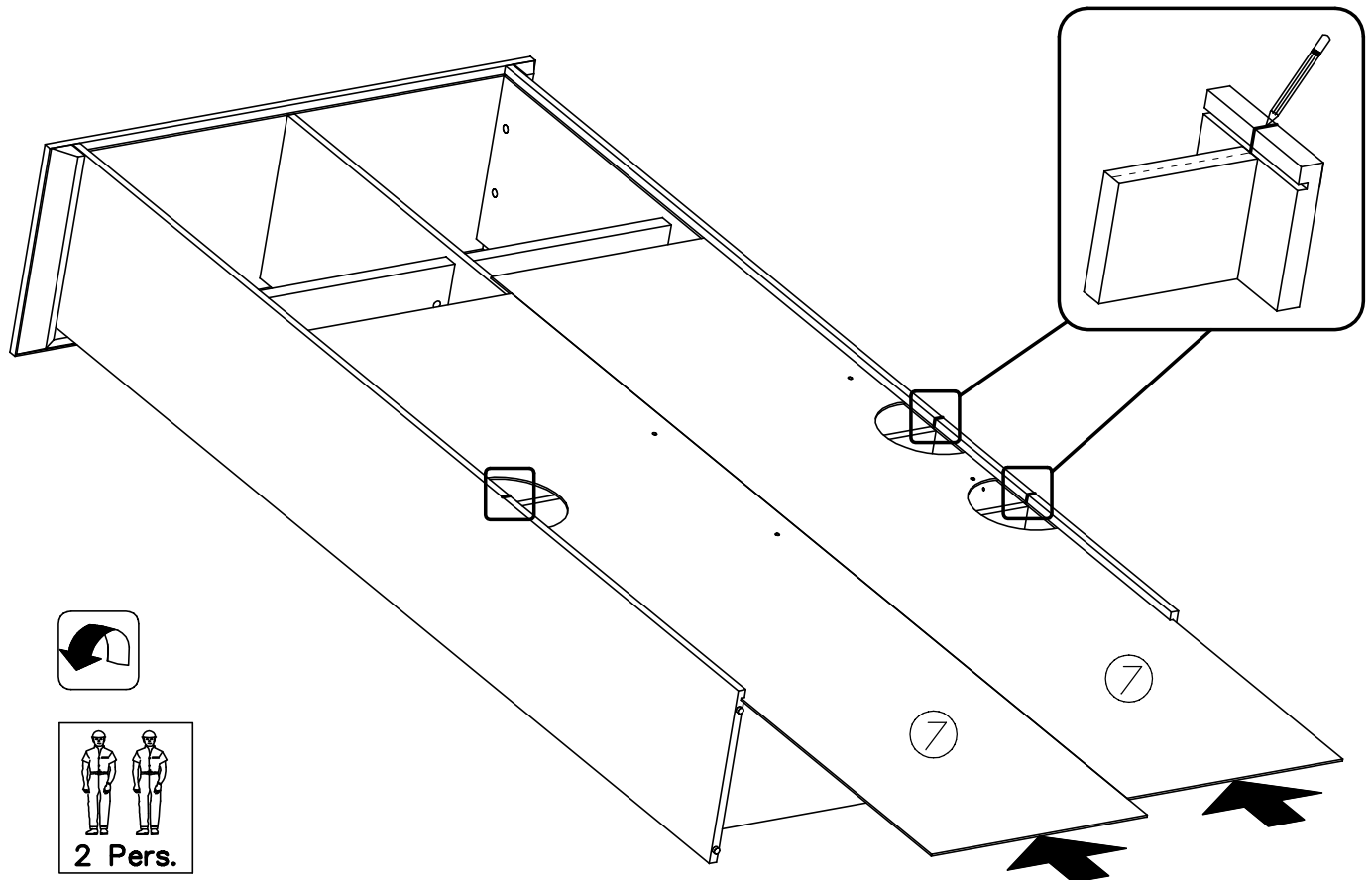




XI



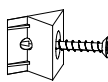
XII





XIII

I1



x12

G34



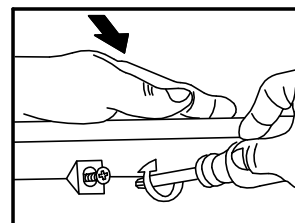
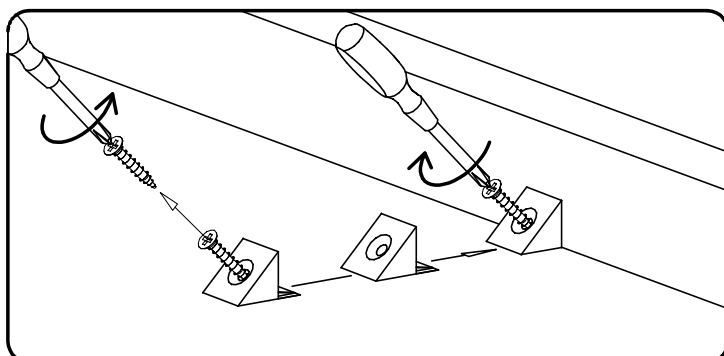
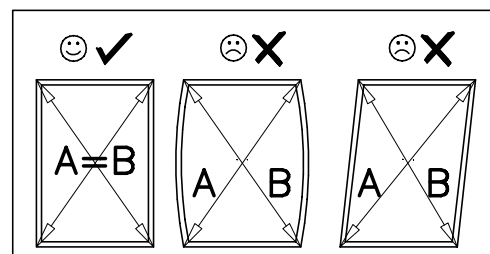
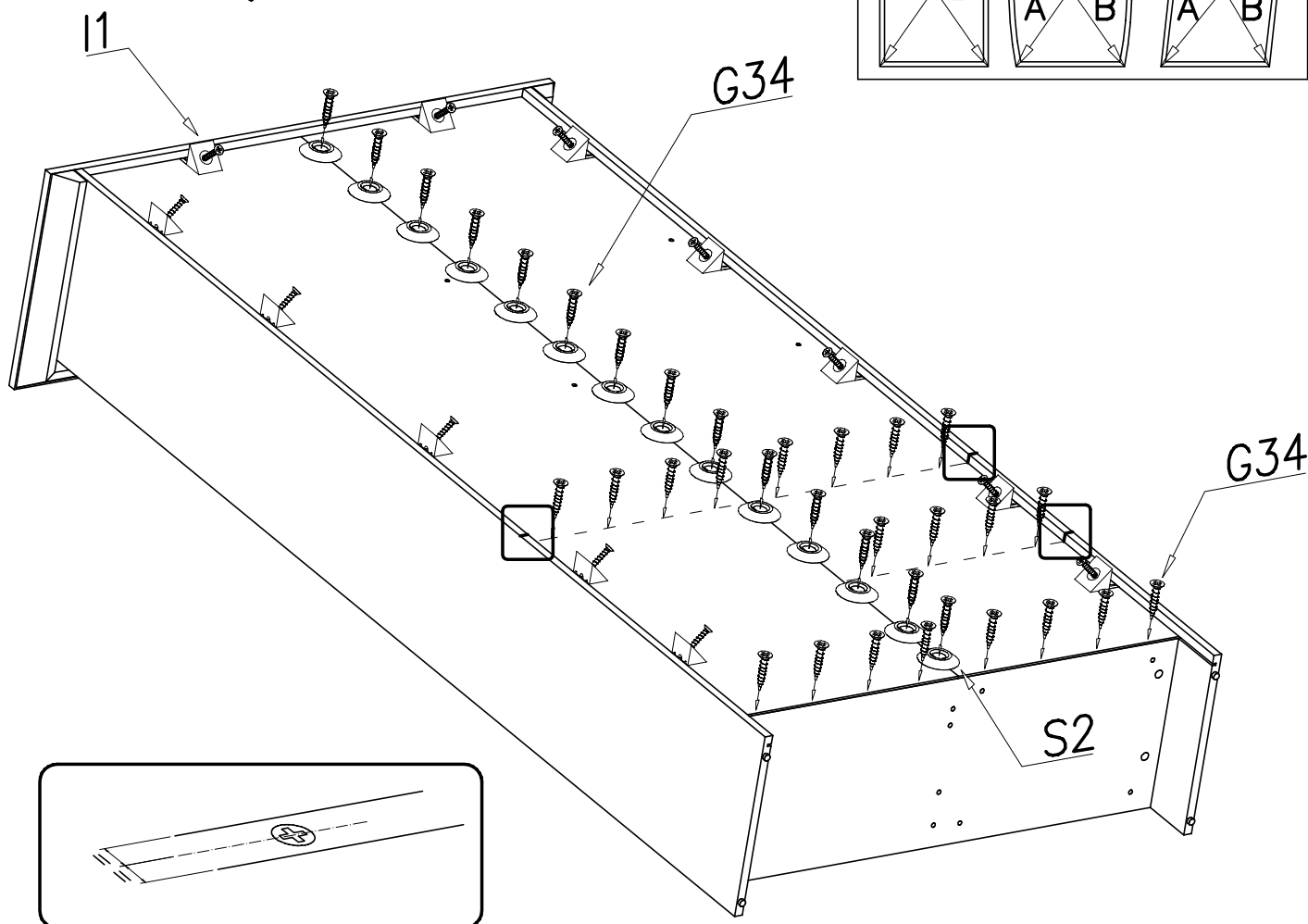
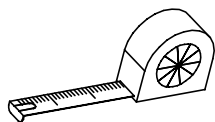
3,5x16

x38

S2

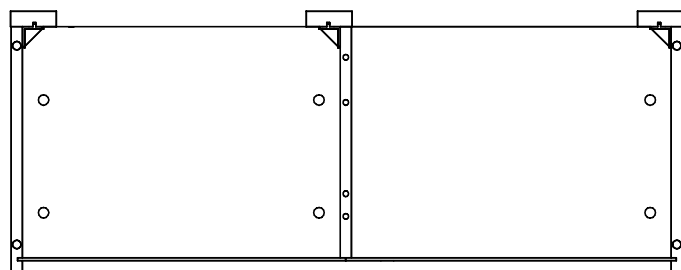


x18

 $A=B$ 



XIV

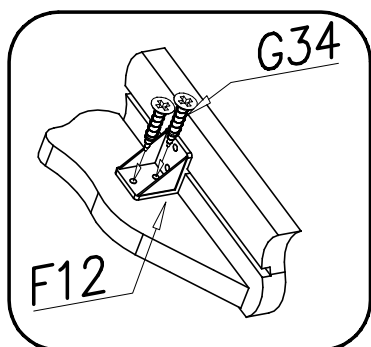
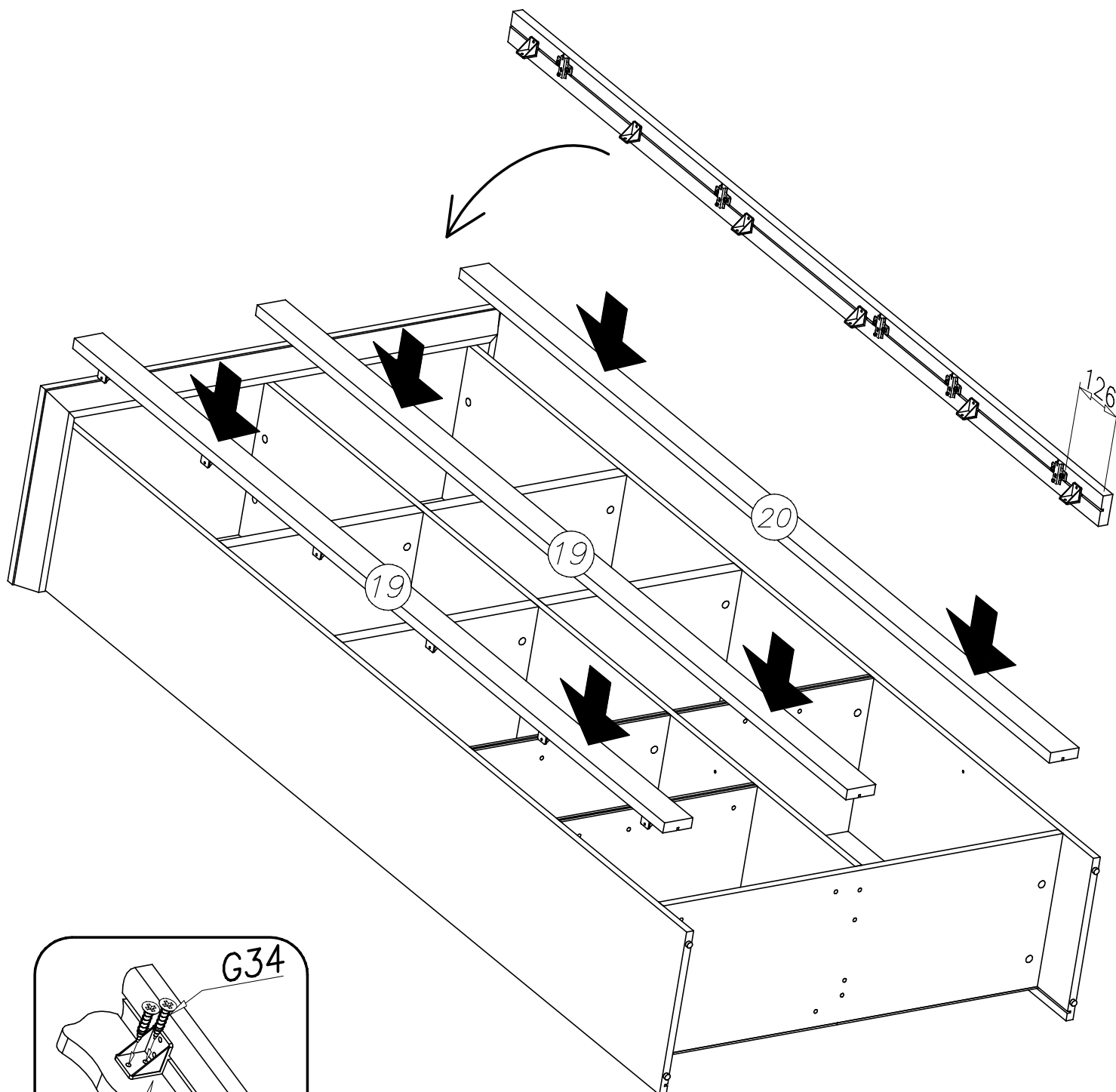


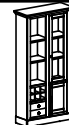
G34



3,5x16

x36





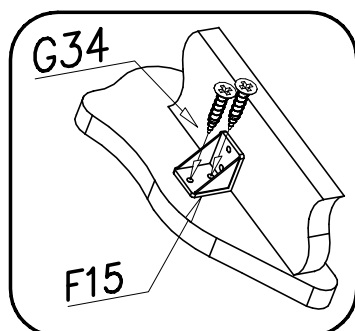
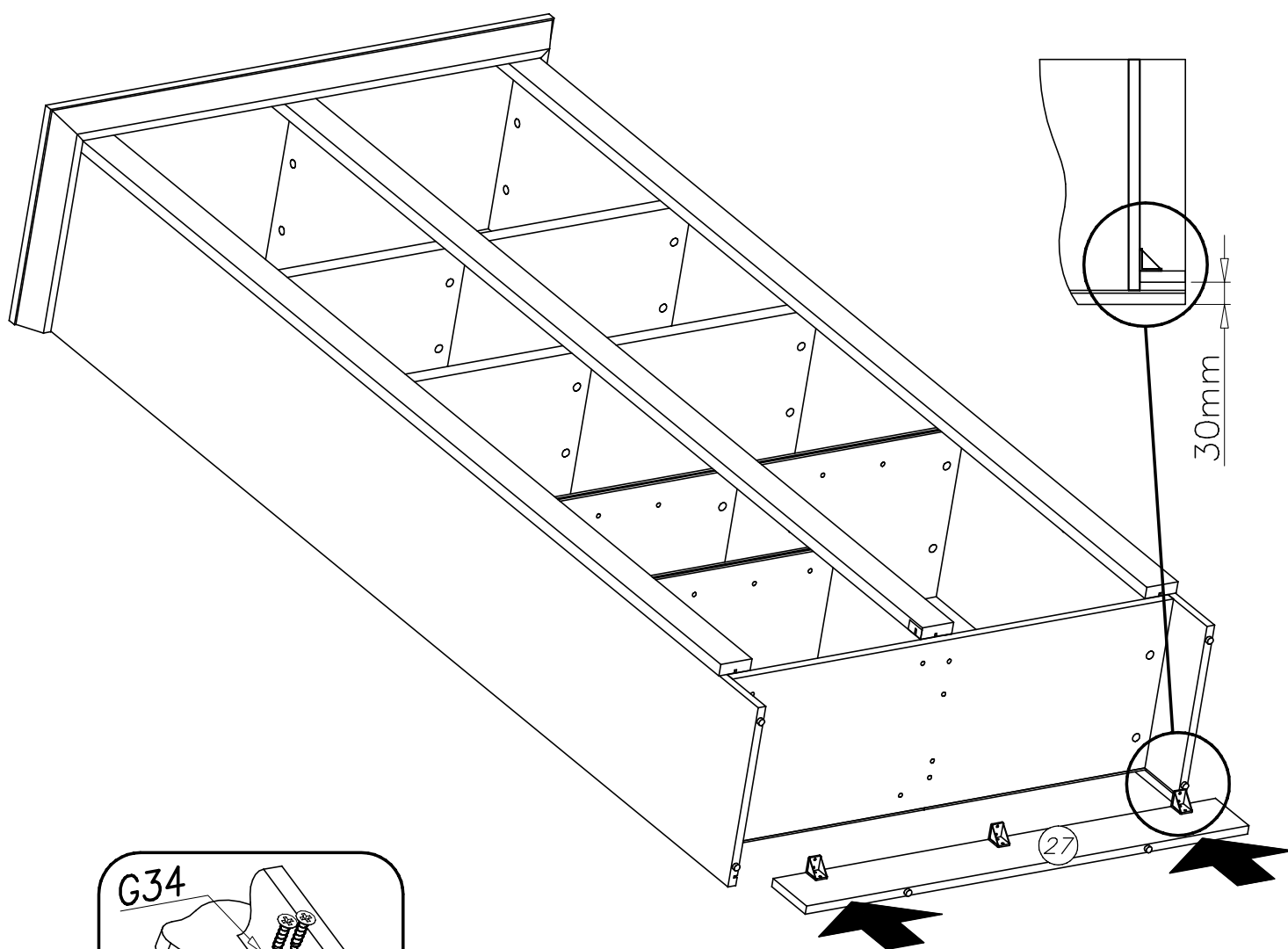
XV

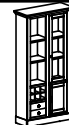
G34



3,5x16

x6





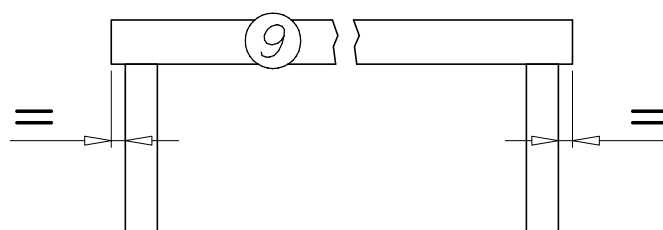
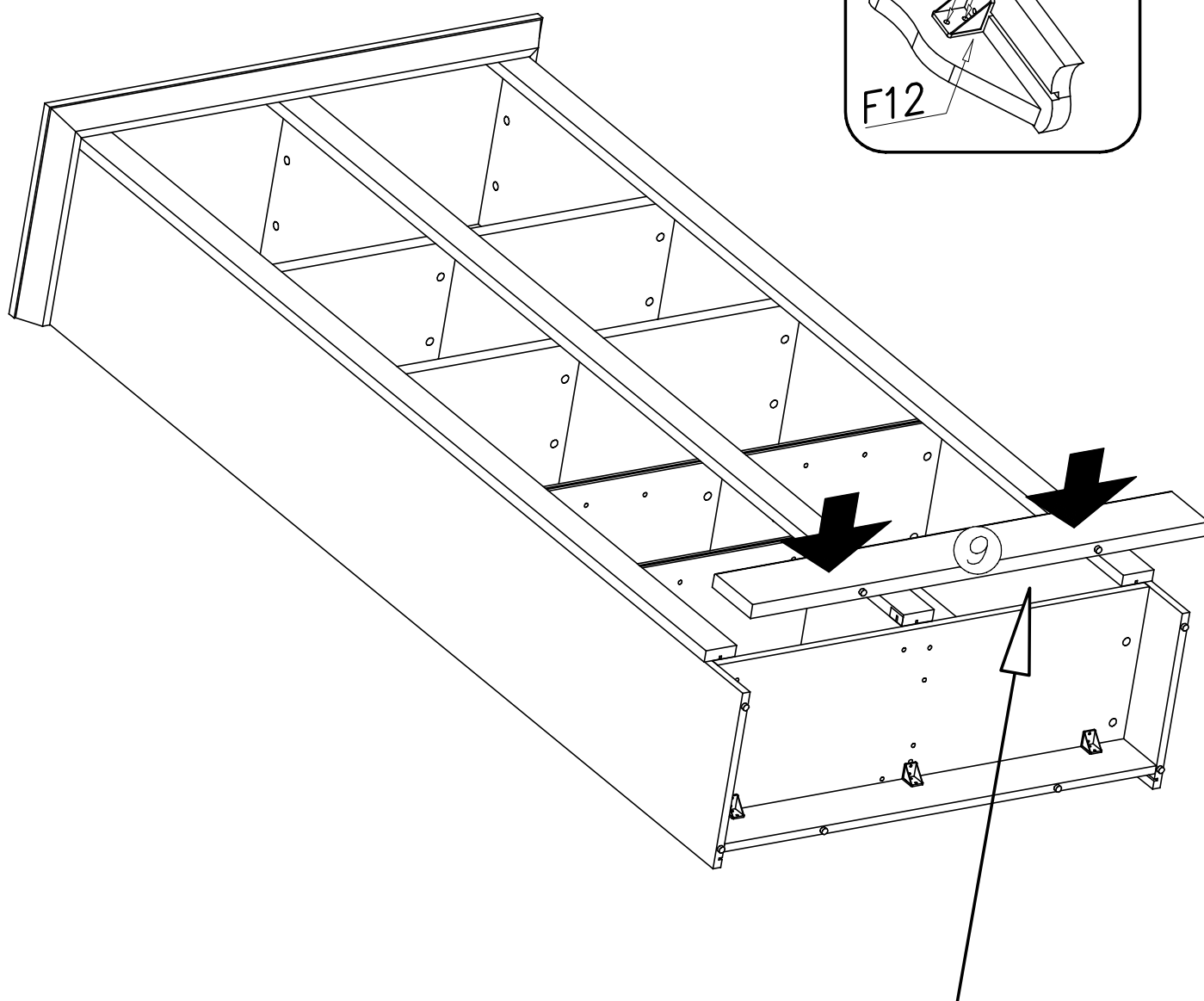
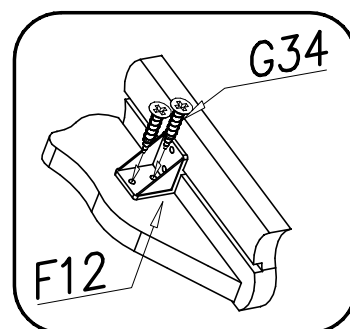
XVI

G34



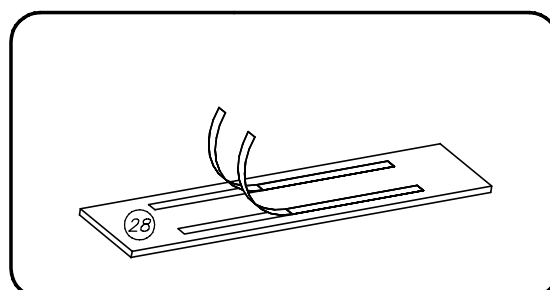
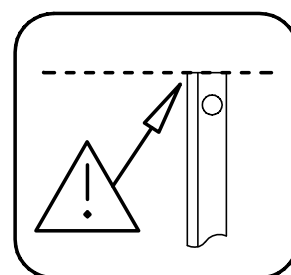
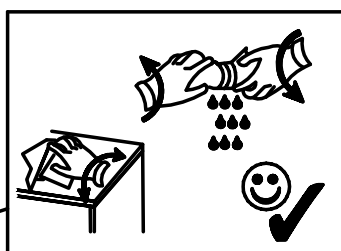
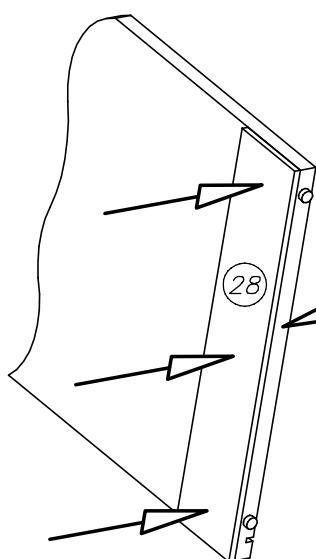
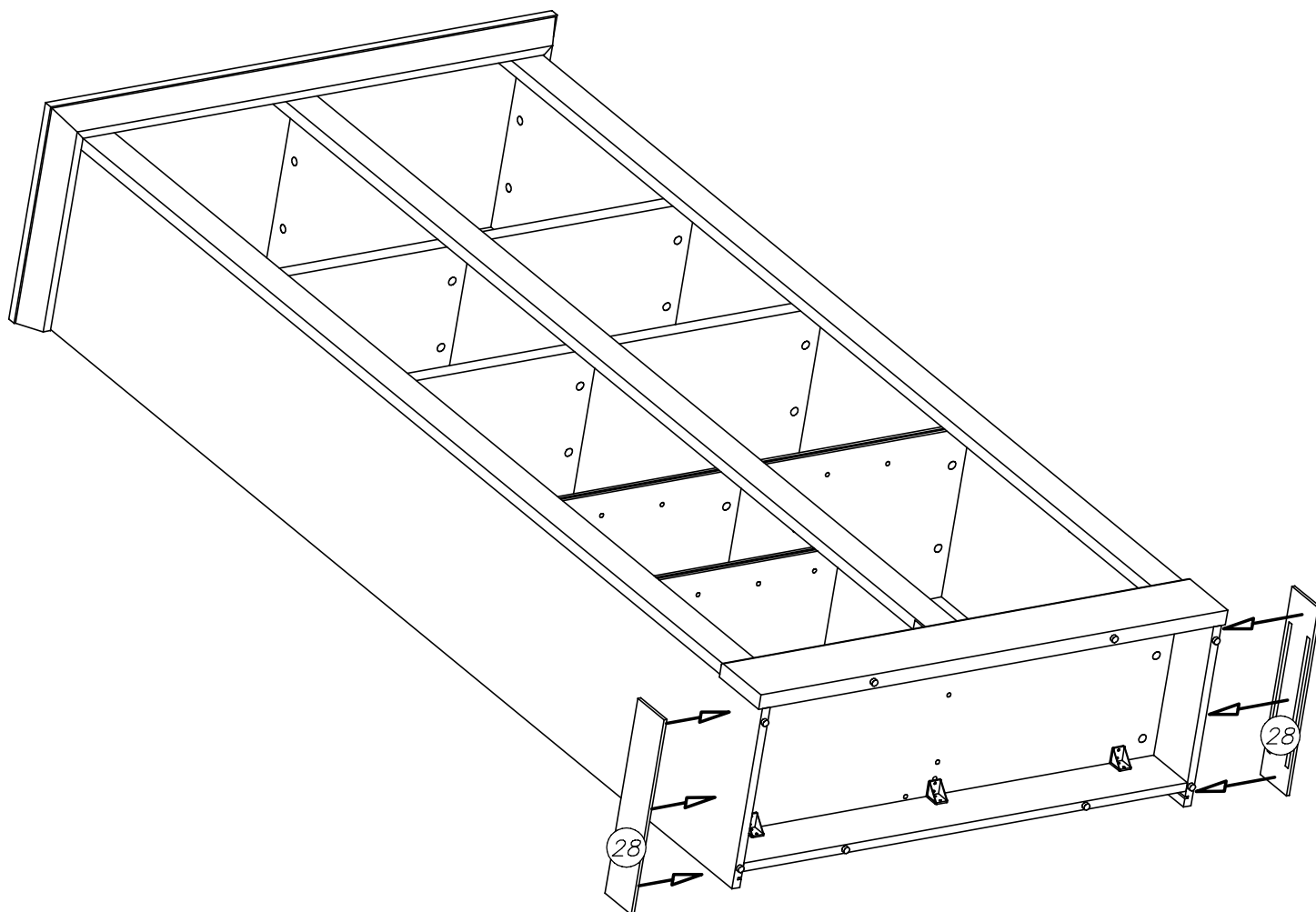
3,5x16

x6





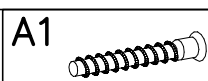
XVII





XVIII

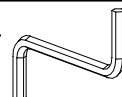
A1



Ø7x50

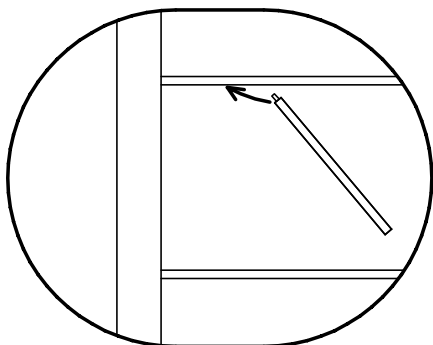
x4

W2

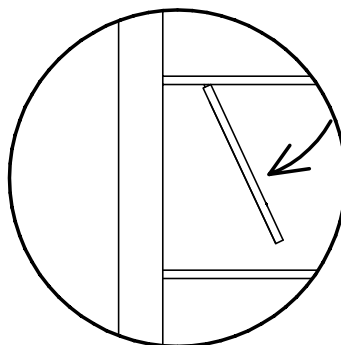


x1

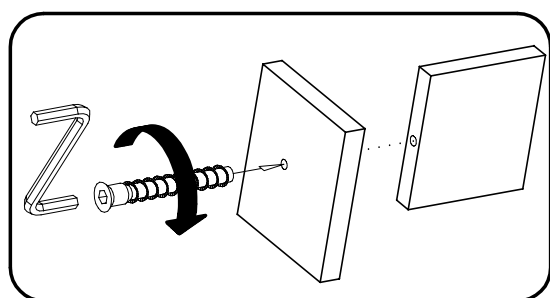
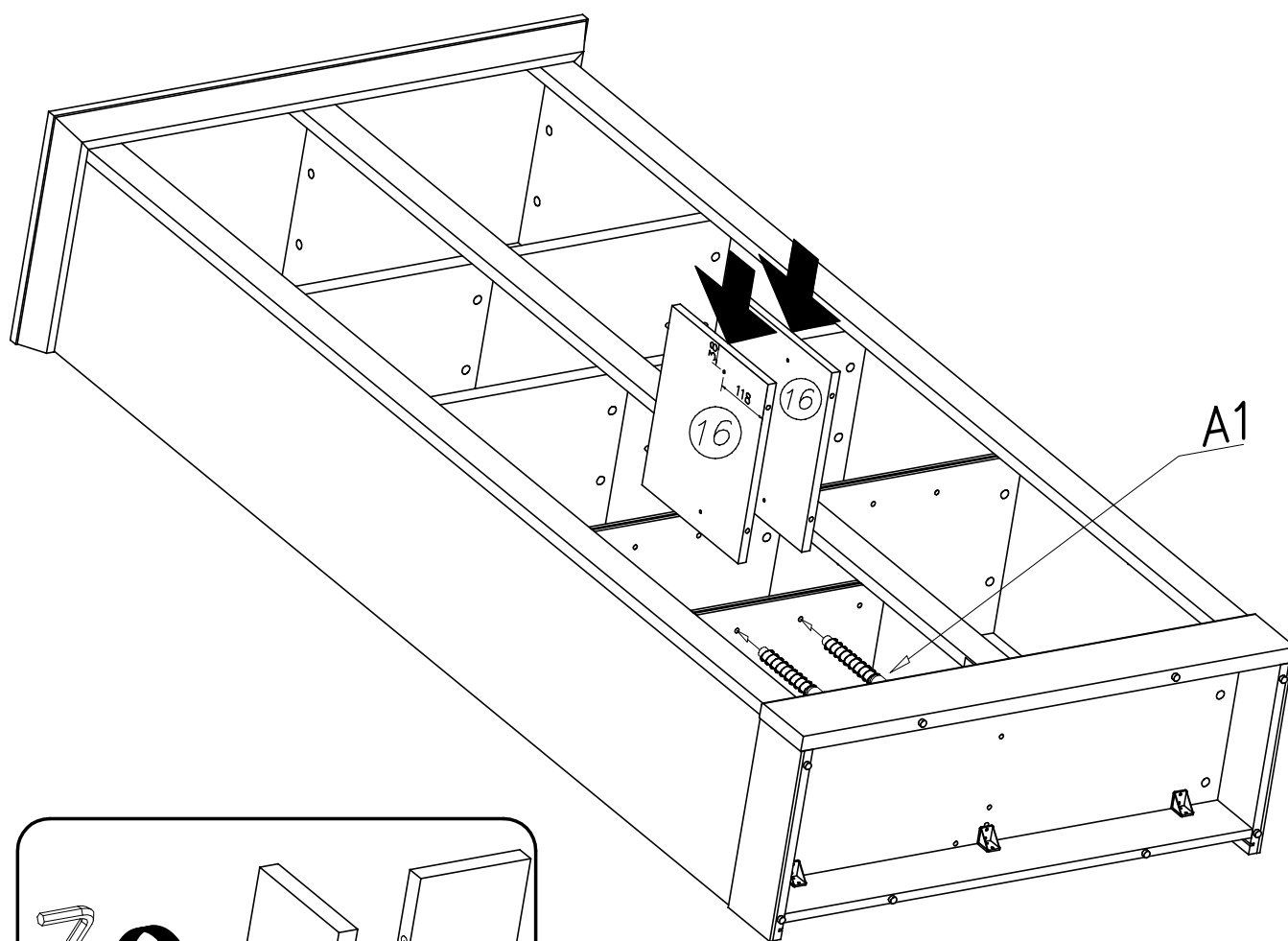
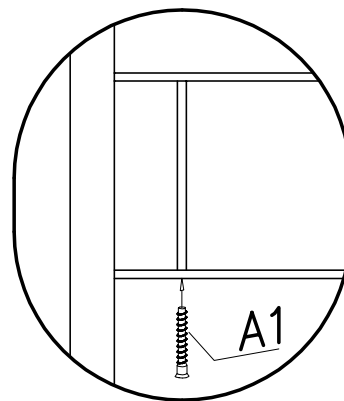
1



2



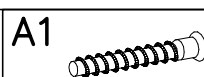
3





XIX

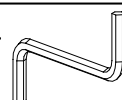
A1



Ø7x50

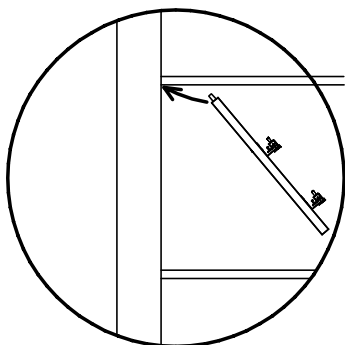
x4

W2

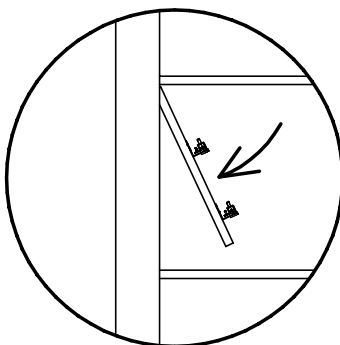


x1

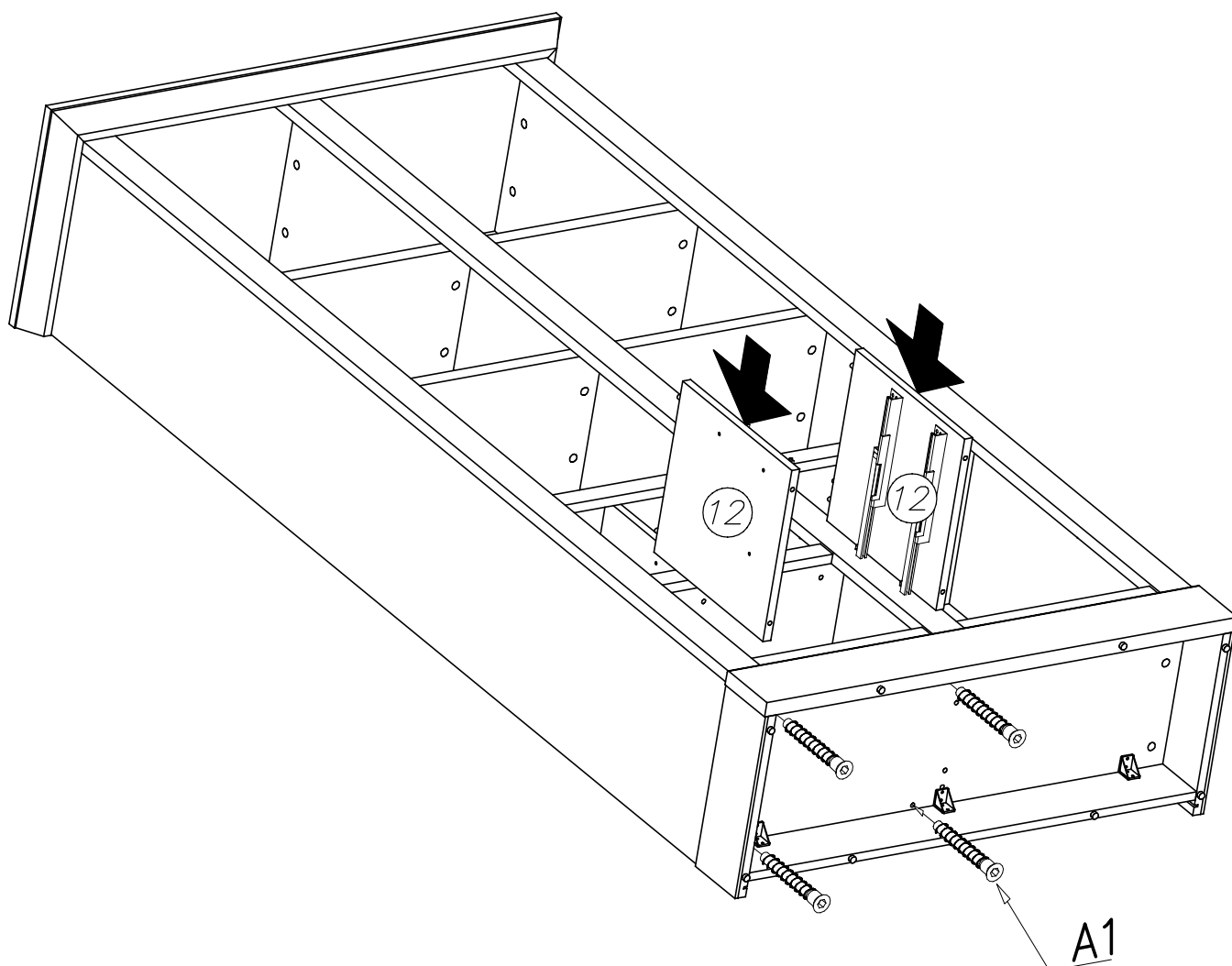
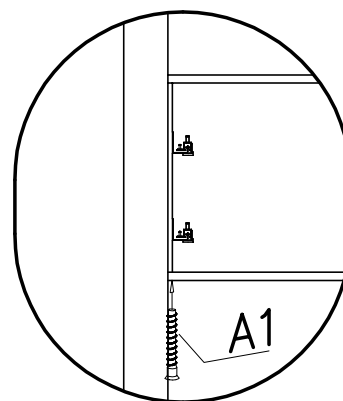
1



2



3





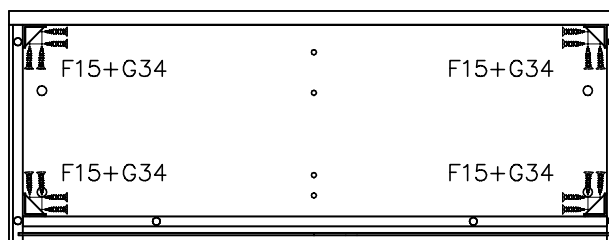
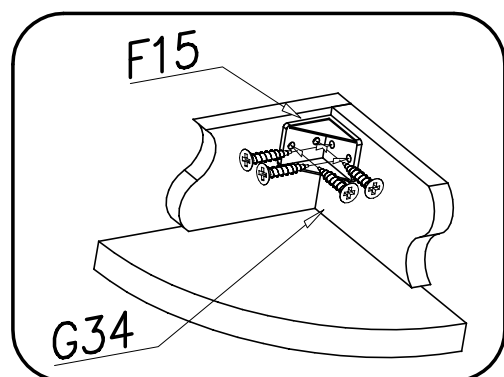
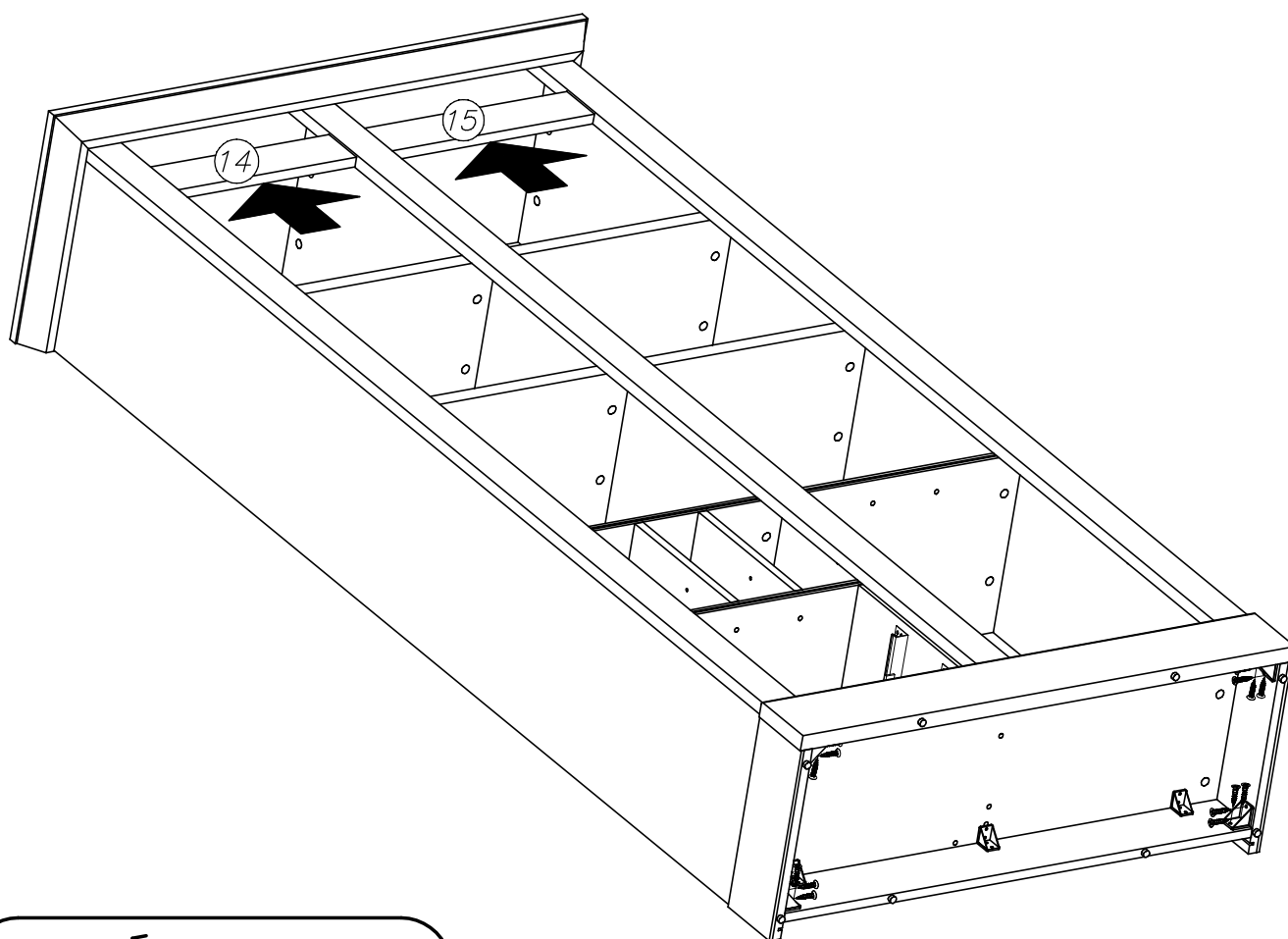
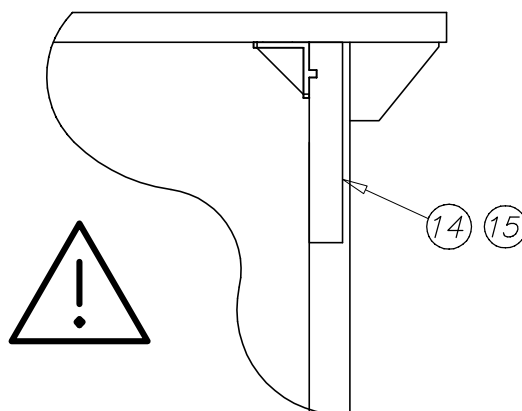
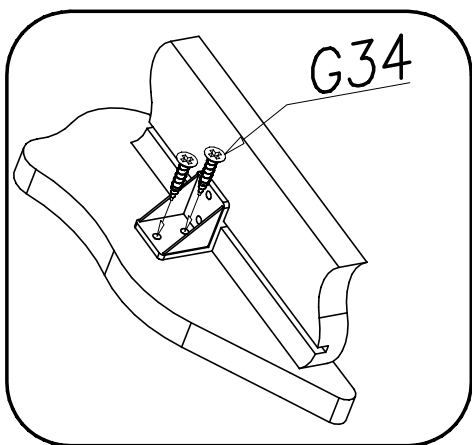
XX

G34



3,5x16

x24





XXI

F15



x5

M1



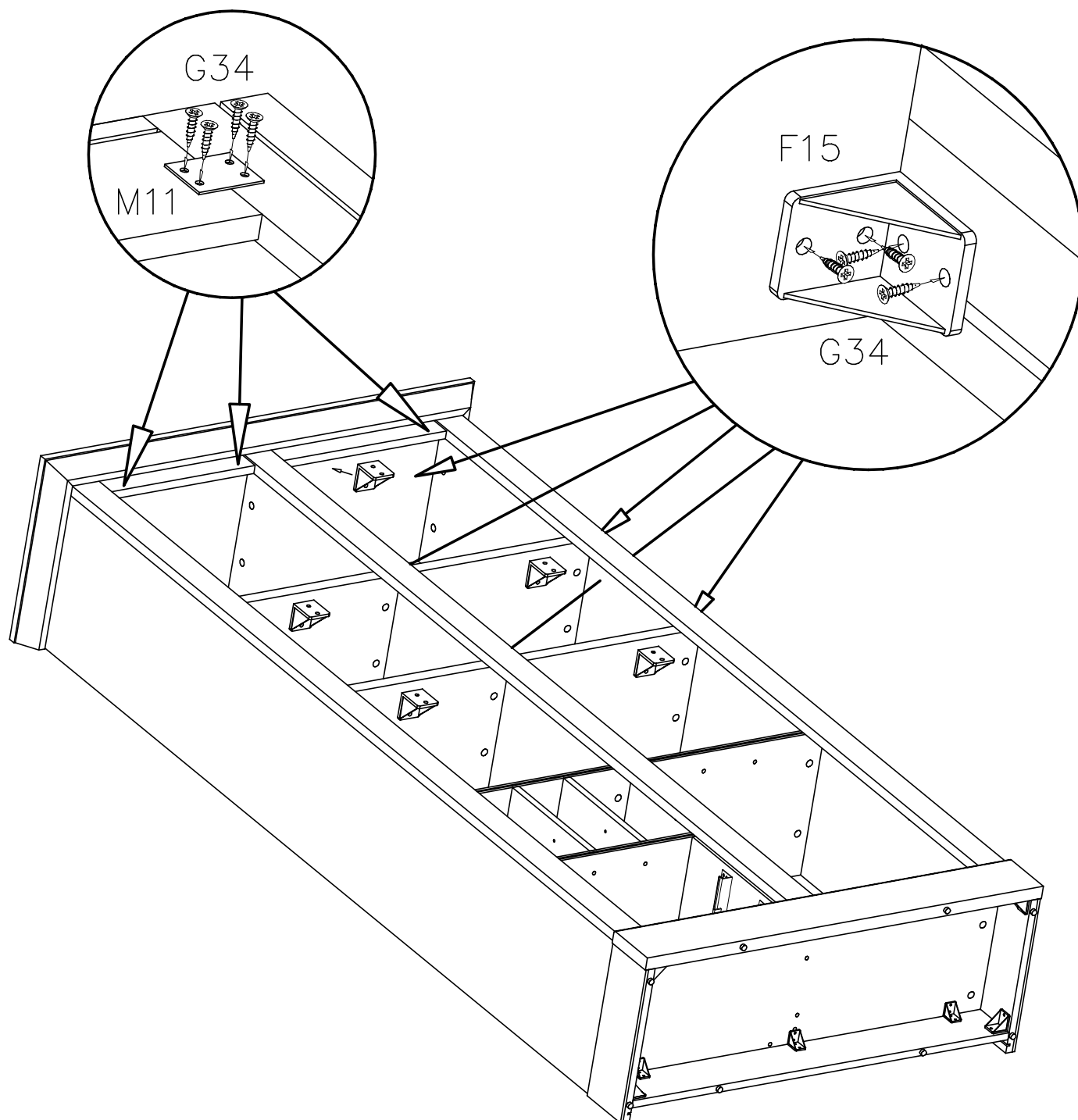
x3

G34



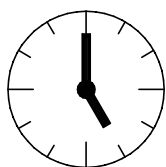
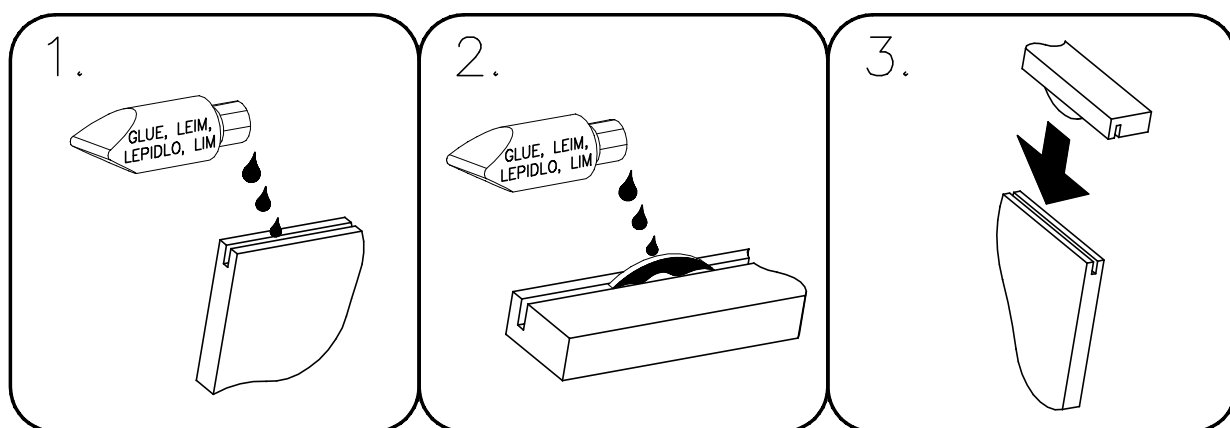
3,5x16

x32

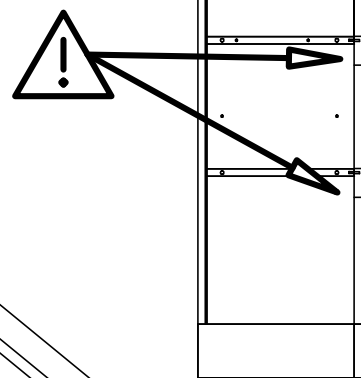
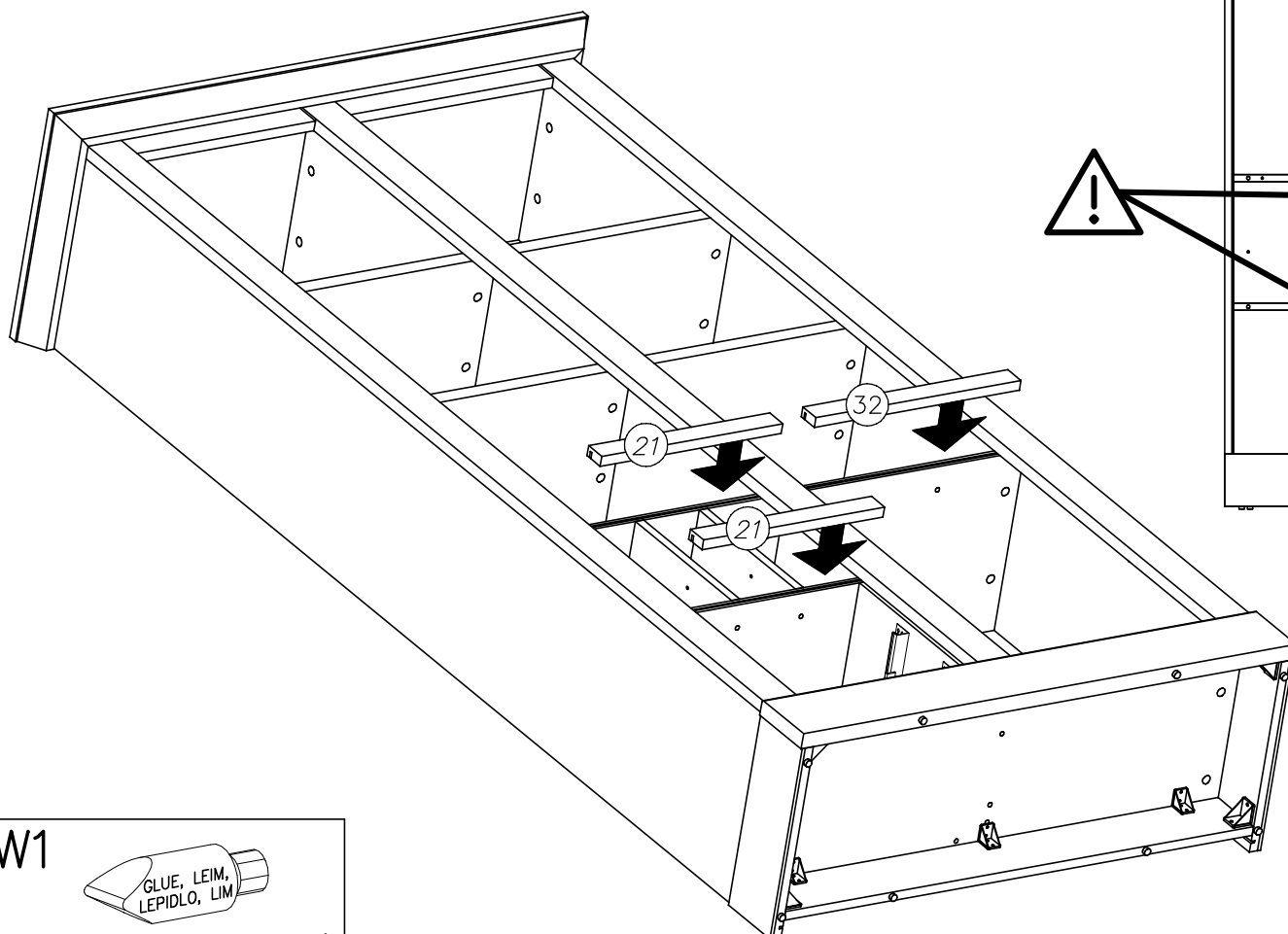




XXII



0,5h



W1



x1



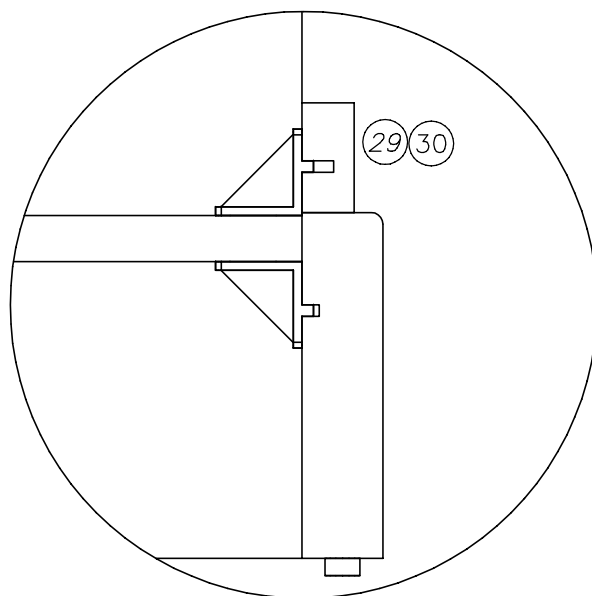
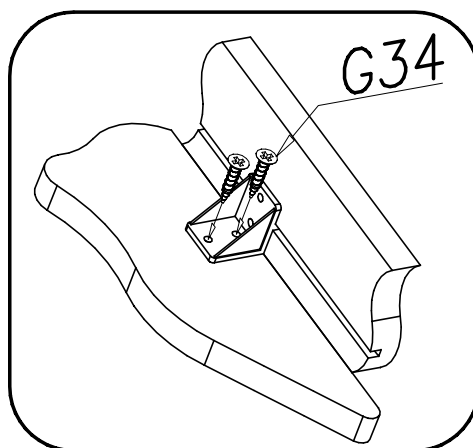
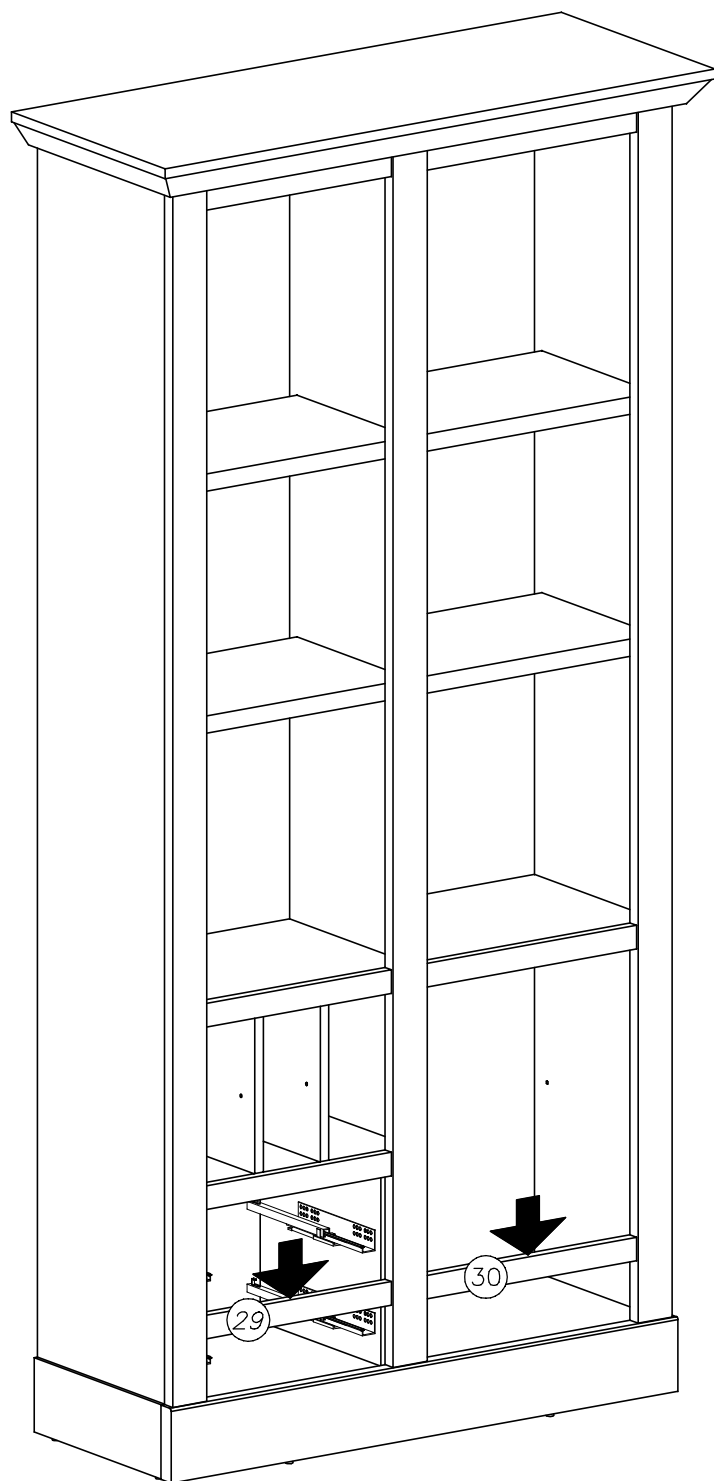
XXIII

G34



3,5x16

x8





XXIV

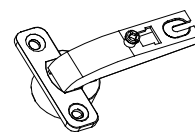
G34



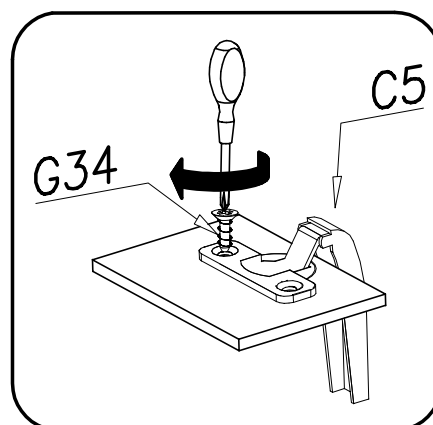
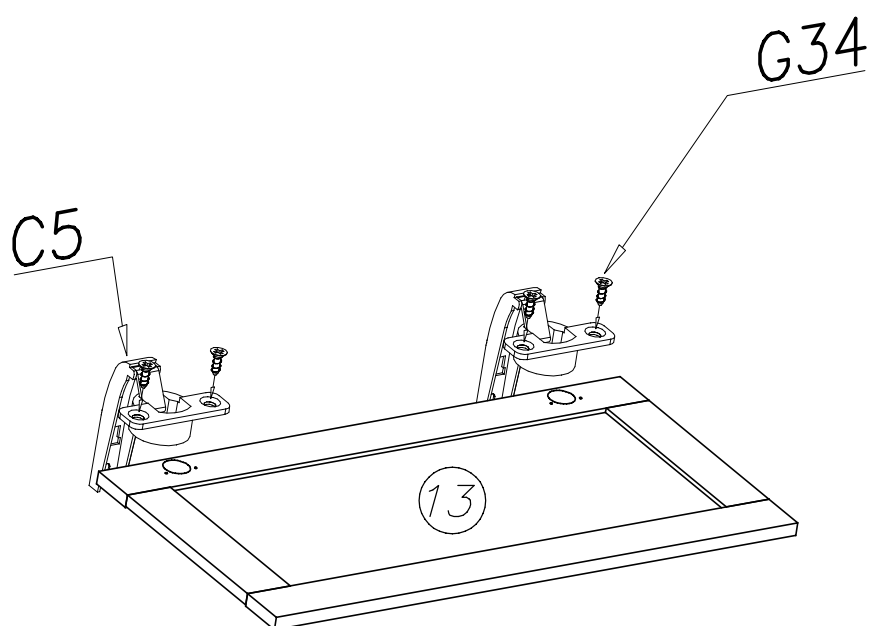
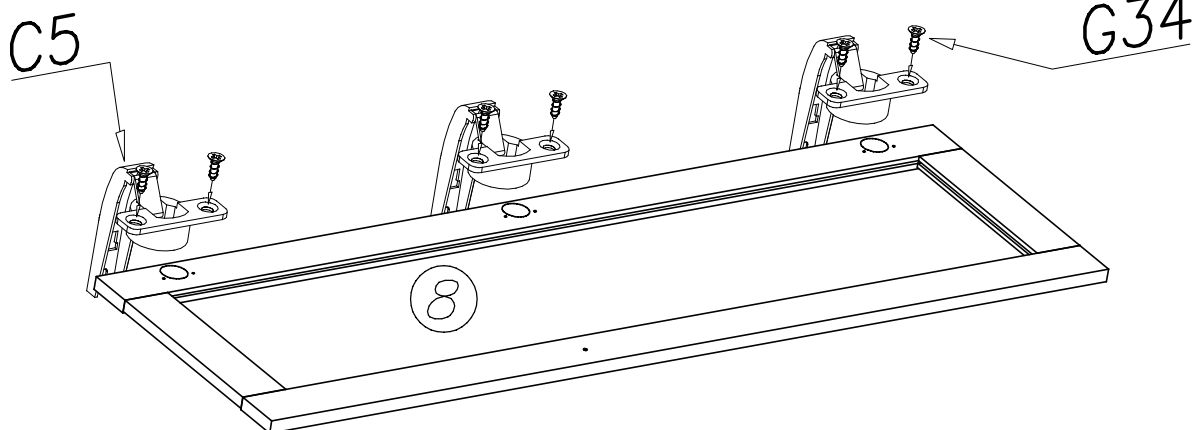
3,5x16

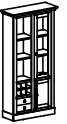
x10

C5

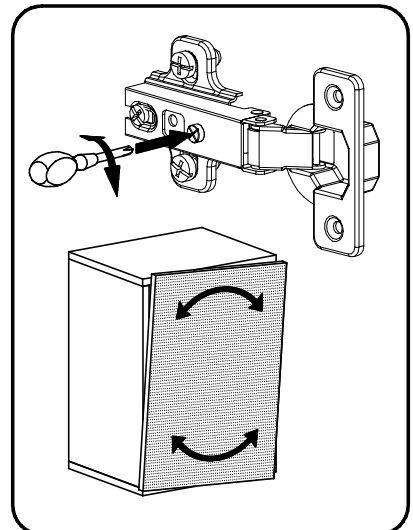
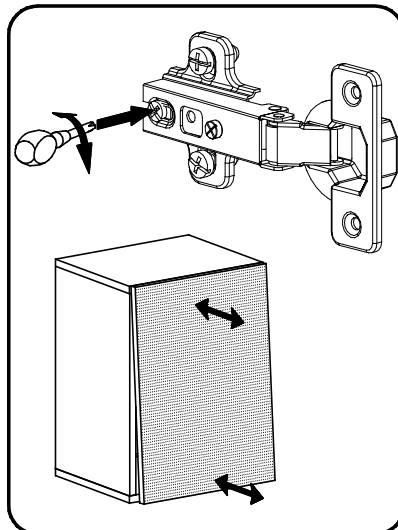
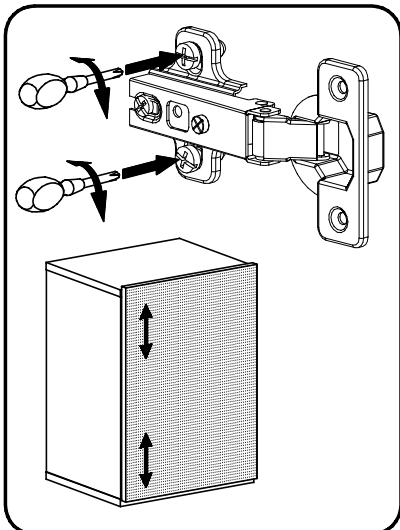
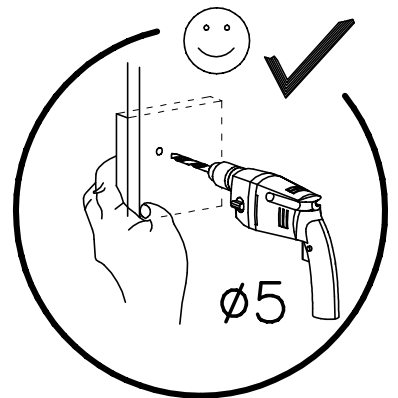
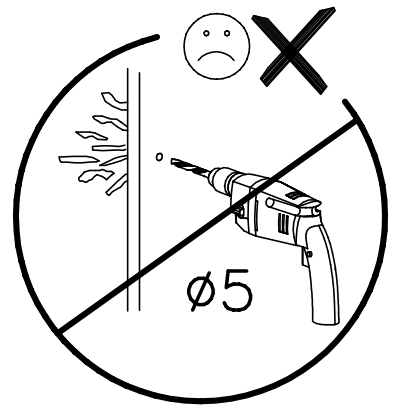
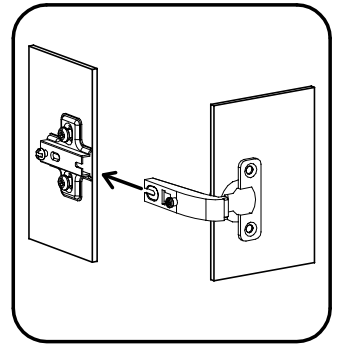


x5





XXV





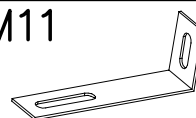
XXVI

F2



x16

M11



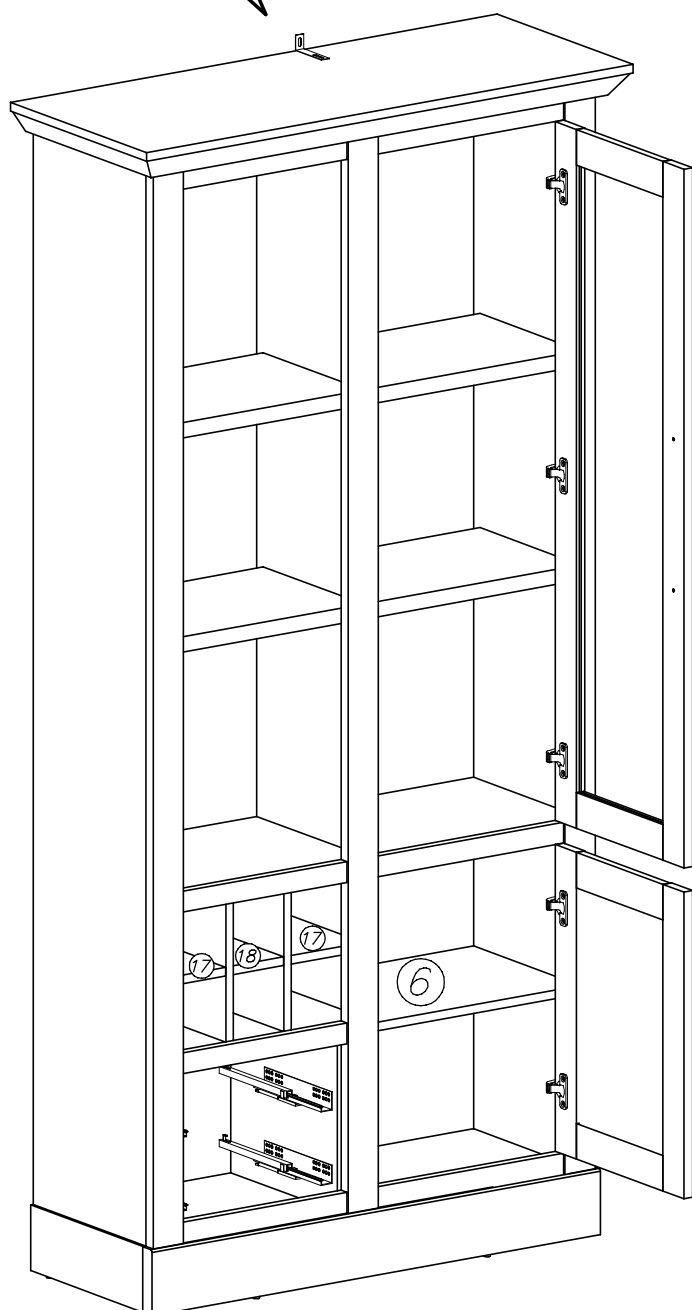
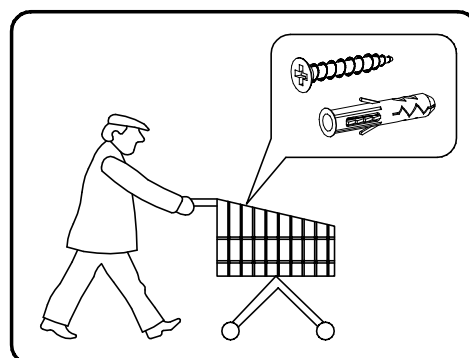
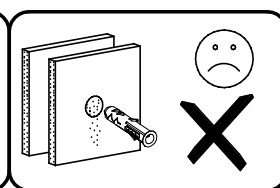
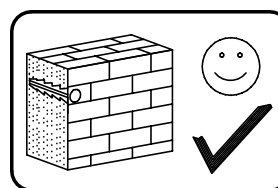
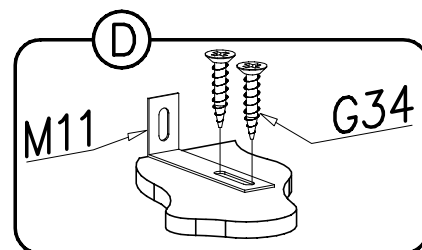
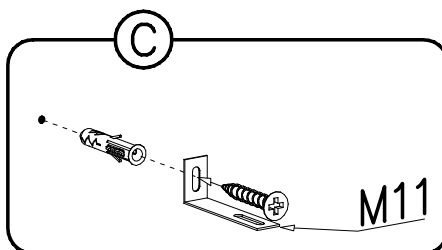
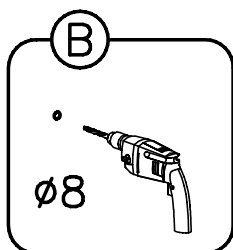
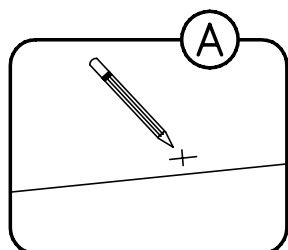
x1

G34

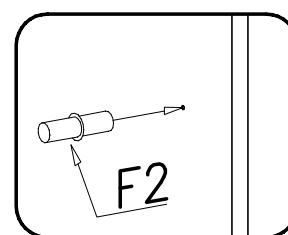


3,5x16

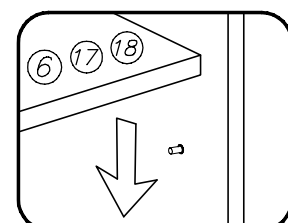
x2



1

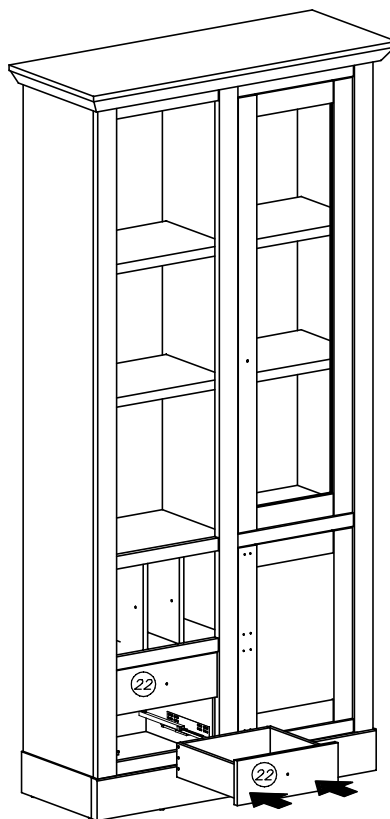
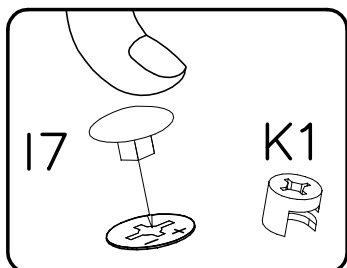


2





XXVII



G34



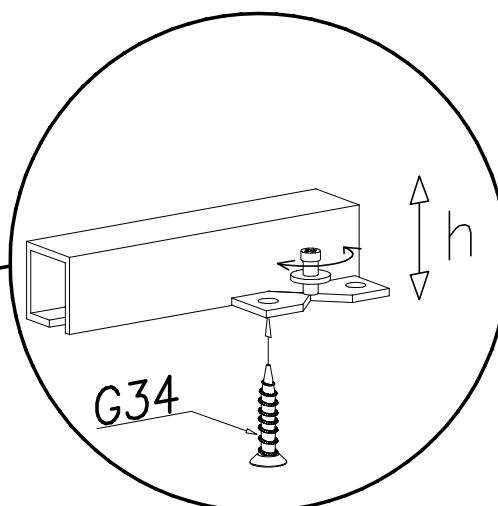
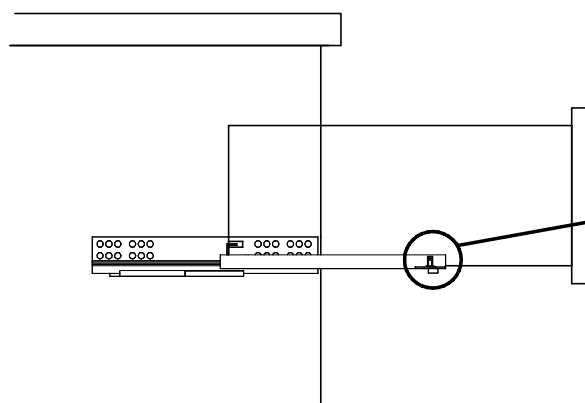
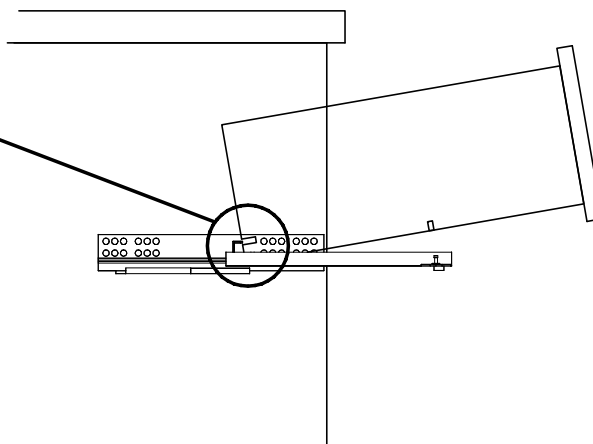
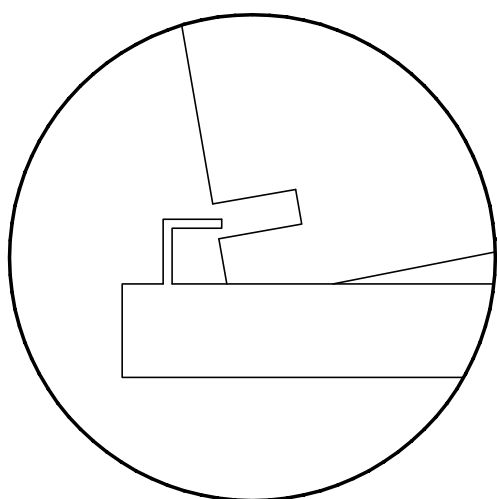
3,5x16

x4

I7



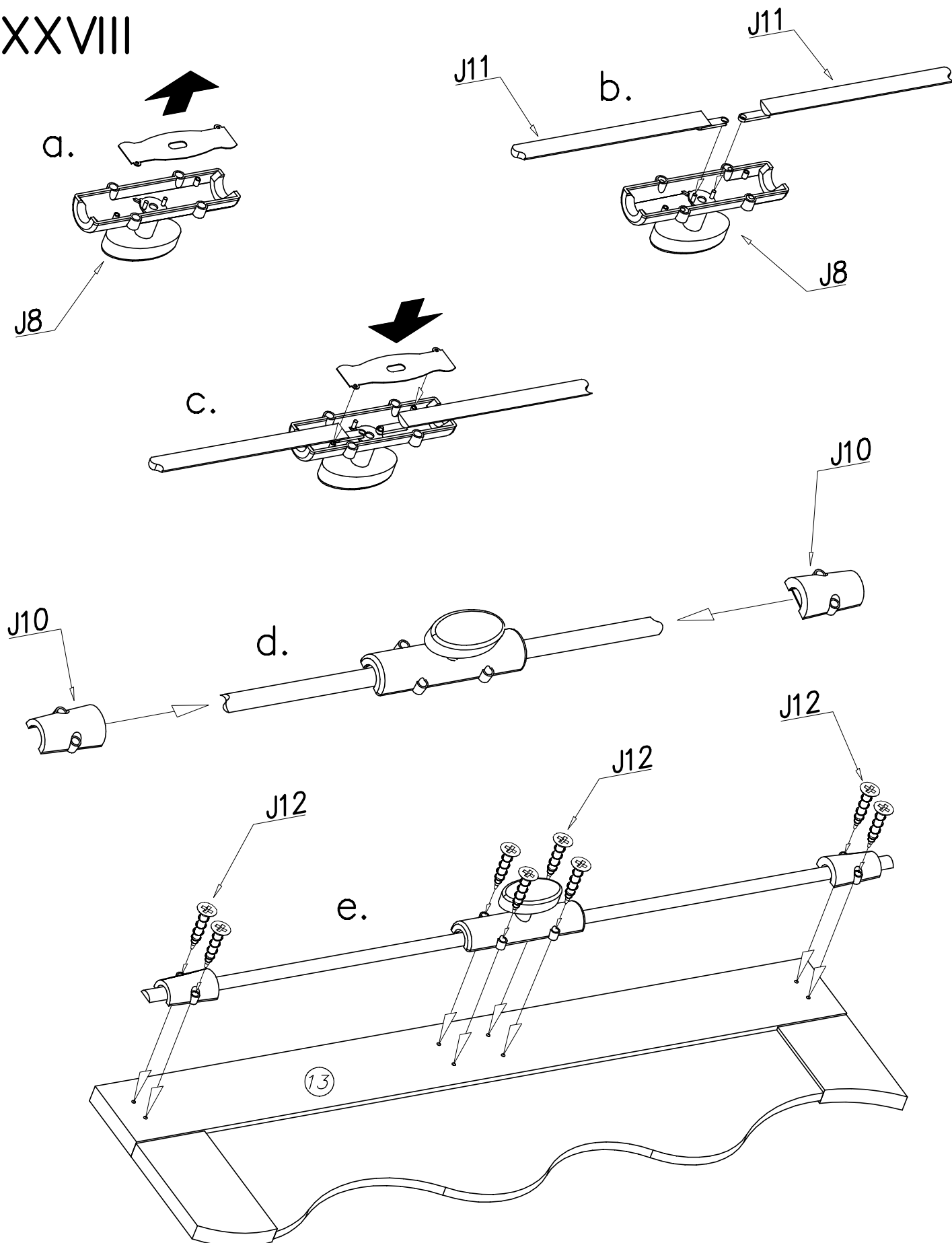
x34





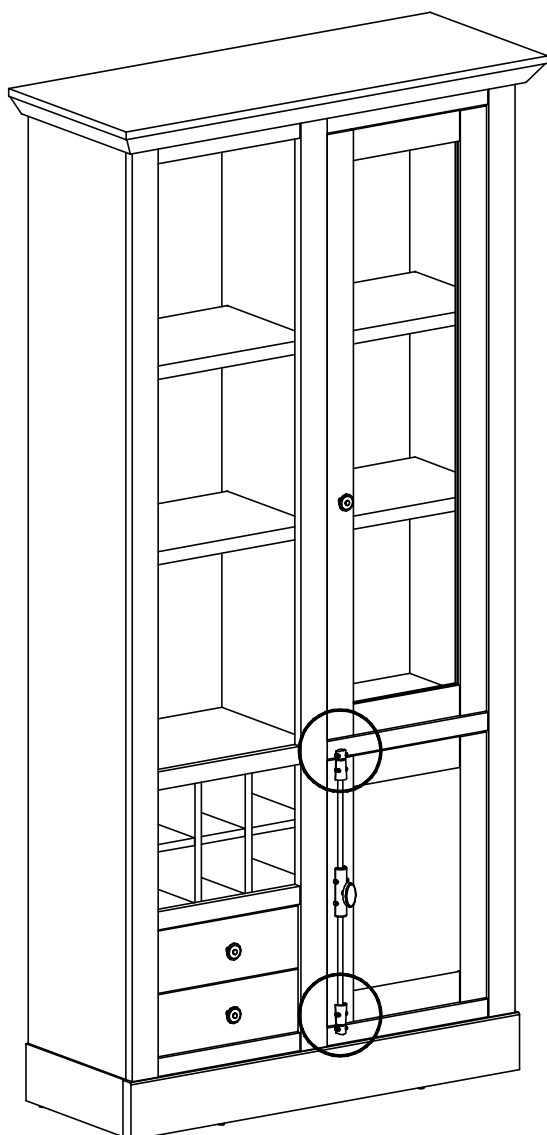
J11  274mm x2	J10  x2	J8  x1	J12  3,5x19 x8
---	--	---	---

XXVIII





XXIX



J9



x2

J12



3,5x19

x4

N15



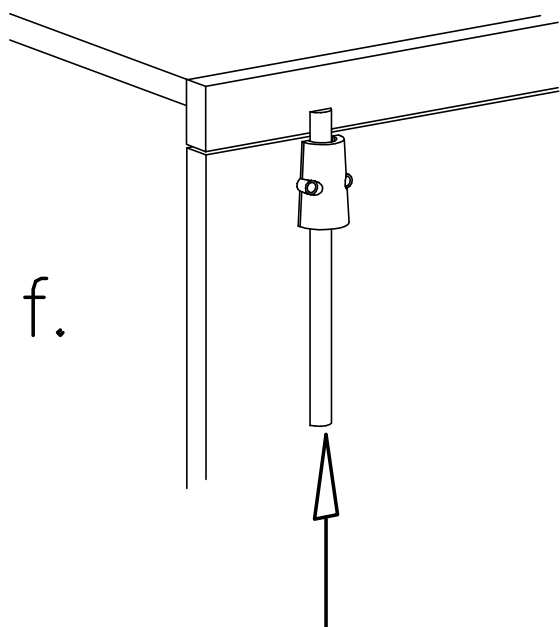
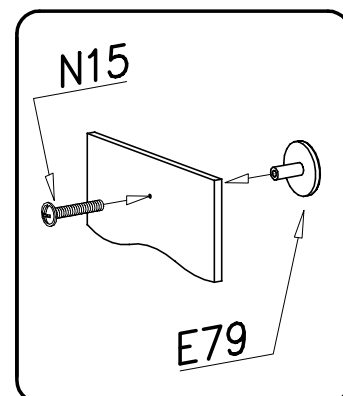
M4x22

x3

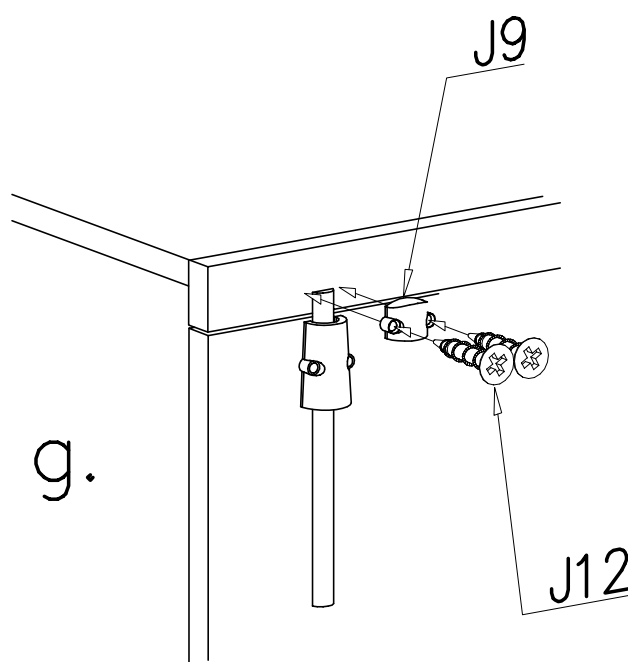
E79



x3



f.



g.

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

CORNWALL

— —

24

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobili, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на електрически "Обзор"
Ако ви липне част от електрически, можете да изпратите тази сервисна
карта по факс на номер, даден по-долу. Можем да ви изпратим само
част от електрически. Ако имате друга претензия относно мебелта, моля
се обърнете директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje
navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktcsomagátunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalék, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszáma. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru foronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de foronerie puteti sa trimitezi
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedie piese de foronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

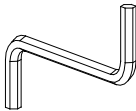
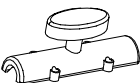
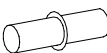
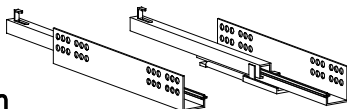
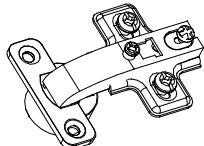
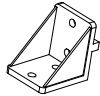
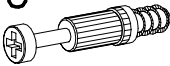
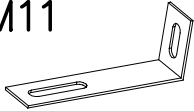
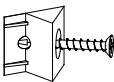
Vår directservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

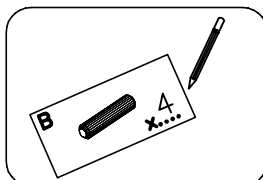
ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

			M1			X...				
J12		3,5x19	X...	W2		X...				
J8		X...	G34		3,5x16	X...				
J11		274mm	X...	F2		X...				
K1		Ø15x12	X...	N15		M4x22	X...			
H15				300mm	X...	Z2	55x20x4		X...	
J10		X...	C5+D5			X...	J9		X...	
F15			X...	A1			Ø7x50	X...		
F12			X...	E79		X...	G10		6x13	X...
K10		X...	M11		X...	I1		X...		
B1		Ø8x35	X...	K4		X...	I7		X...	



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Imięno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

CORNWALL

— —

24

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozasílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи части "Обзор"
Ако ви липне някаква част от кováнието, можете да изпратите тази сервисна карта по факс на адресите, дадени по-долу. По този начин можем да ви изпратим само части за кováнието. Ако искате да направите претензия за друг елемент на мебелта, моля, обърнете се директно към продавача на мебелта.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútornádbához.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové s.c. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

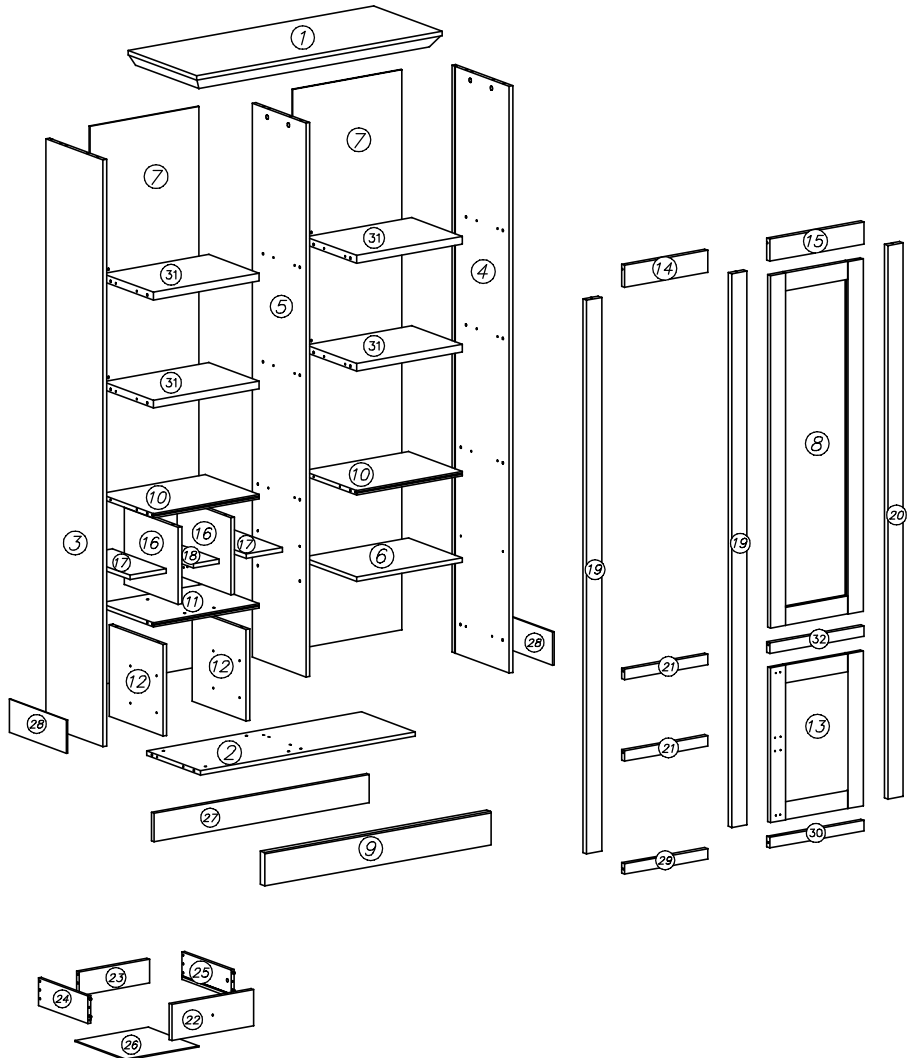
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

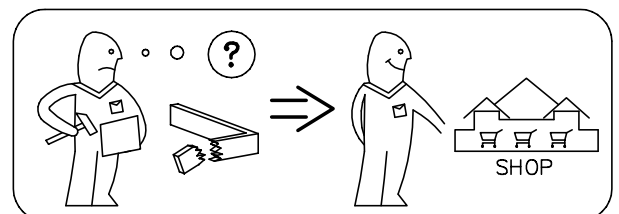
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



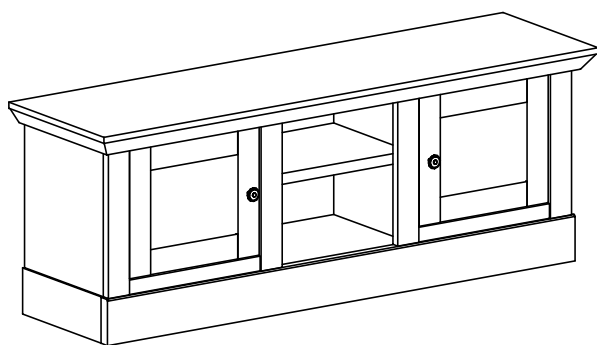
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
1	1048	418	58	1	1/3
2	918	328	16	1	1/3
3	2124	348	16	1	2/3
4	2124	348	16	1	2/3
5	2005	328	16	1	3/3
6	451	328	16	1	1/3
7	2026	465	3	2	3/3
8	1275	396	18	1	2/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
9	966	120	28	1	1/3
10	451	328	16	2	1/3
11	451	328	16	1	1/3
12	331	328	16	2	1/3
13	559	396	18	1	2/3
14	355	80	18	1	1/3
15	402	80	18	1	1/3
16	279	328	16	1	1/3
17	279	328	16	1	2/3
18	155	327	16	2	1/3
19	108	327	16	1	1/3

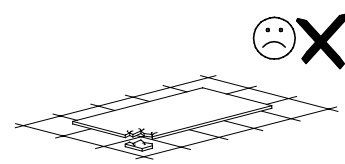
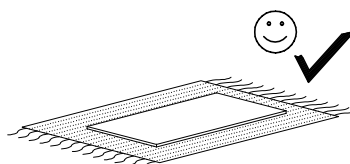
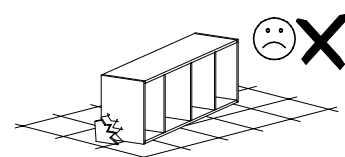
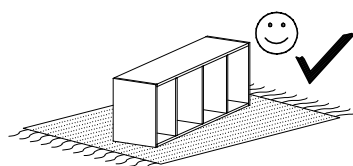
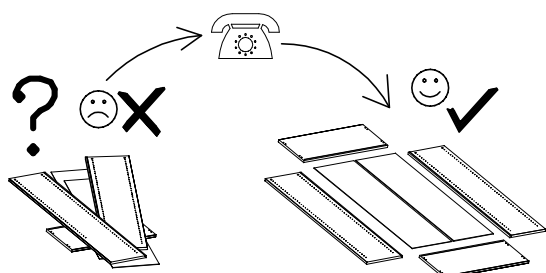
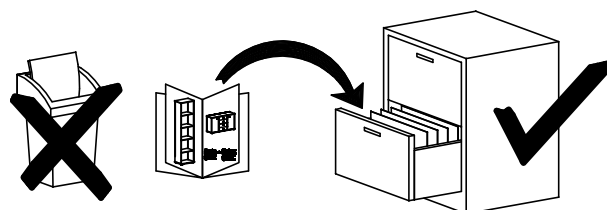
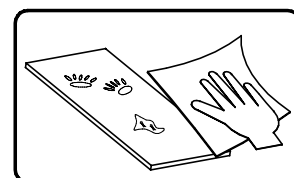
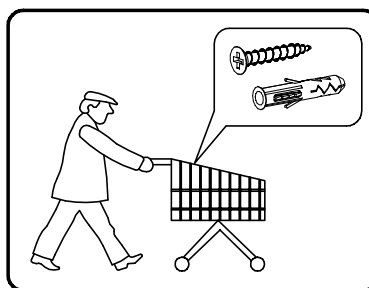
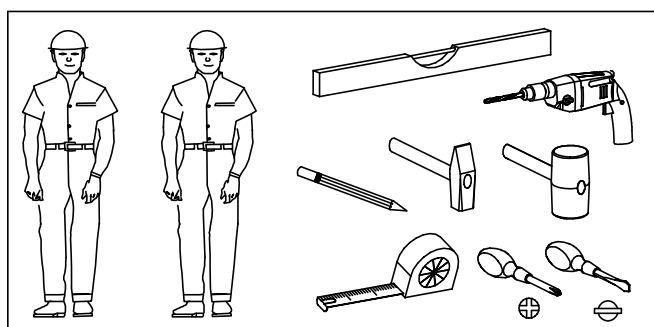
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
19	2004	65	22	2	3/3
20	2004	65	22	1	3/3
21	355	38	18	2	1/3
22	348	130	16	2	1/3
23	299	86	16	2	1/3
24	300	100	12	2	1/3
25	300	100	12	2	1/3
26	309	306	3	2	2/3
27	918	103	16	1	1/3
28	348	120	6	2	1/3
29	355	38	18	1	1/3
30	402	38	18	1	1/3
31	451	308	28	4	3/3
32	402	38	18	1	1/3
BESCHLAGE					1/3
GRIFFE					1/3

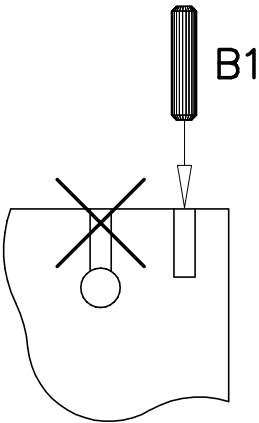
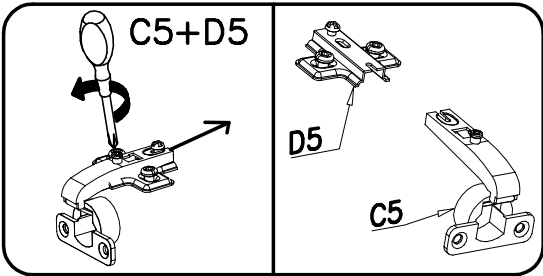
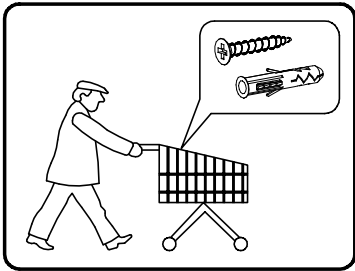
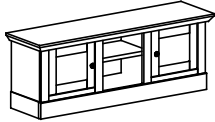


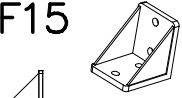
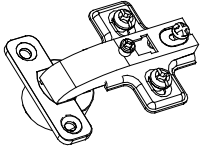
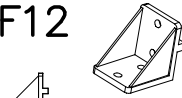
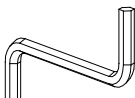
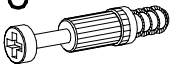
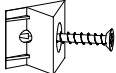
Modell: CORNWALL 31

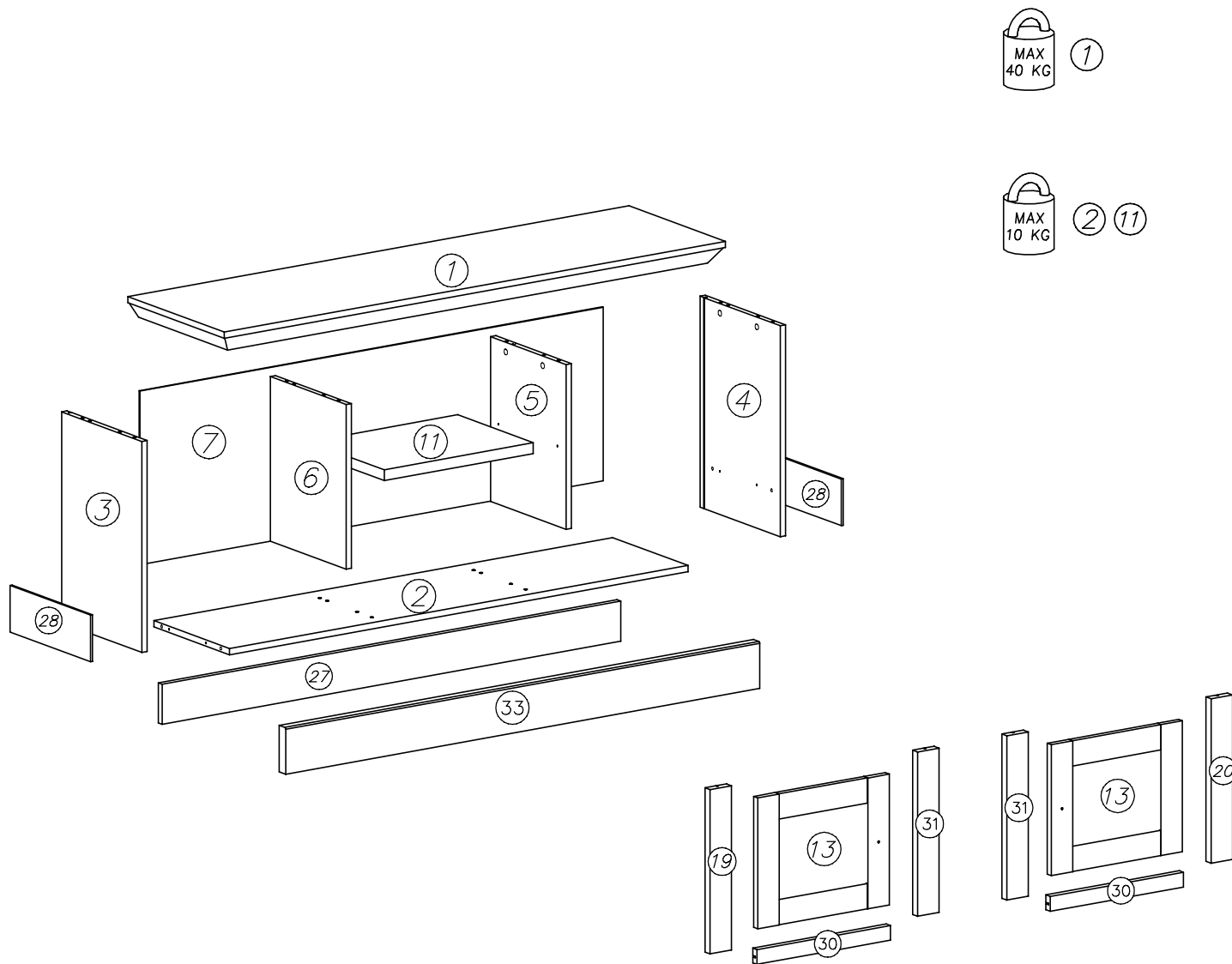
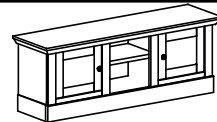


- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓟ **Instrukcja montażu**
- Ⓡ **Инструкция по монтажу**
- Ⓡ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓢ **Návod na montáž**
- Ⓡ **Instrucțiuni de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**



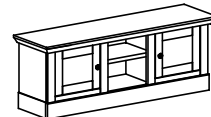


F15  x12	C5+D5  x4			
F12  x16	G34  3,5x16 x144		W2  x1	F10  x2
K10  x12	K1  ø15x12 x12	I1  x7	F2  x4	A1  ø7x50 x4
B1  ø8x35 x16	E79  x2	I7  x12	N15  M4x22 x2	P4  x8

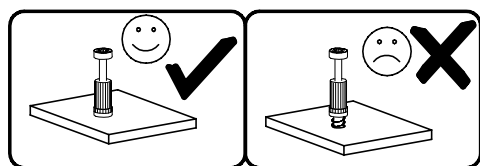
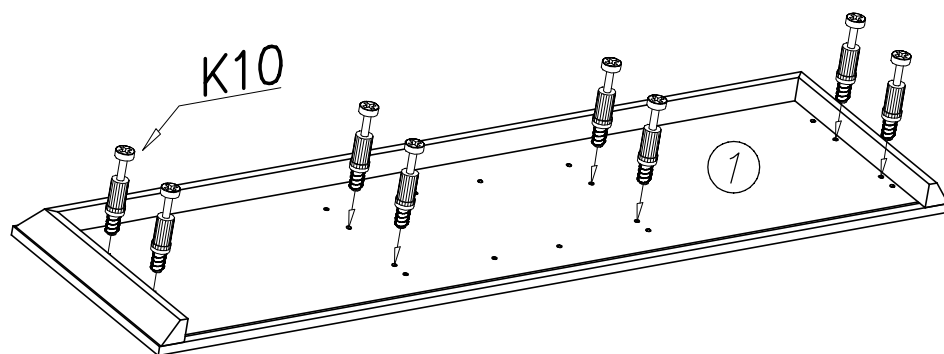


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1515	418	58	1	2/2
2	1385	328	16	1	2/2
3	543	348	16	1	1/2
4	543	348	16	1	1/2
5	424	328	16	1	2/2
6	424	328	16	1	2/2
7	1397	446	3	1	2/2
11	451	328	28	1	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
13	337	396	18	2	1/2
19	423	65	22	1	1/2
20	423	65	22	1	1/2
27	1385	103	16	1	2/2
28	348	120	6	2	2/2
30	402	38	18	2	1/2
31	423	65	22	2	1/2
33	1433	120	28	1	2/2
Beschlage					1/2



I



K1



Ø15x12

x12

B1



Ø8x35

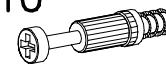
x16

P4

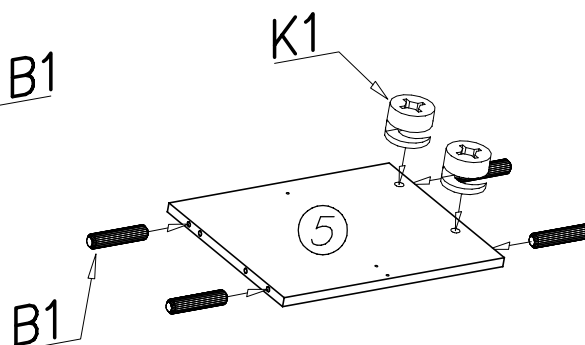
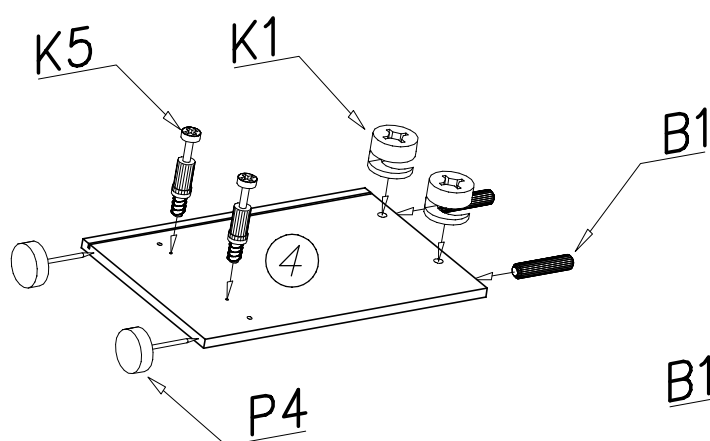
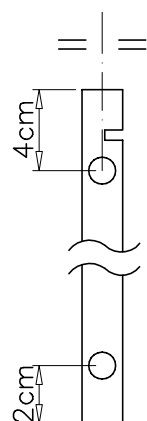
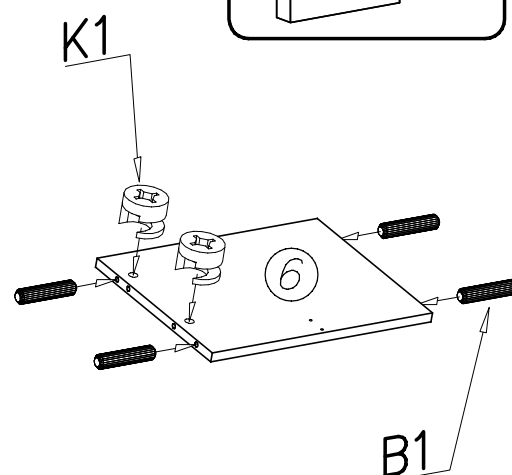
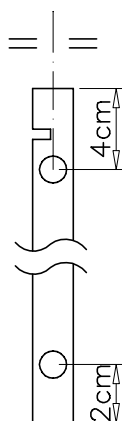
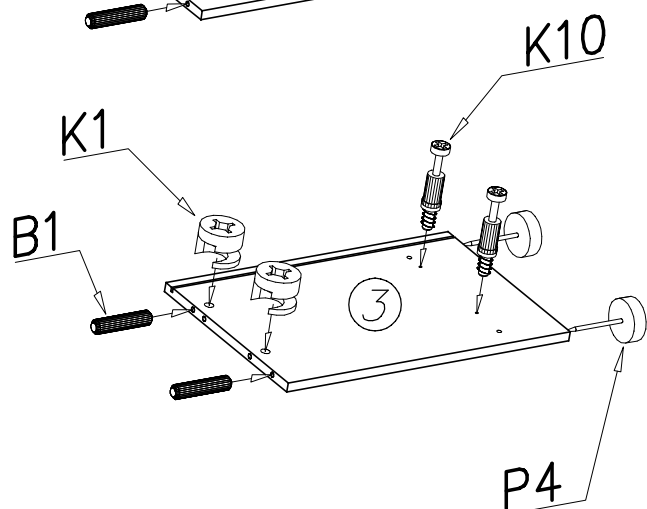
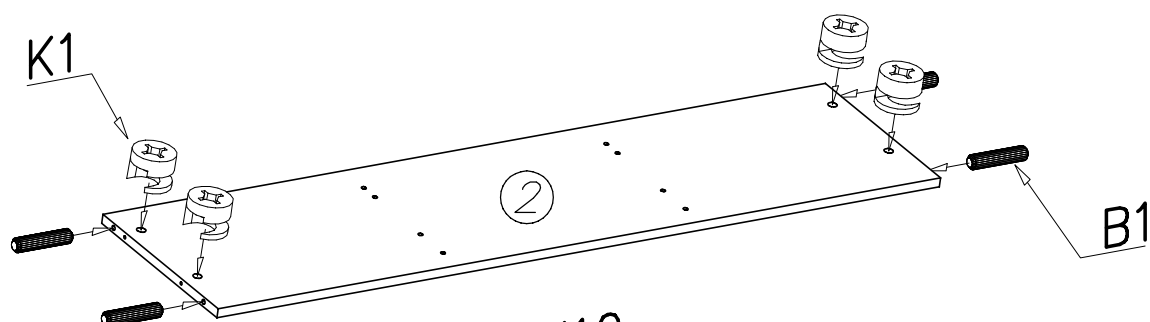
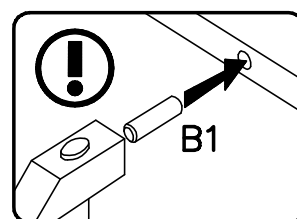


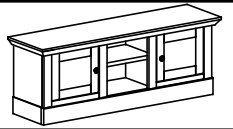
x4

K10



x12





II

P4



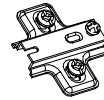
x2

F12



x12

D5



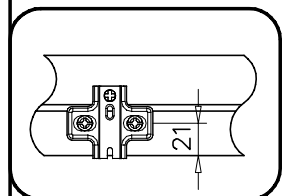
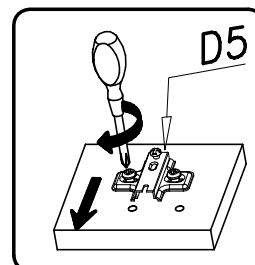
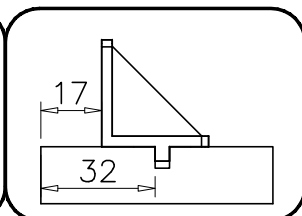
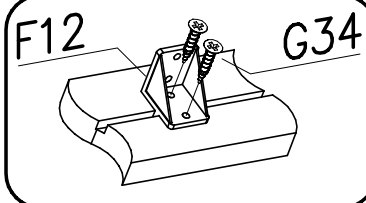
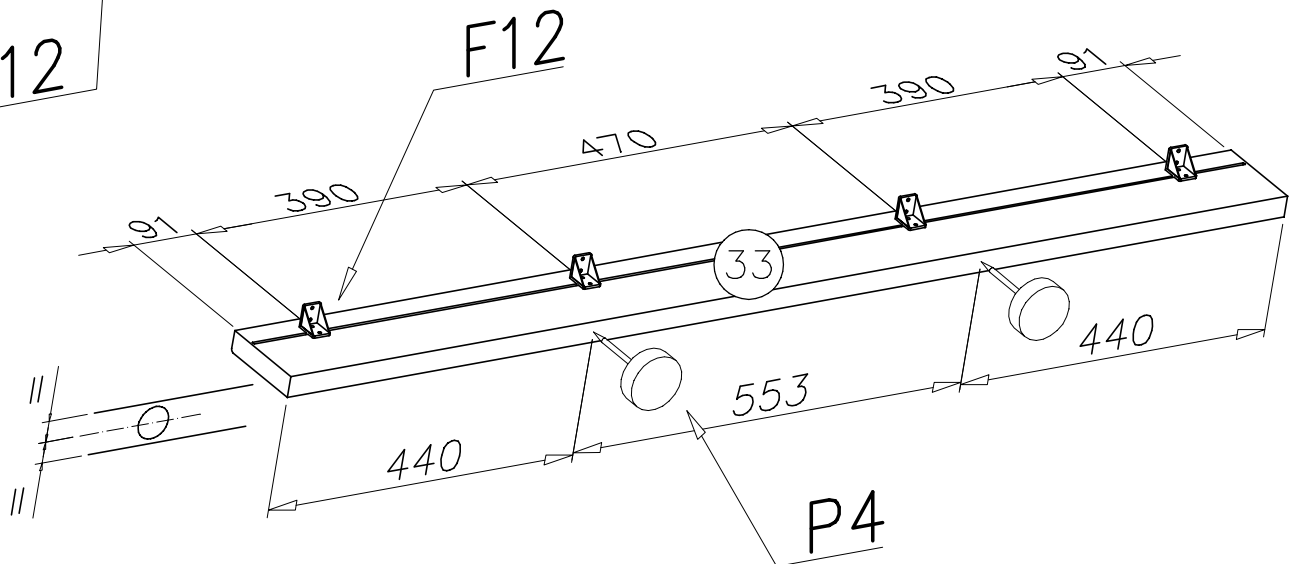
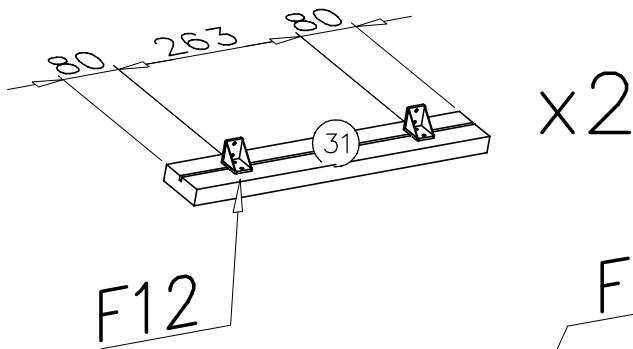
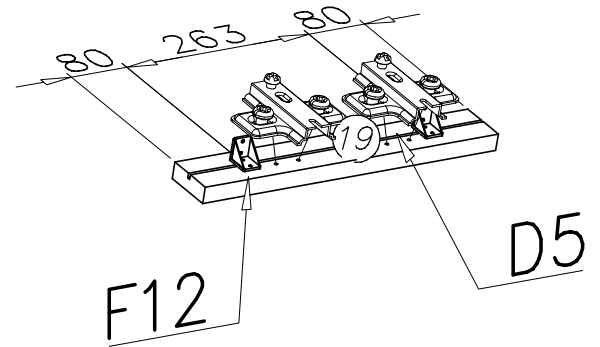
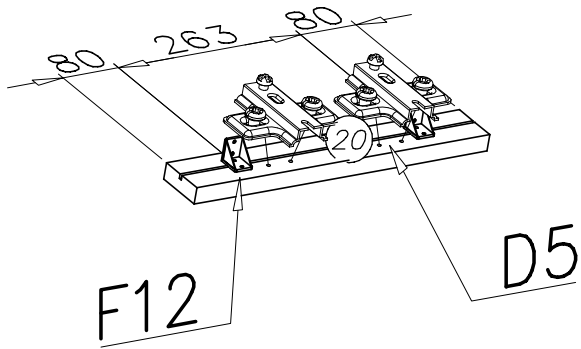
x4

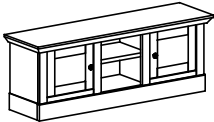
G34



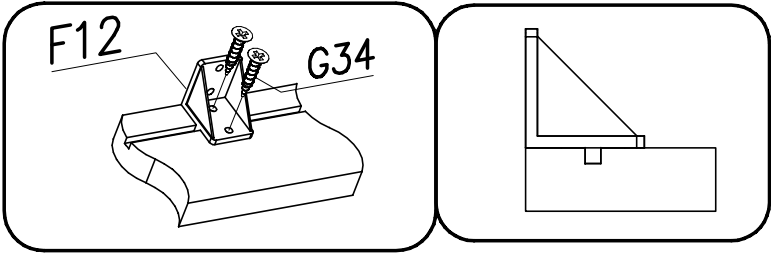
3,5x16

x24

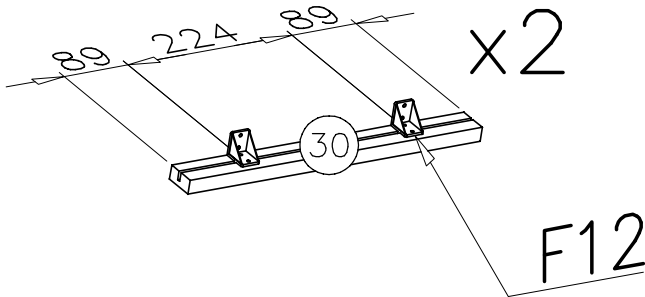




III

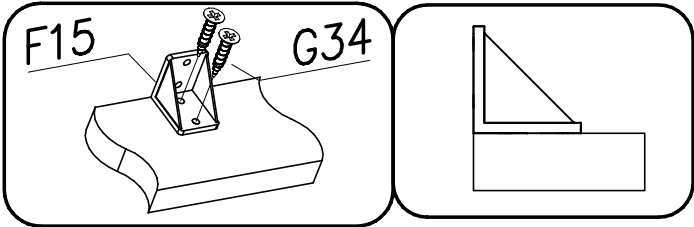
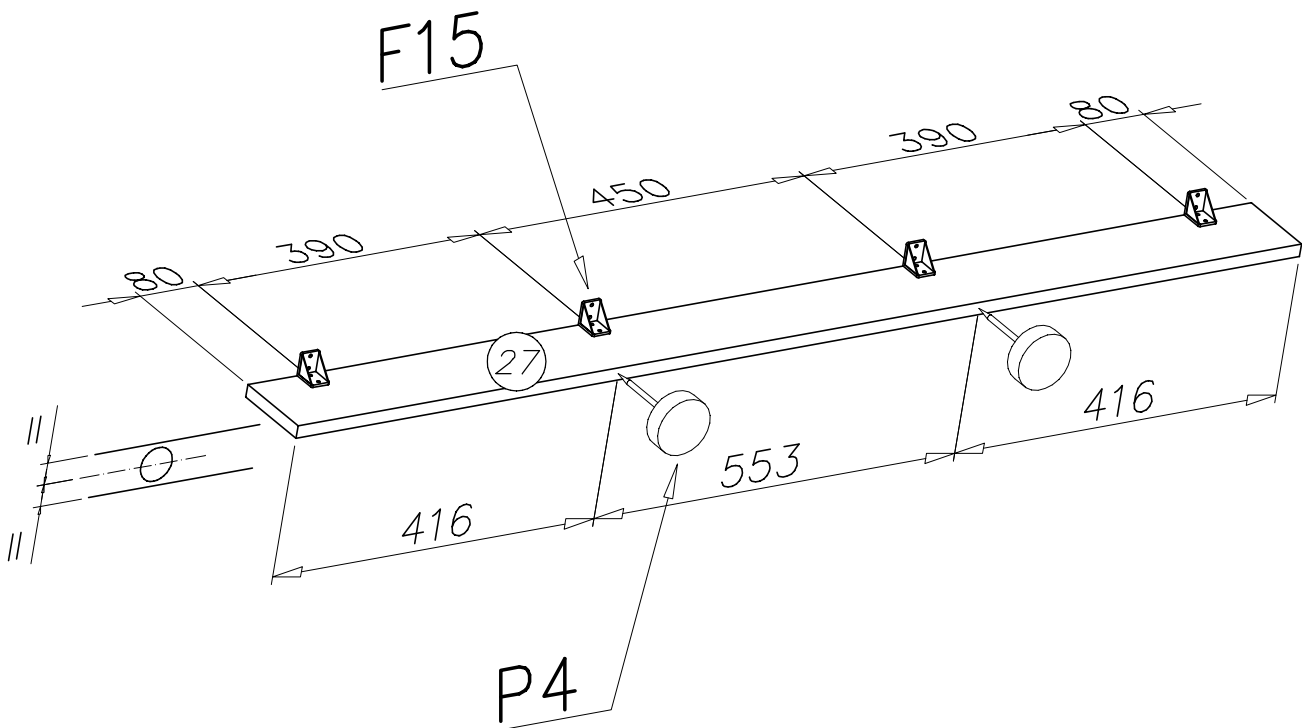


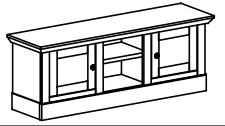
F12		x4
G34		x8



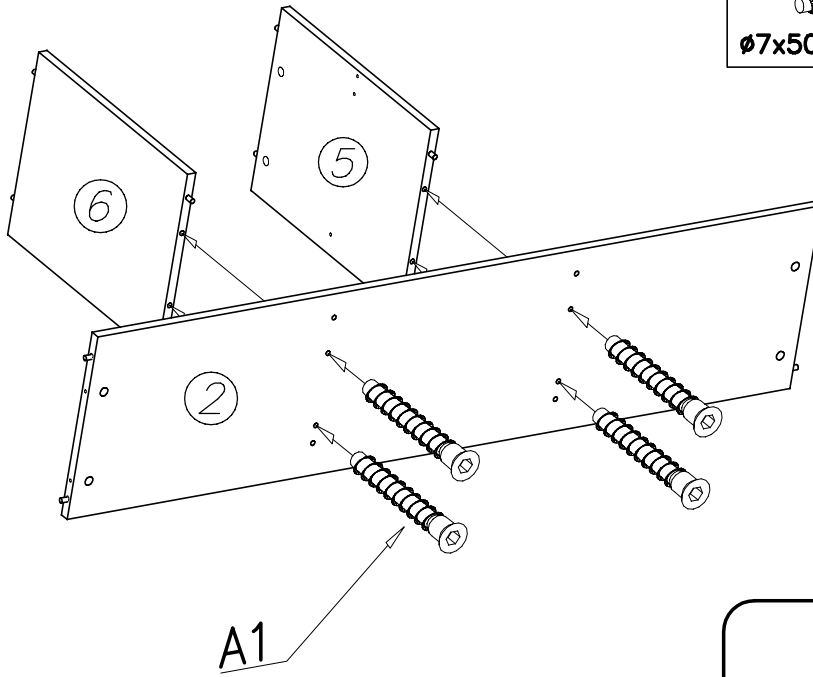
IV

G34		x8
P4		x2
F15		x4





V

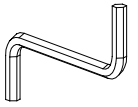


A1

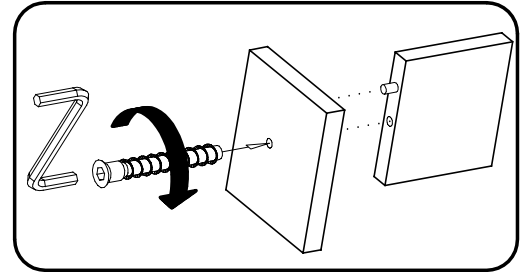
Ø7x50

x4

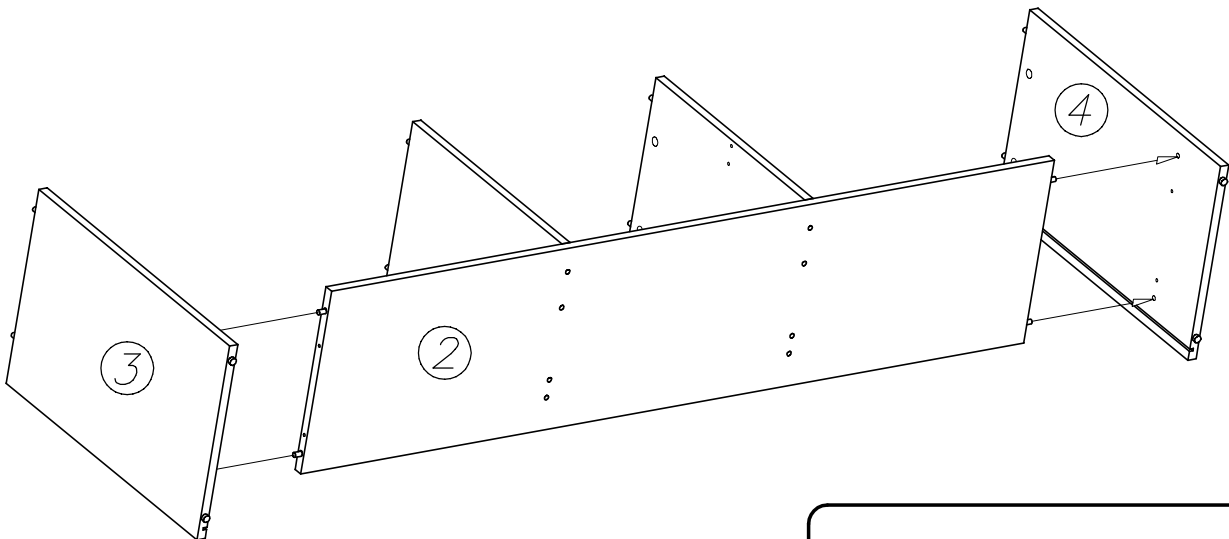
W2



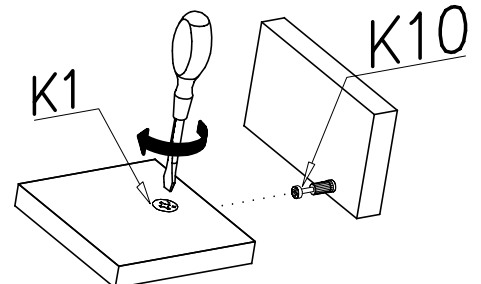
x1



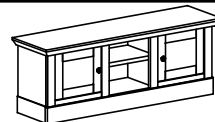
VI



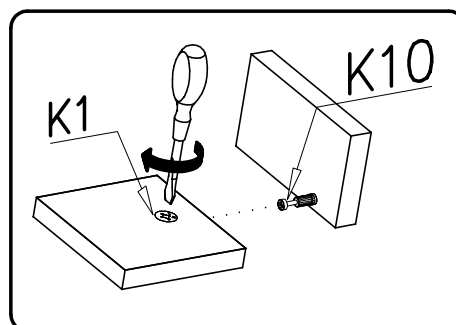
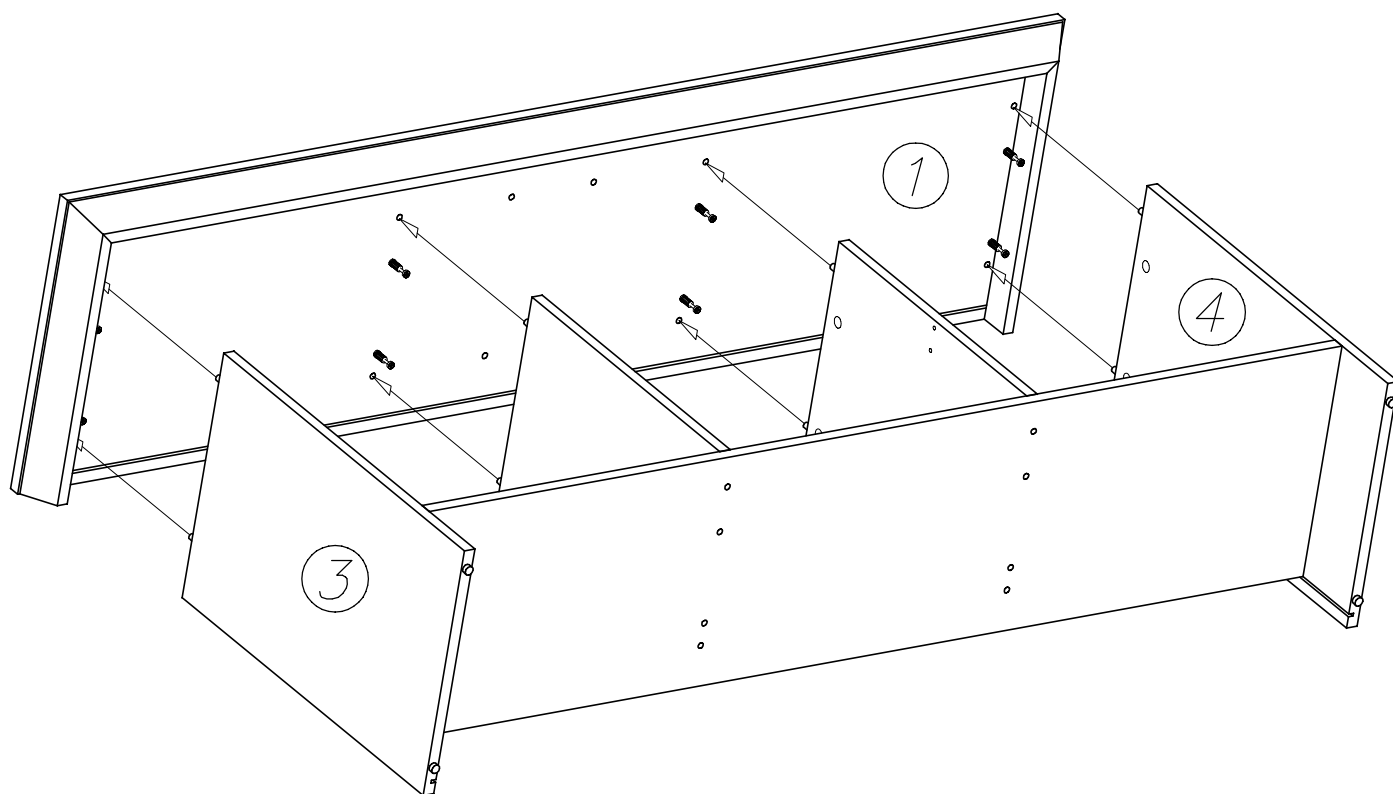
K1

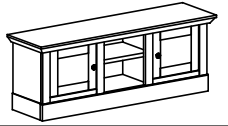


K10

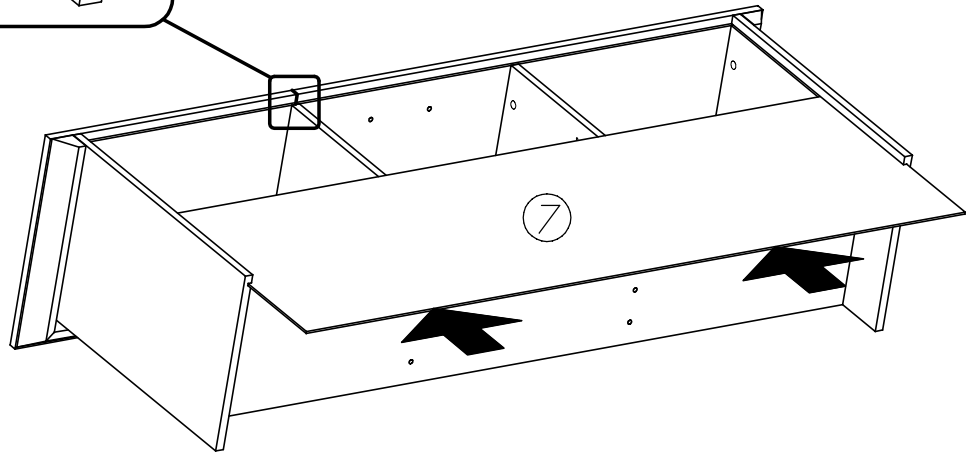
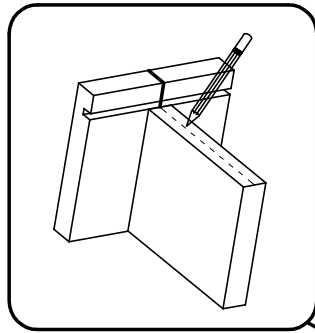


VII

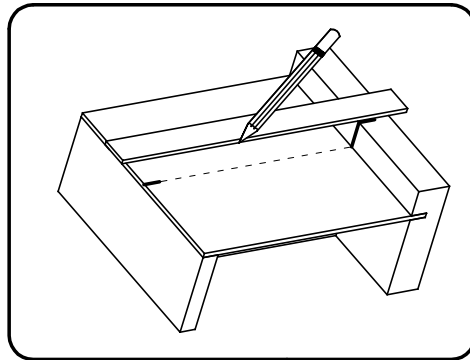




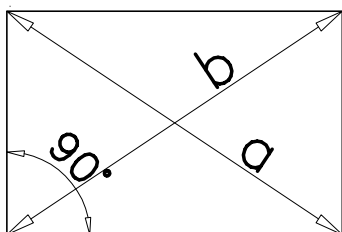
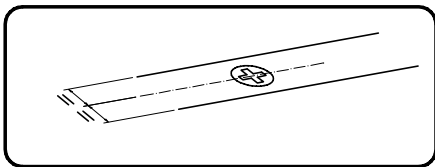
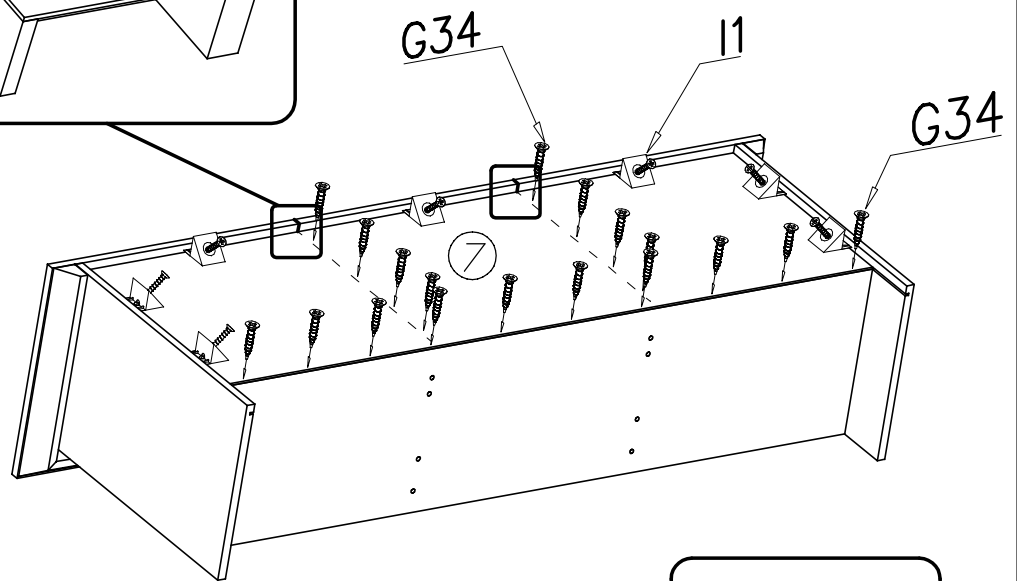
VIII



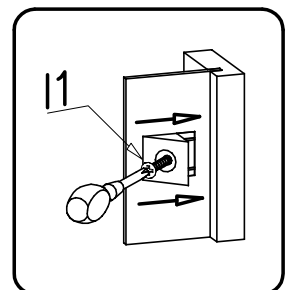
IX

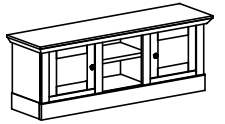


- I1  x7
- G34  x20
- 3,5x16



$$a=b$$

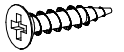




X

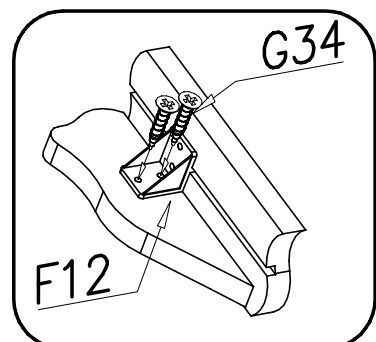
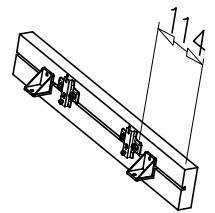
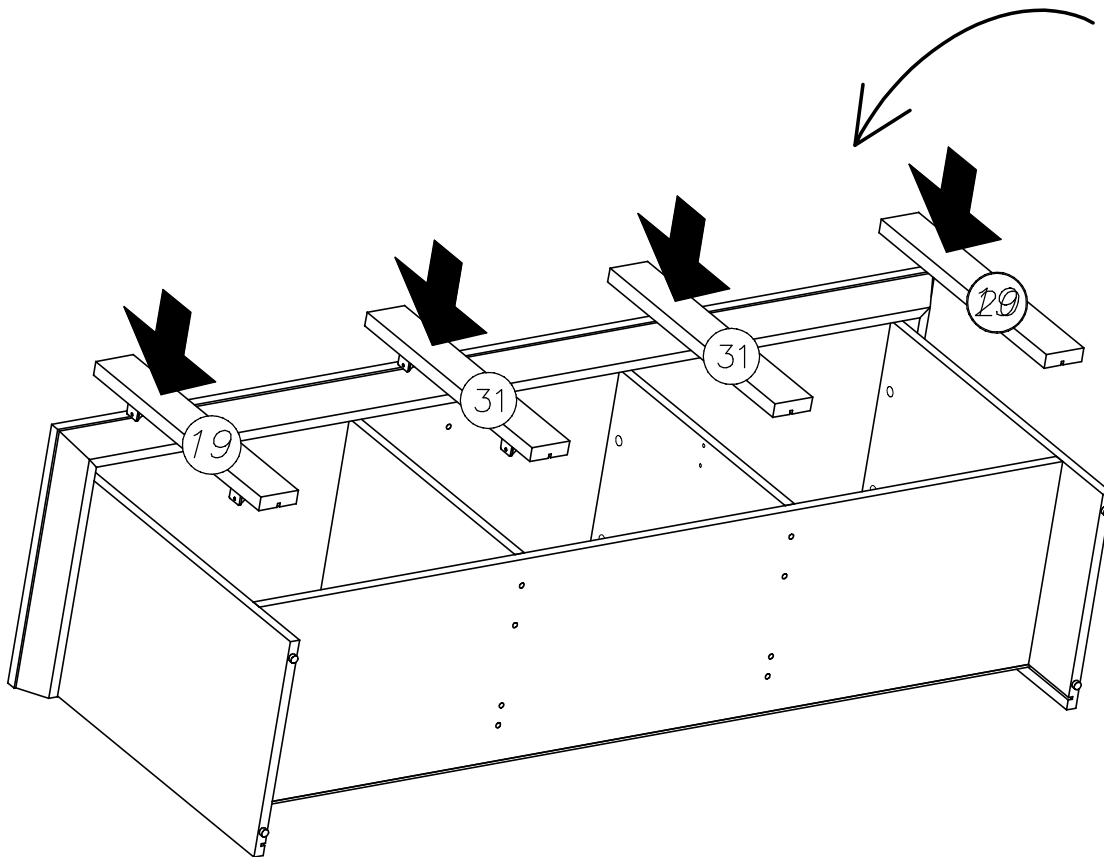
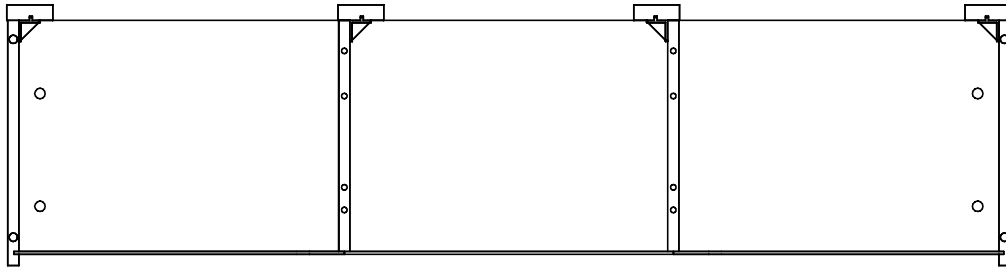


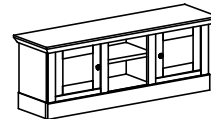
G34



3,5x16

x16





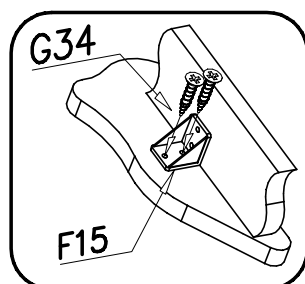
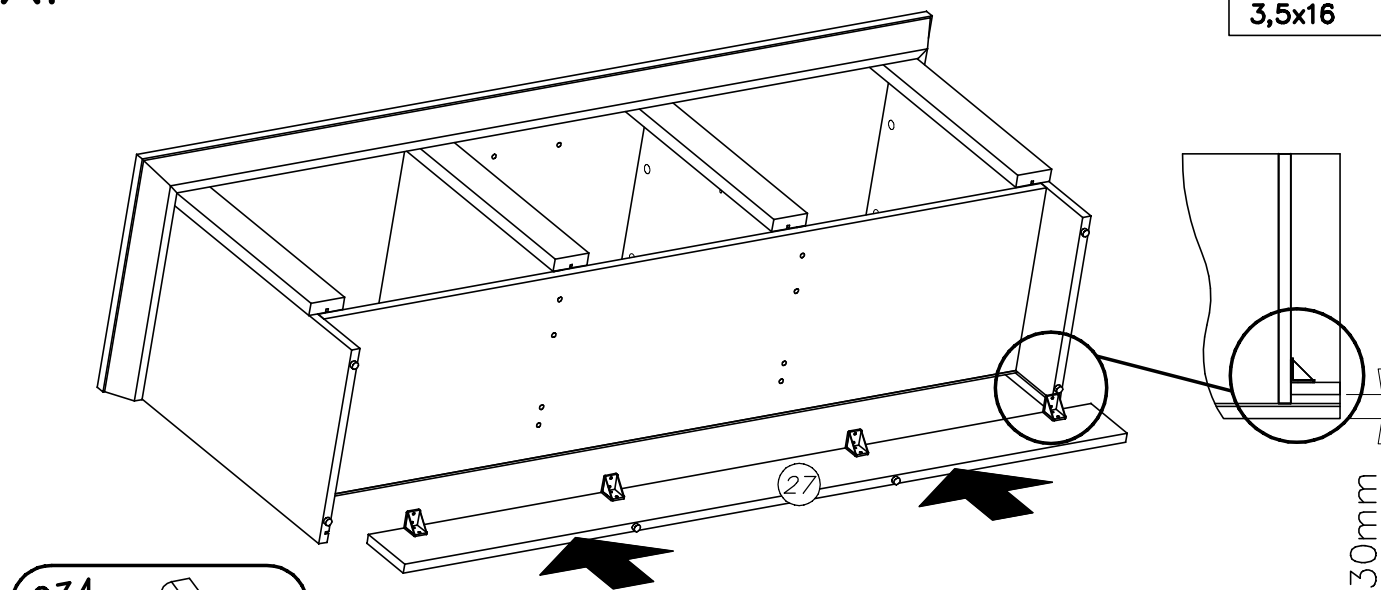
XI

G34



3,5x16

x8



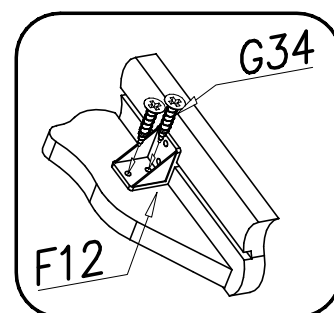
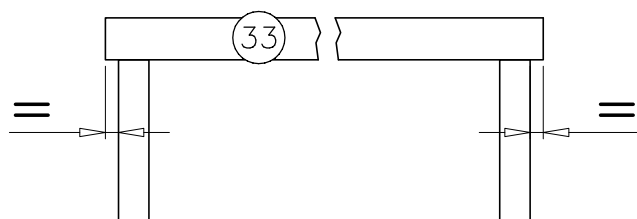
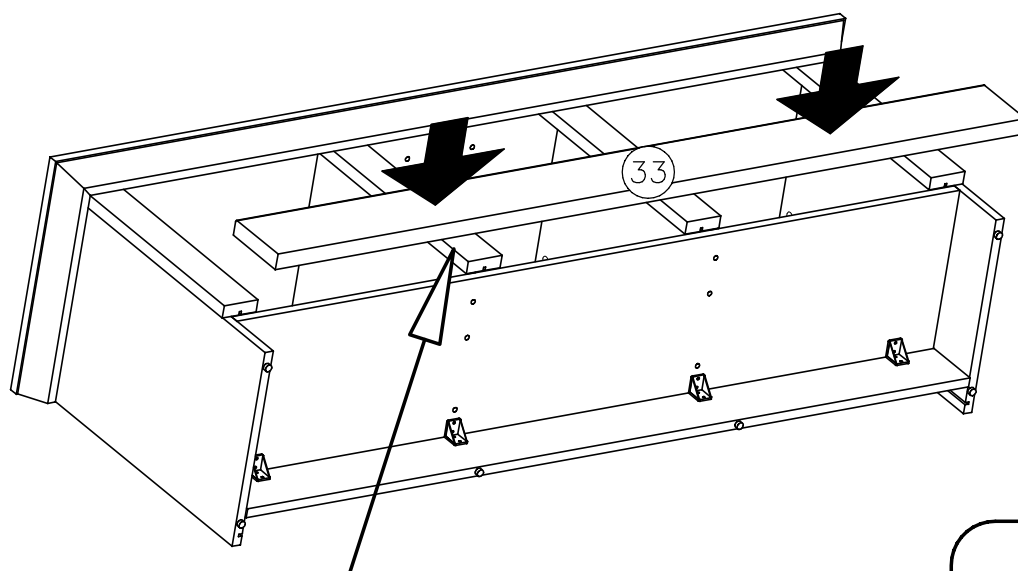
XII

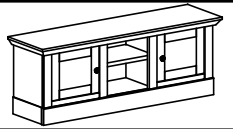
G34



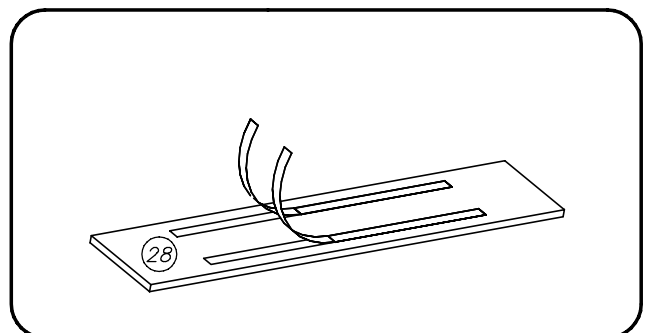
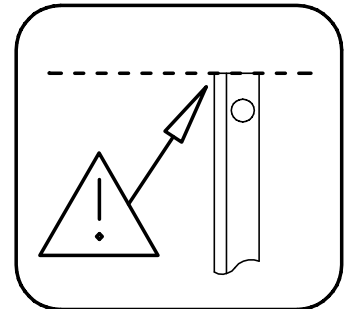
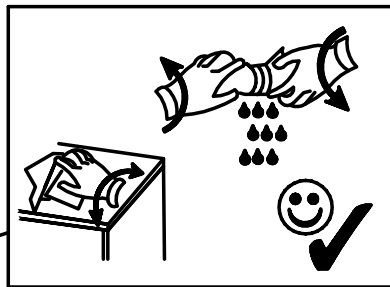
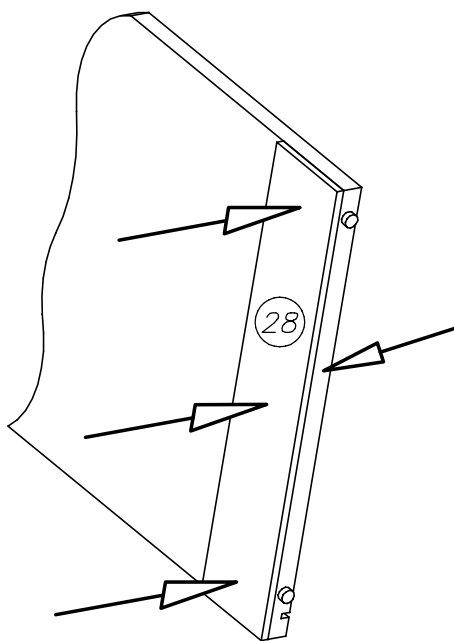
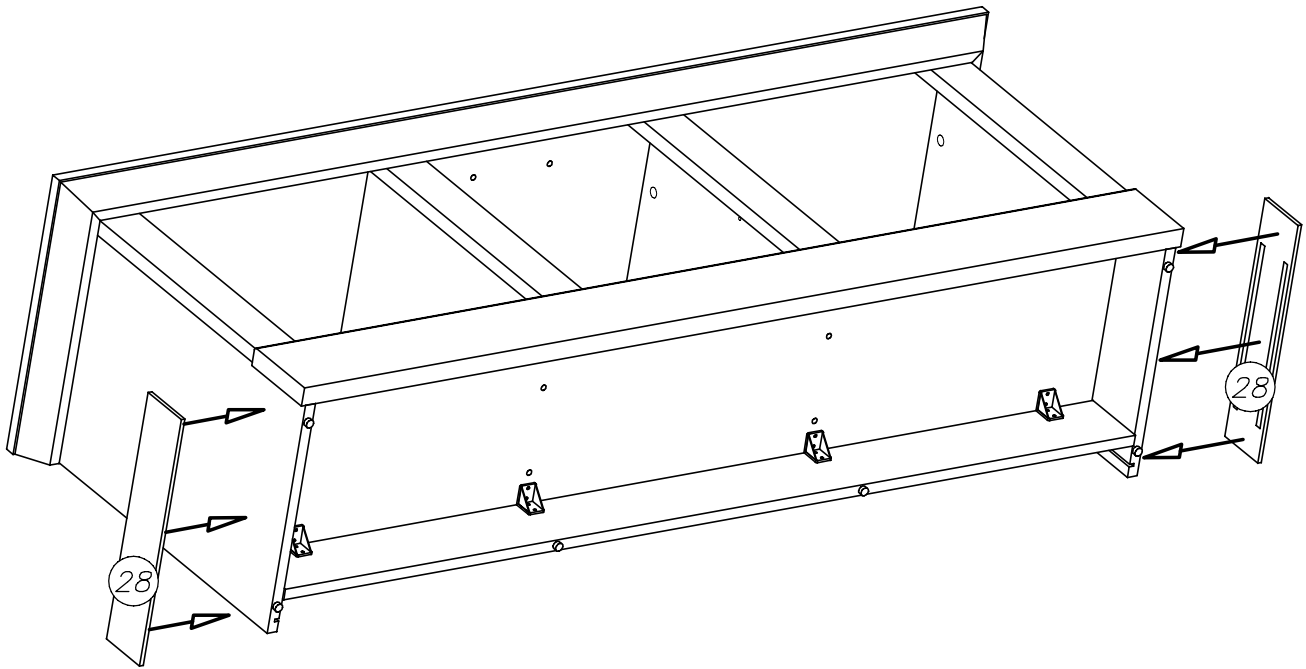
3,5x16

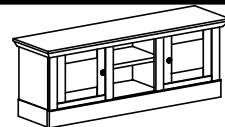
x8





XIII





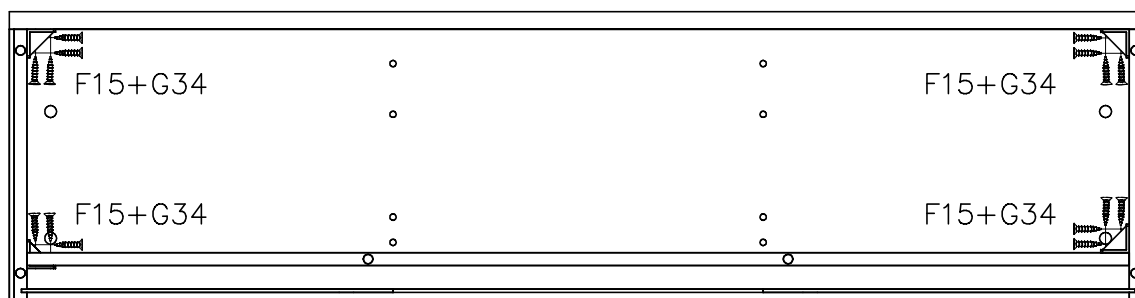
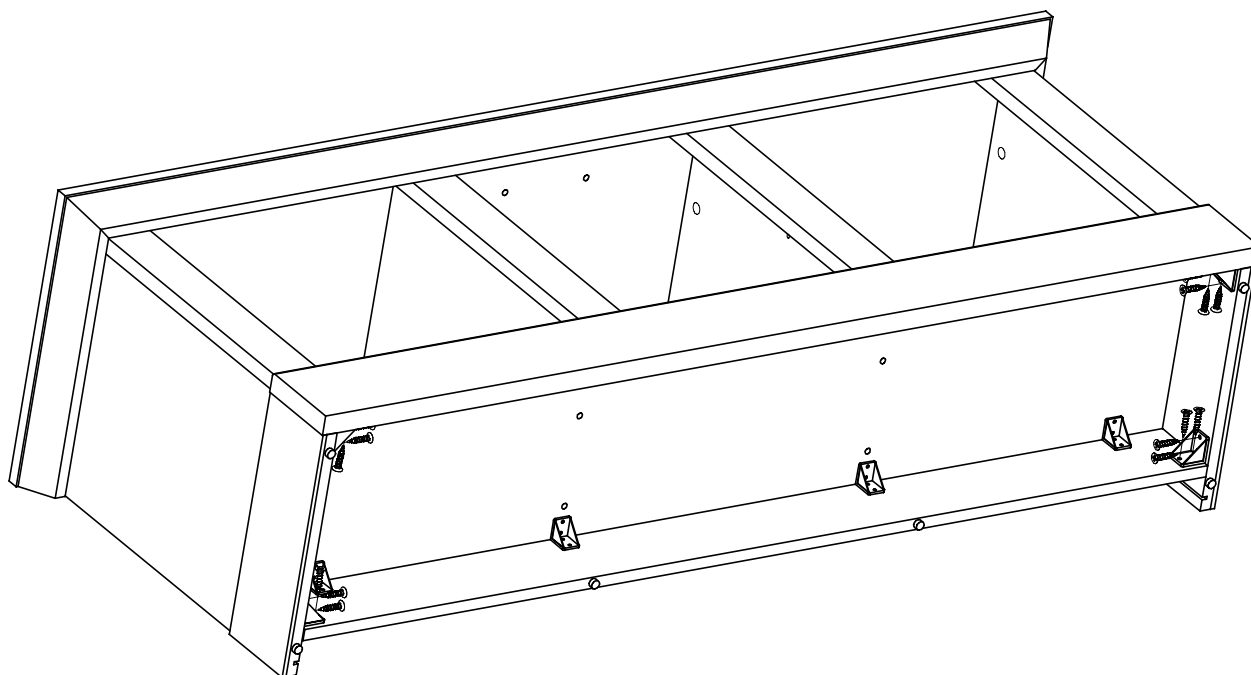
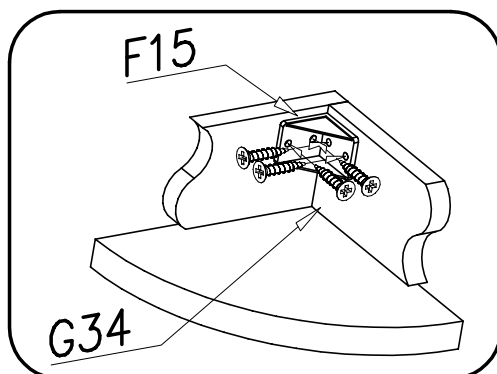
XIV

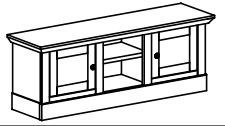
G34



3,5x16

x16





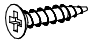
XV

F15



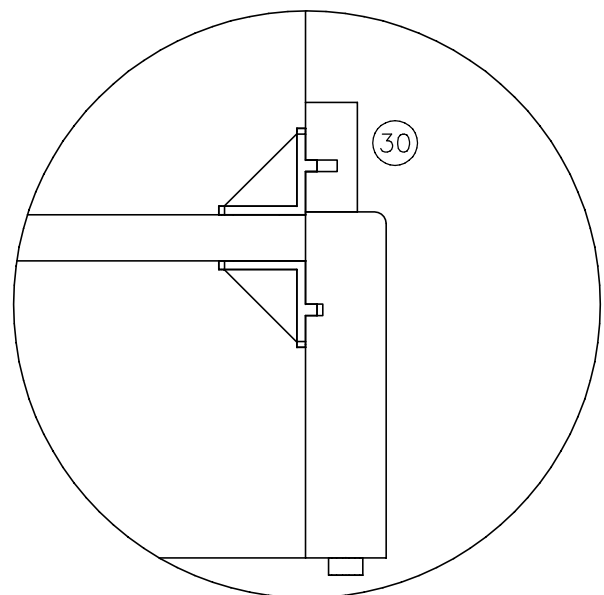
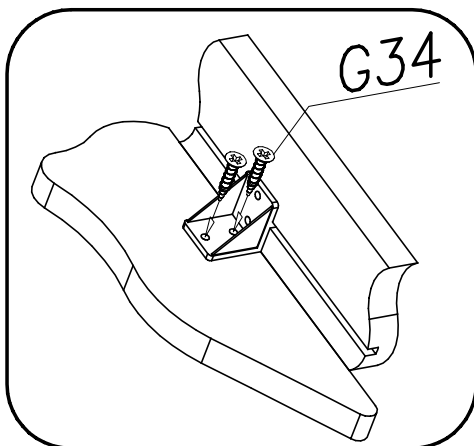
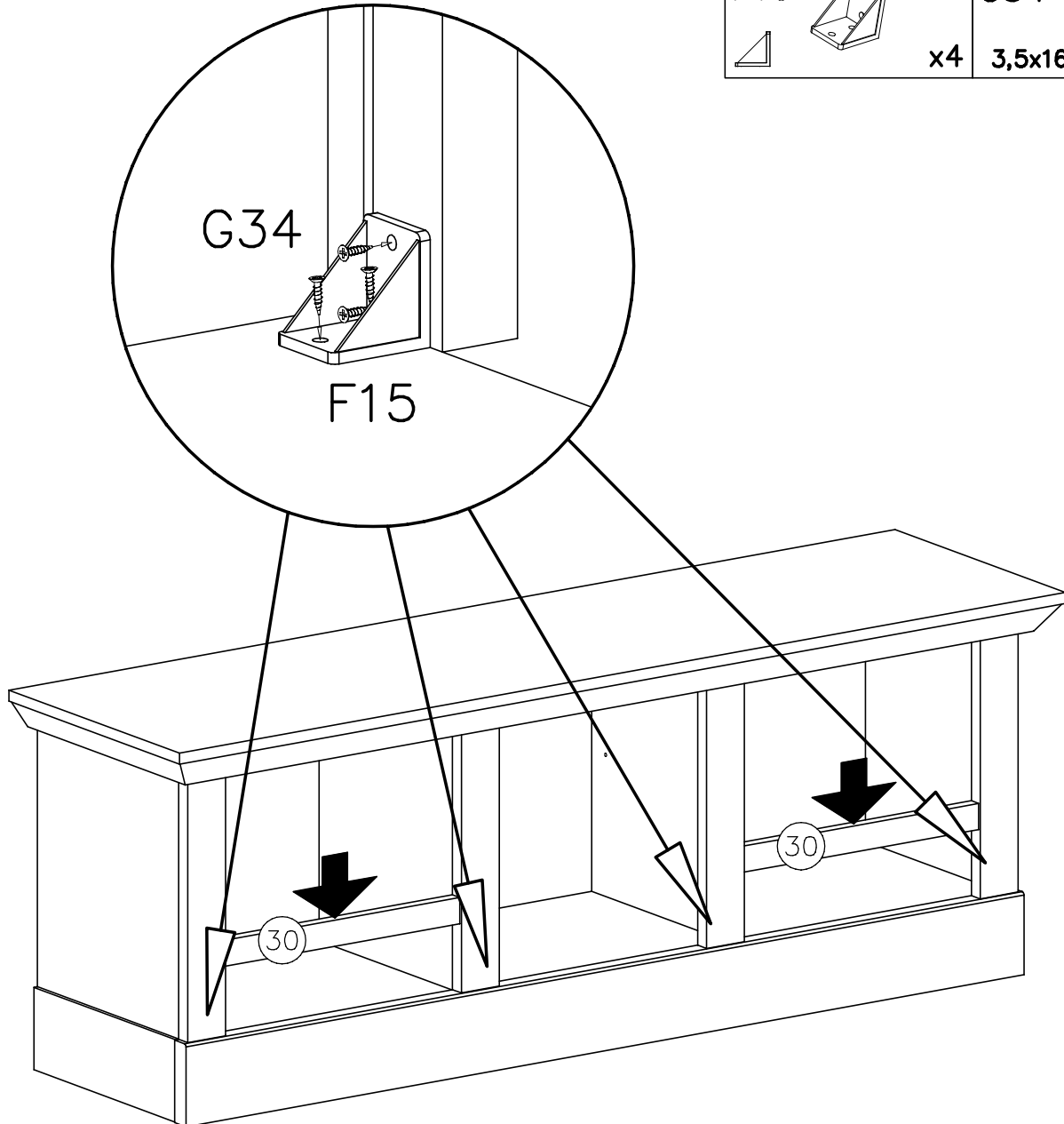
x4

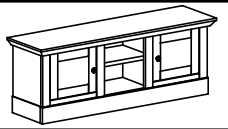
G34



3,5x16

x24





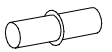
XVI

F10

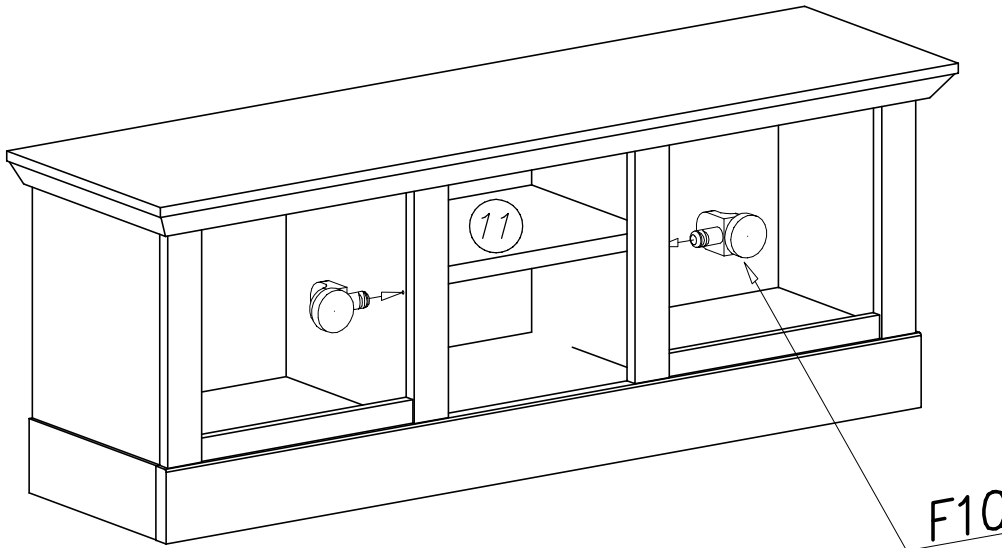


x2

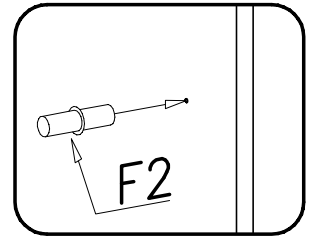
F2



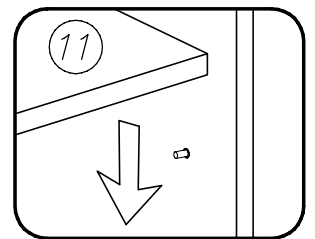
x4



1



2



XVII

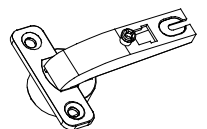
G34



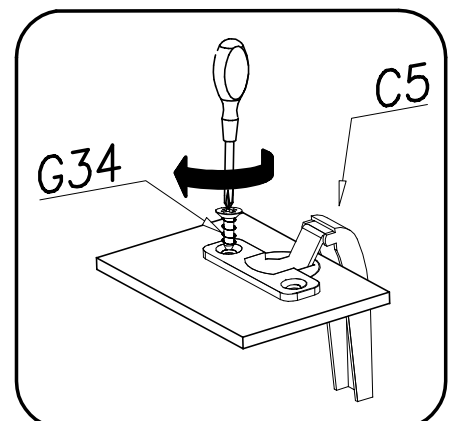
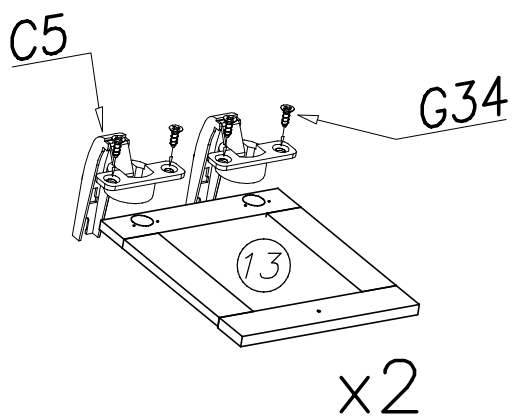
3,5x16

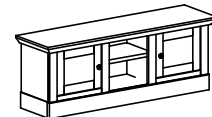
x8

C5



x4





XVIII

I7



x12

E79



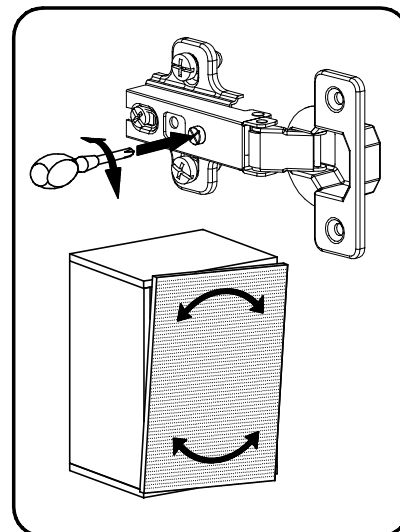
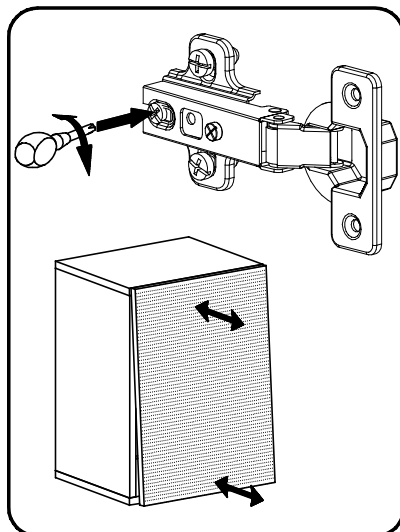
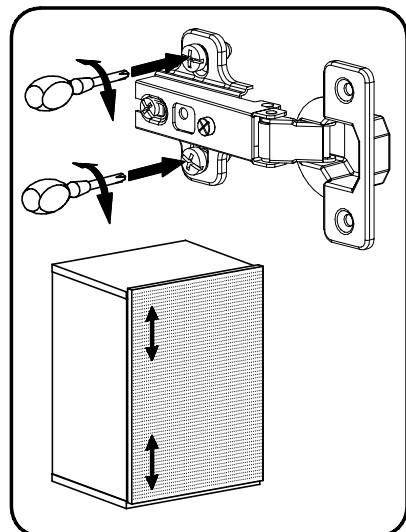
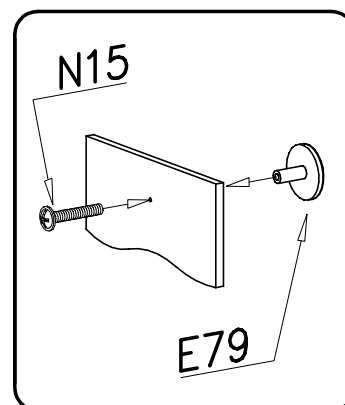
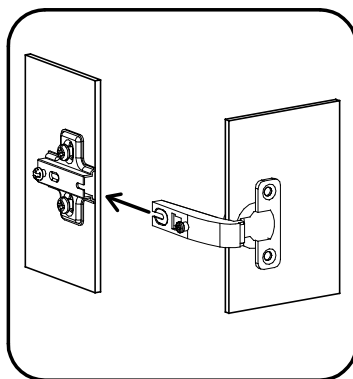
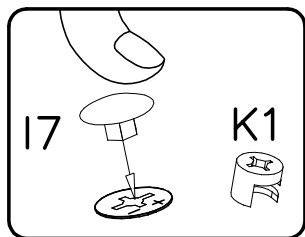
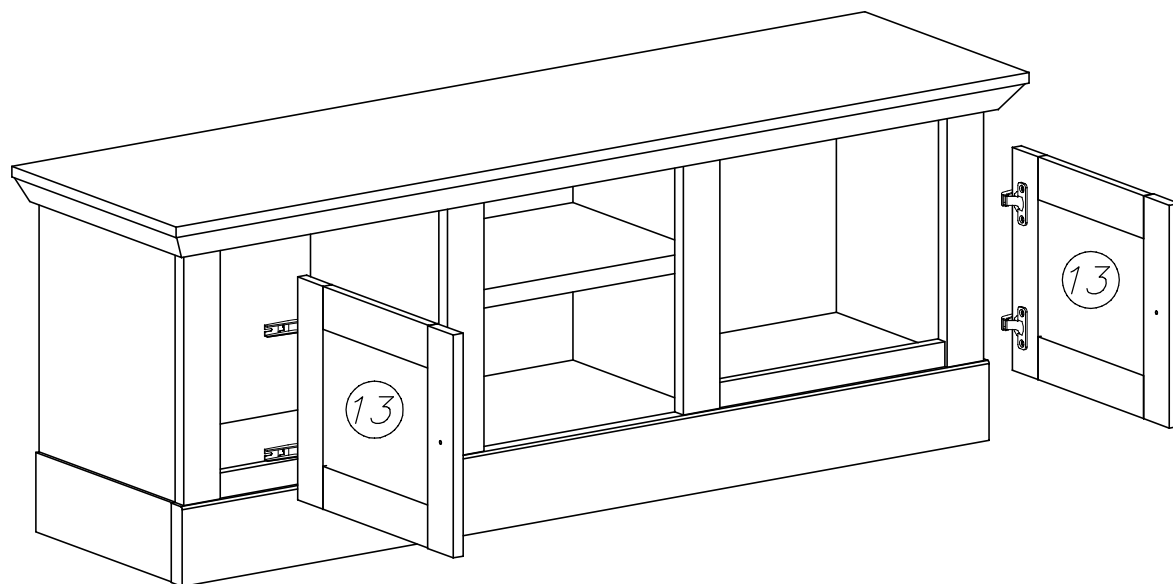
x2

N15



M4x22

x2



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

CORNWALL

— —

31

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Ben étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделилте отдели "Обзор"
Ако ви липне част от кování, можете да изпратите тази сервисна
карта по факс на номер, даден по-долу. По този начин можем да ви
послат само частите. Ако имате друга претензия към мебелта, моля
обратете се директно до вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje
navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovja. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktcsomagiatunk vasaletok esetén
Ha hiányzik egy vasalet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csakis vasaletokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené číslo. DIELY
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru foronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de foronerie puteti sa trimitezi
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedie piese de foronerie decat pe acestasi cale. Dacai aveti o
alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va
adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

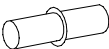
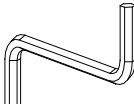
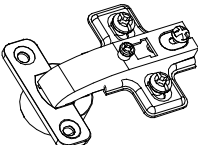
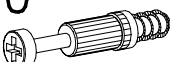
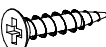
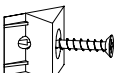
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

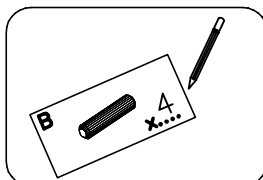
ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

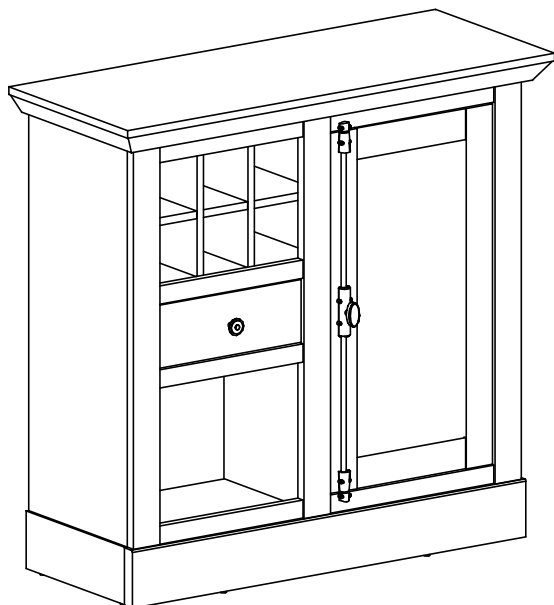
TR

Donatılar için dogrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını dogrudan asagida bulunan
adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan
mobilya satıcınıza danışın.

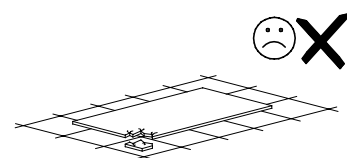
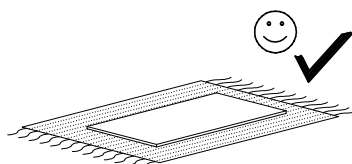
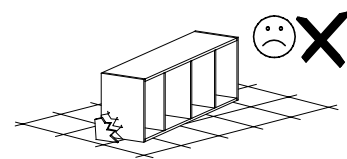
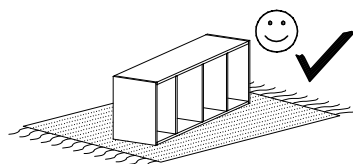
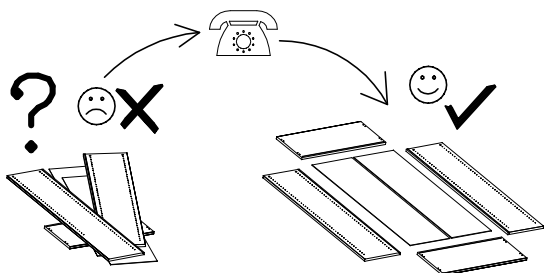
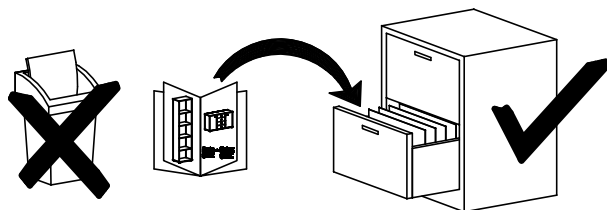
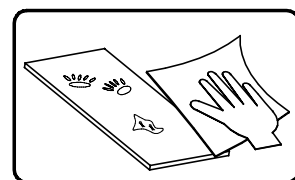
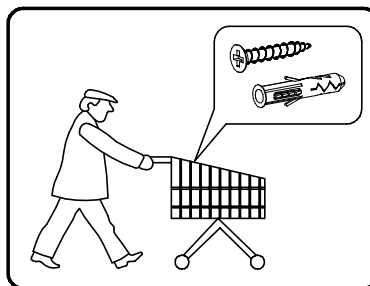
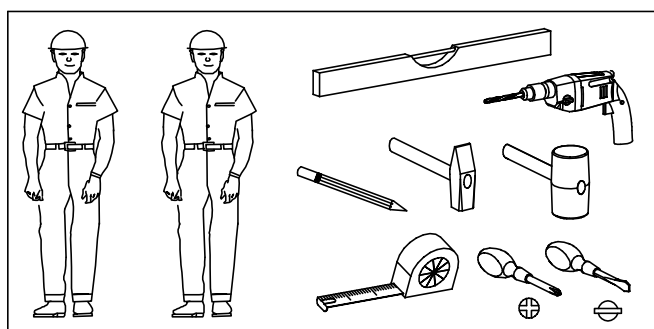
F2  x... ø7x50 x...	A1  x...	
N15  M4x22 x...	P4  x...	W2  x...
F15   x...	C5+D5  x...	F10  x...
F12   x...	K10  x...	G34  3,5x16 x...
K1  ø15x12 x...	I1  x...	
B1  ø8x35 x...	E79  x...	I7  x...

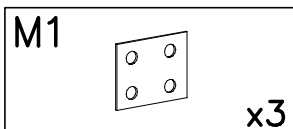
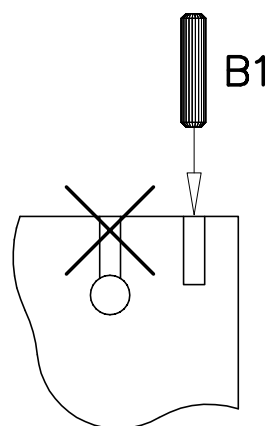
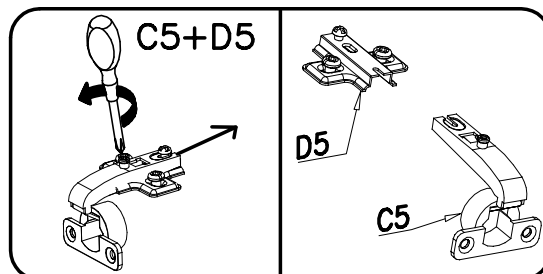
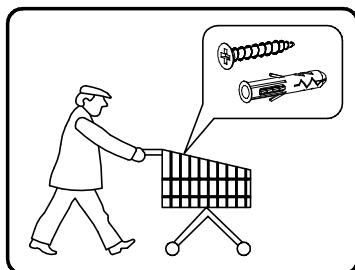


Modell: CORNWALL 41



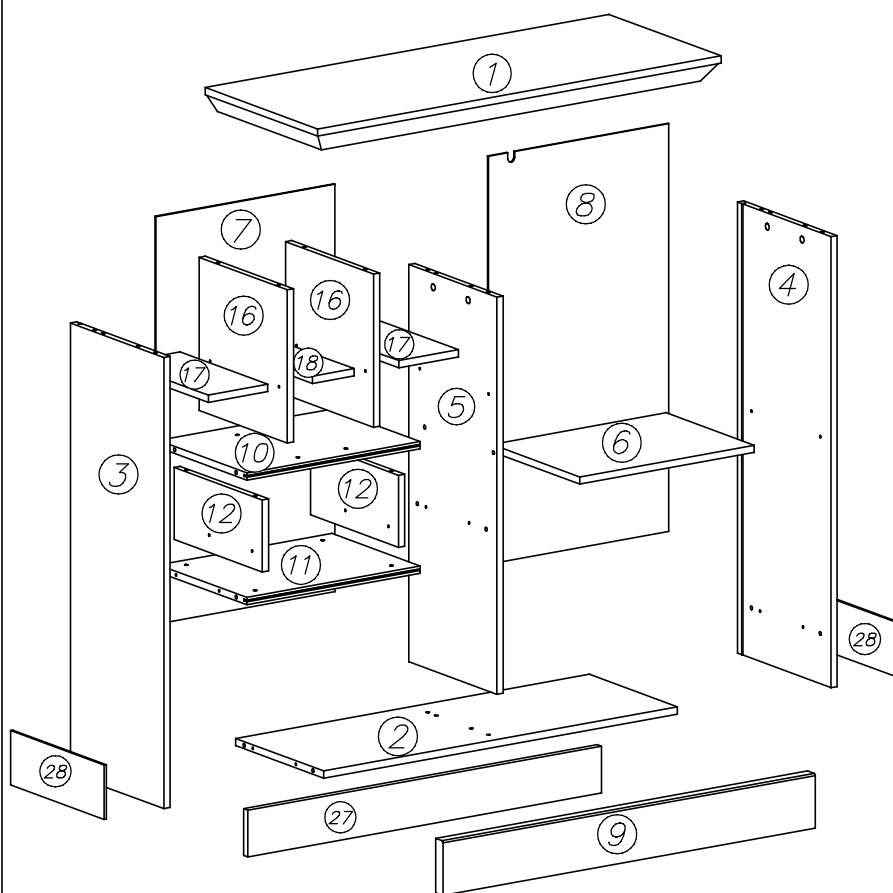
- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimatı
- (F) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (GB) Assembly instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (ES) Instrucciones de montaje
- (TR) Montaj Talimatı





x3

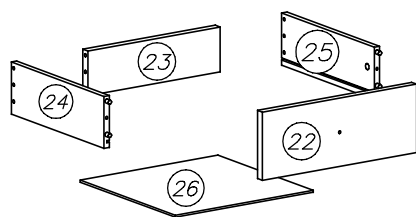
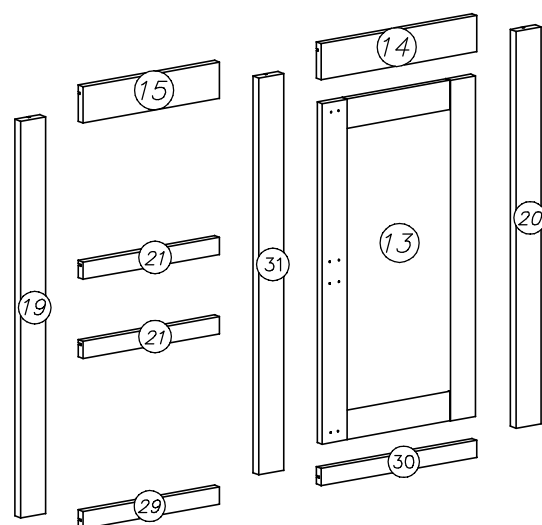
H15 300mm x1	Z2 55x20x4 x6	K1 Ø15x12 x14	J11 369mm x2
J10 x2	C5+D5 x2	J9 x2	J8 x1
F15 x7		A1 Ø7x50 x6	W2 x1
F12 x20	E79 x1	G10 6x13 x4	G34 3,5x16 x152
K10 x16	M11 x1	I1 x12	F2 x16
B1 Ø8x35 x36	K4 Ø12x10 x2	I7 x14	N15 M4x22 x1
			P4 x8
			W1 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM x3
			S2 x8
			A6 Ø7x40 x4



① ② ⑥ ⑩ ⑪ ⑰ ⑱



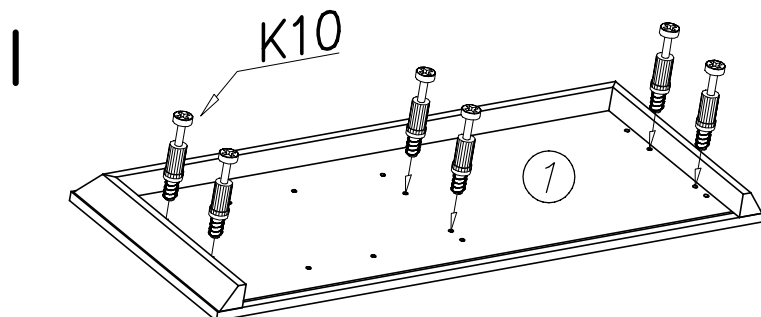
②⑥



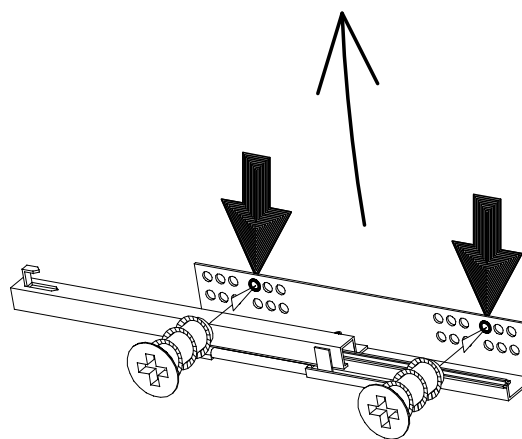
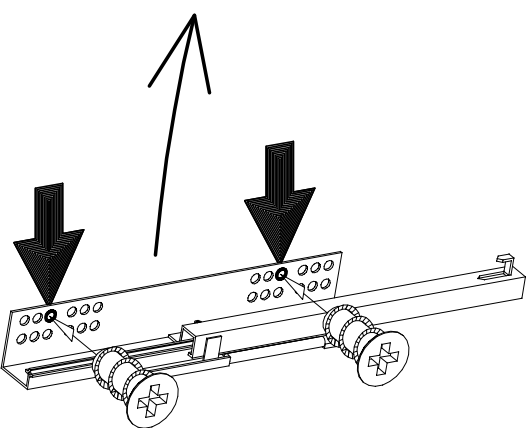
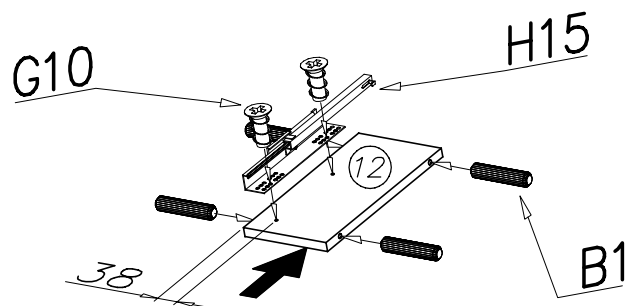
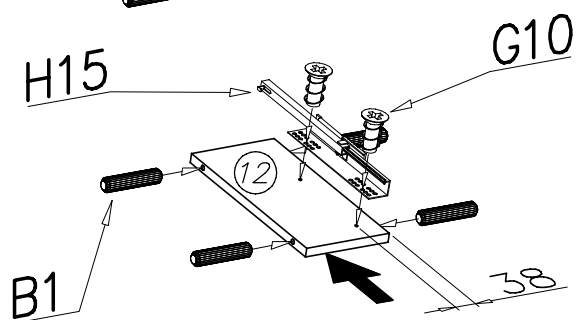
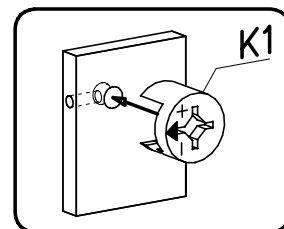
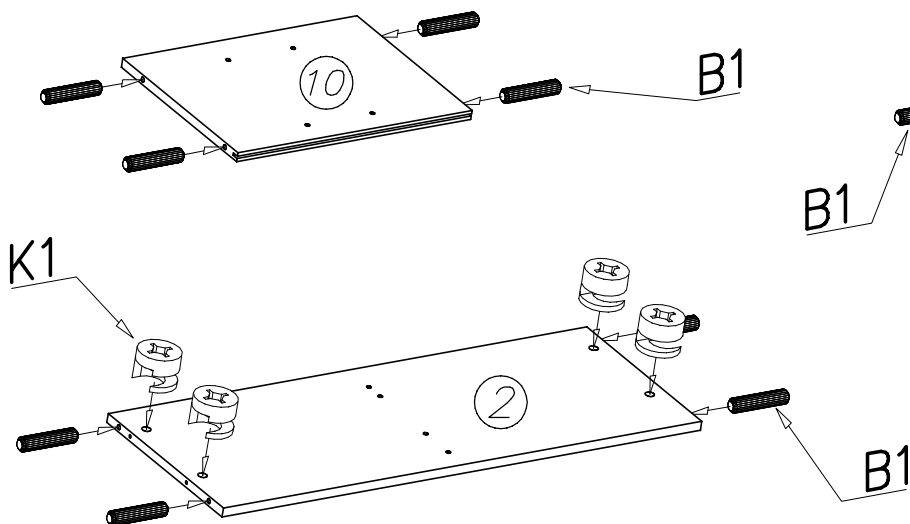
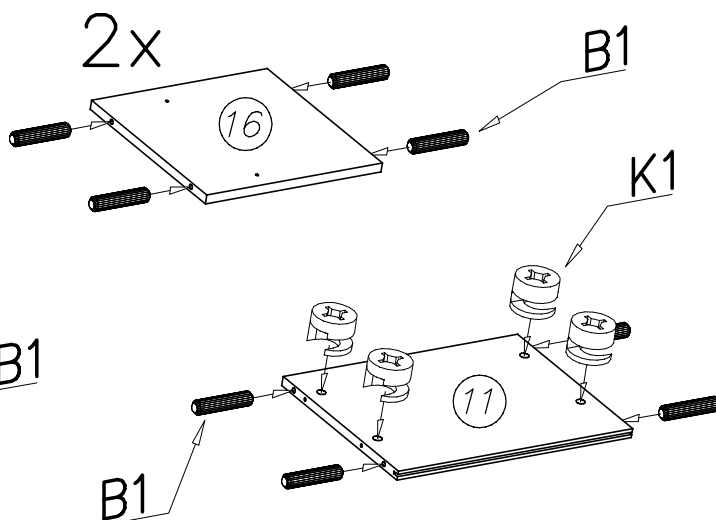
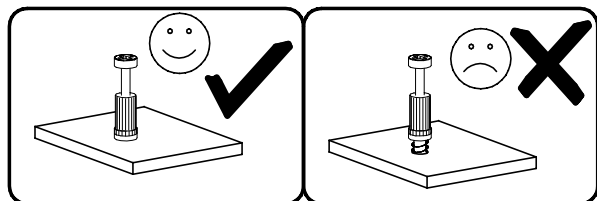
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1048	418	58	1	2/2
2	918	328	16	1	2/2
3	996	348	16	1	1/2
4	996	348	16	1	1/2
5	877	328	16	1	1/2
6	451	328	16	1	1/2
7	898	464	3	1	1/2
8	898	464	3	1	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
9	966	120	28	1	1/2
10	451	328	16	1	2/2
11	451	328	16	1	2/3
12	159	328	16	2	2/2
13	751	393	18	1	1/2
14	402	80	18	1	2/2
15	355	80	18	1	2/2
16	338	328	16	2	1/2
17	155	327	16	2	1/2
18	108	327	16	1	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
19	876	65	22	1	1/2
20	876	65	22	1	1/2
21	355	38	18	2	2/2
22	349	130	16	1	2/2
23	299	86	16	1	1/2
24	300	100	12	1	1/2
25	300	100	12	1	1/2
26	309	306	3	1	1/2
27	918	103	16	1	1/2
28	348	120	6	2	1/2
29	355	38	18	1	2/2
30	402	38	18	1	2/2
31	876	65	22	1	1/2
BESCHLAGE					1/2
GRIFFE					1/2

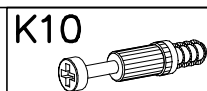
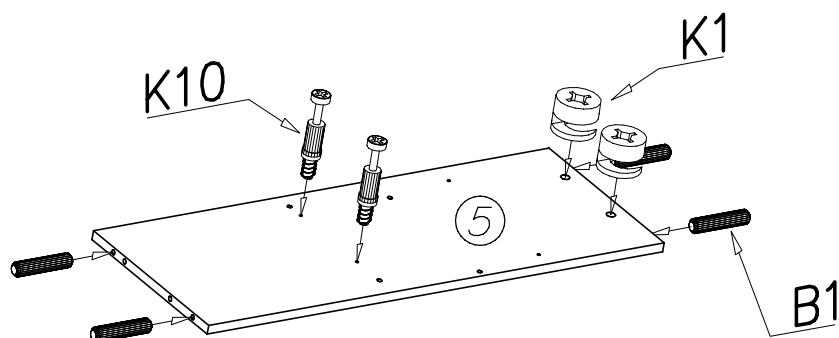


H15		300mm	x1
K10		x6	
K1		ø15x12	x8
B1		ø8x35	x28
G10		6x13	x4





II



K10

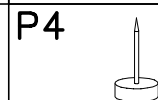
x8



K1

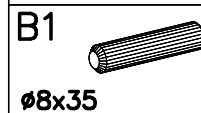
ø15x12

x6



P4

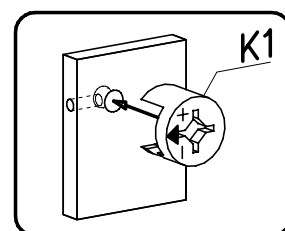
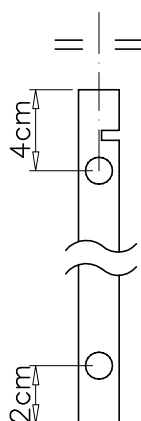
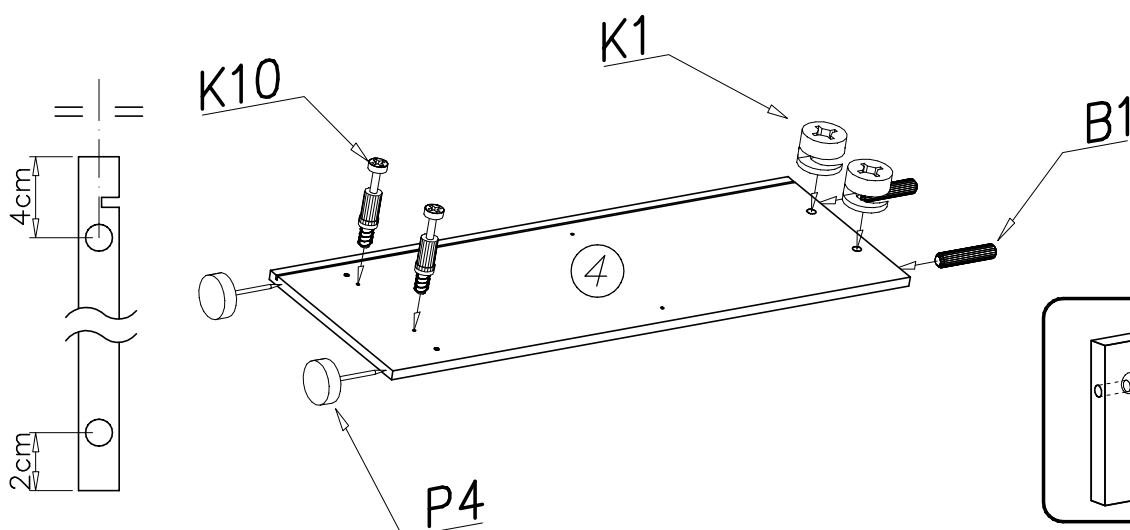
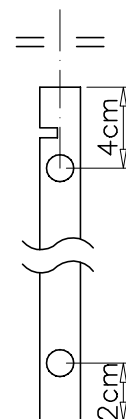
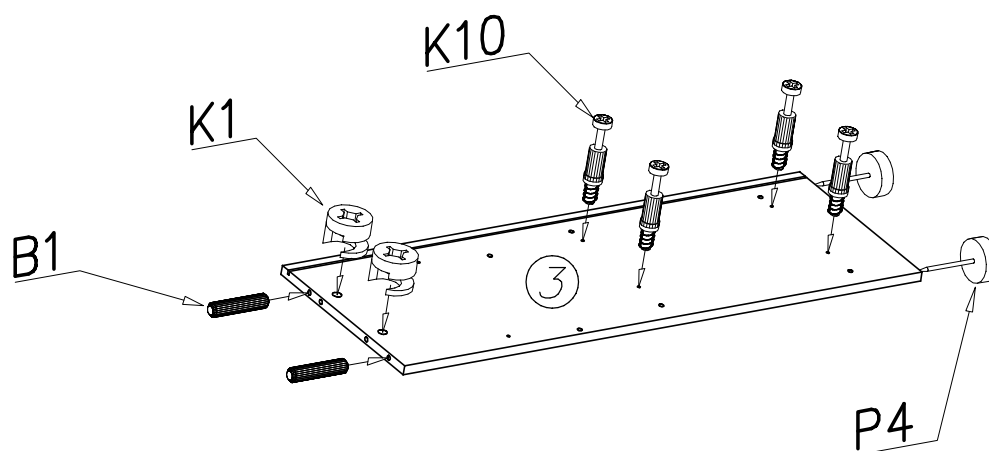
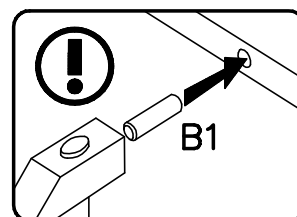
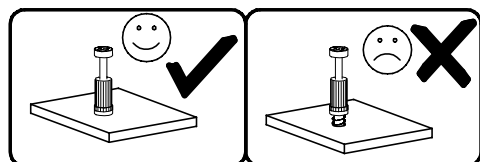
x4



B1

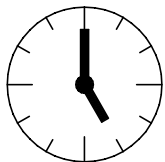
ø8x35

x8

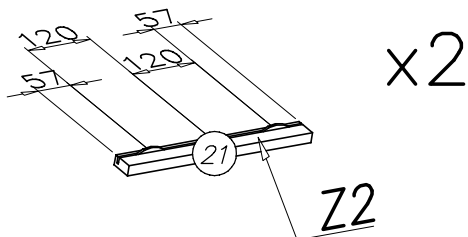




III



0,5h



Z2 55x20x4

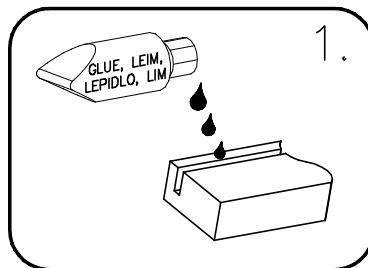


x6

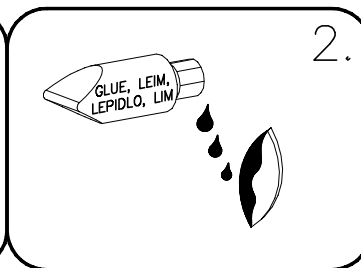
W1



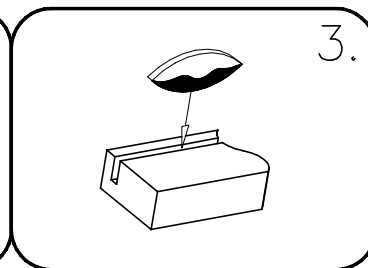
x1



1.



2.



3.

IV

P4



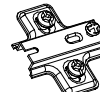
x2

F12



x12

D5



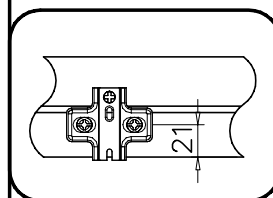
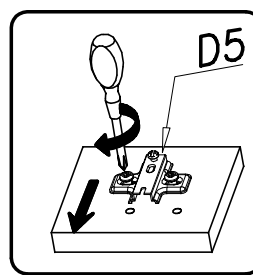
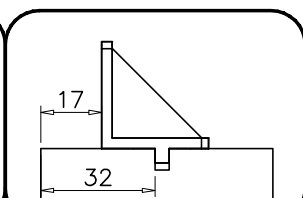
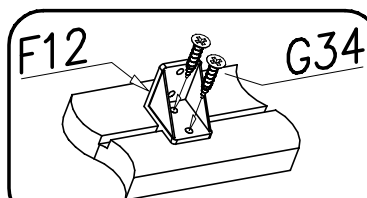
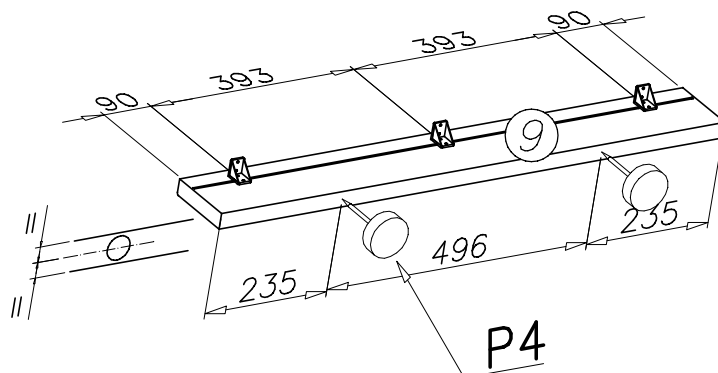
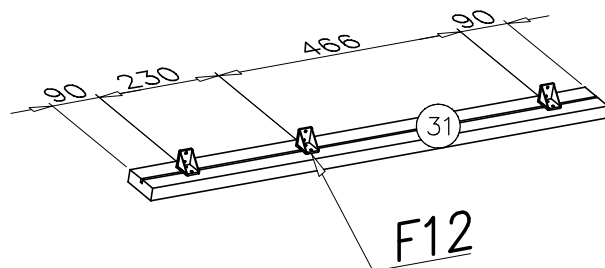
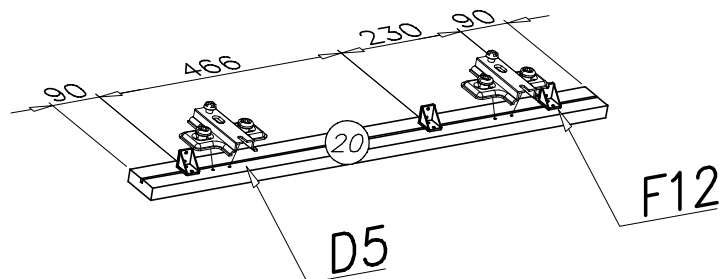
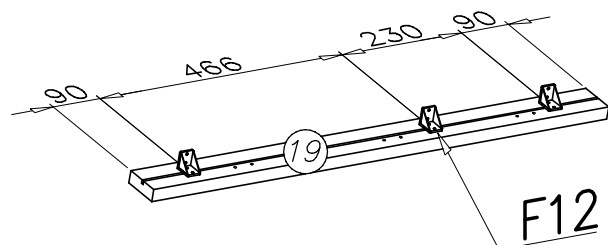
x2

G34



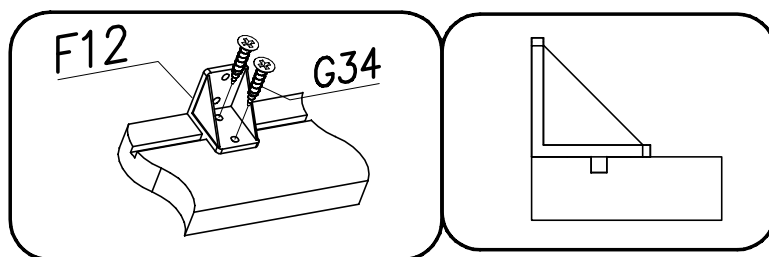
3,5x16

x24





V



F12



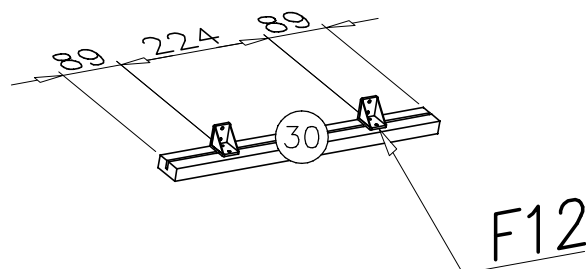
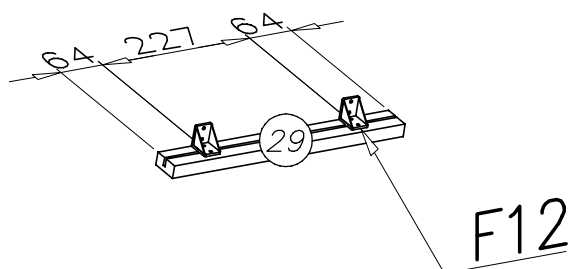
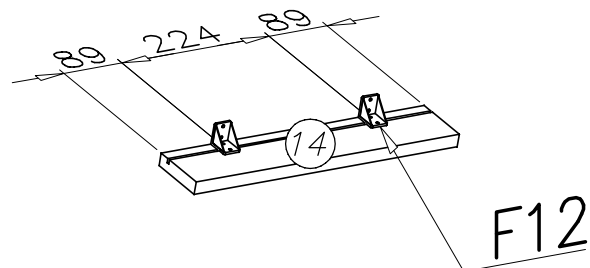
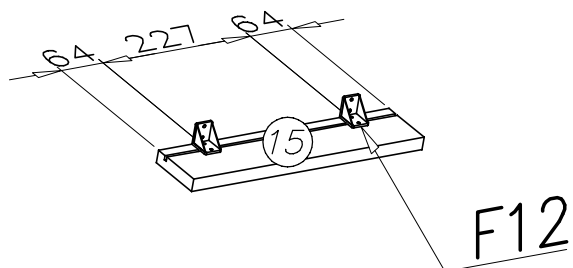
x8

G34



3,5x16

x16



VI

P4



x2

F15



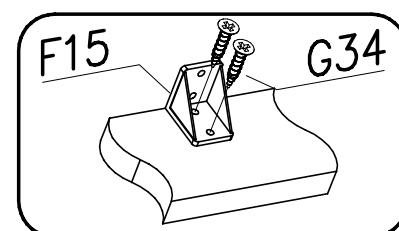
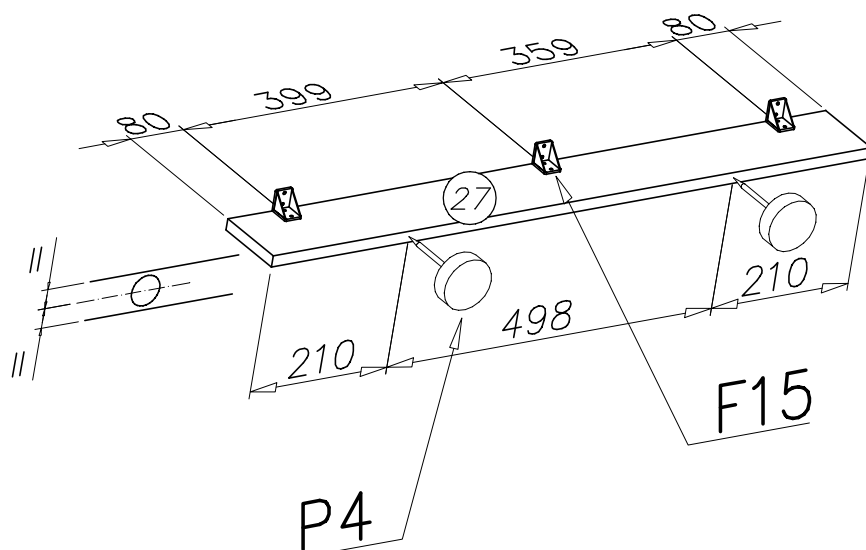
x3

G34



3,5x16

x6

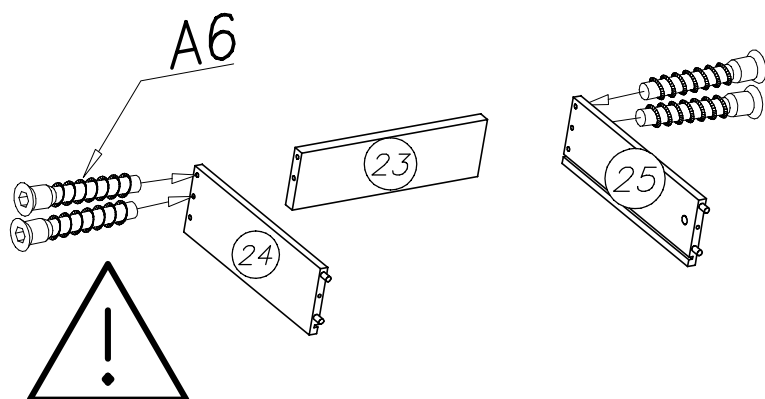


F15

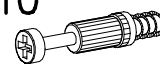
G34



VII

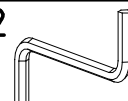


K10



x2

W2



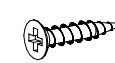
x1

K4



x2

G34

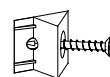


x4

Ø12x10

3,5x16

I1



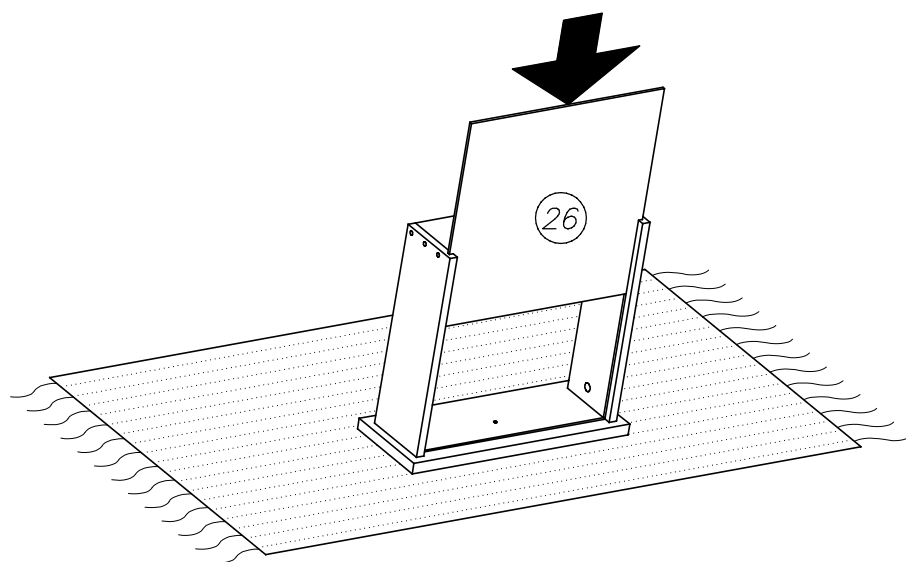
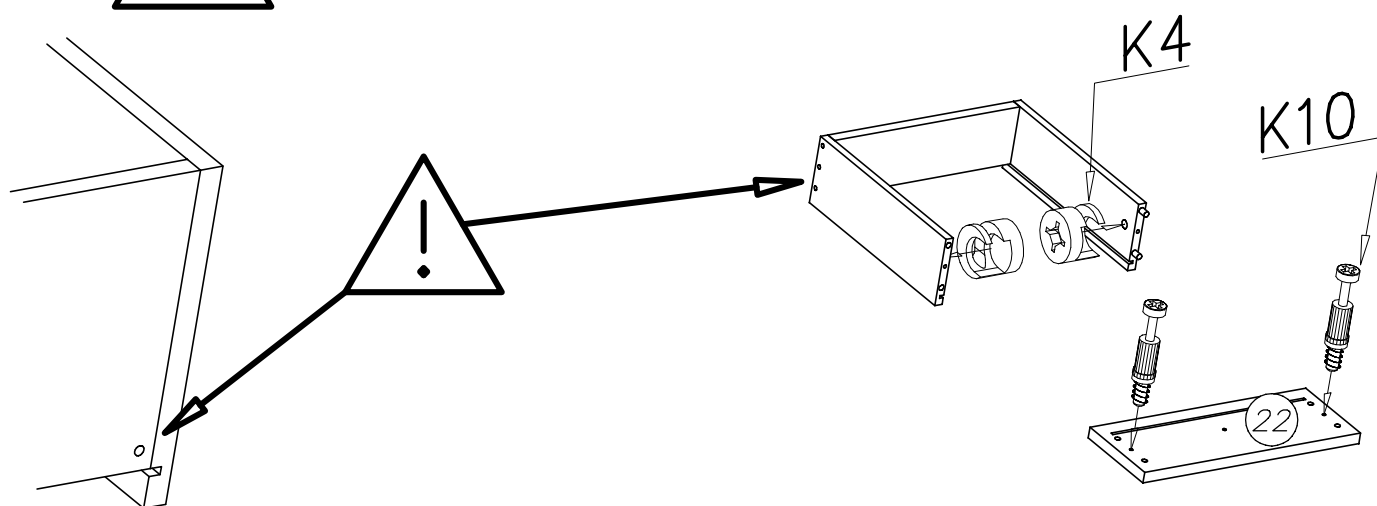
x2

A6

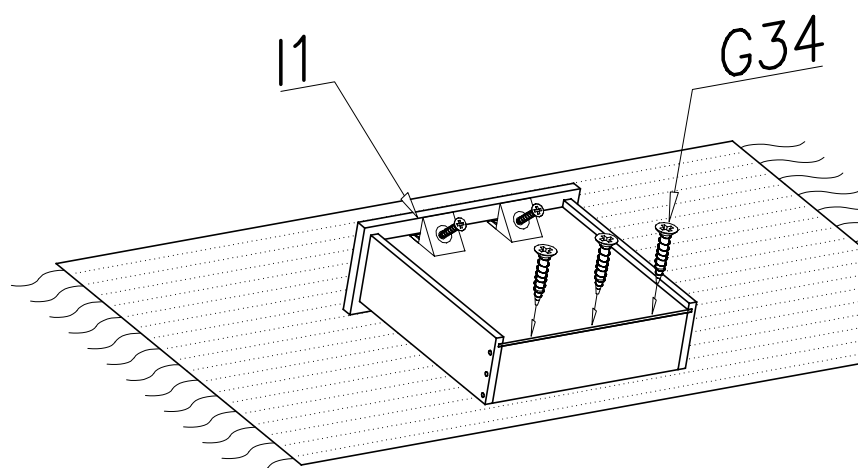
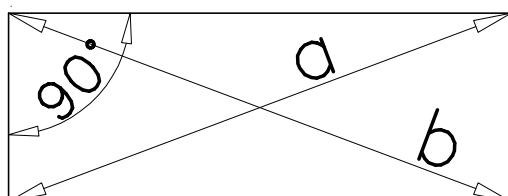


Ø7x40

x4

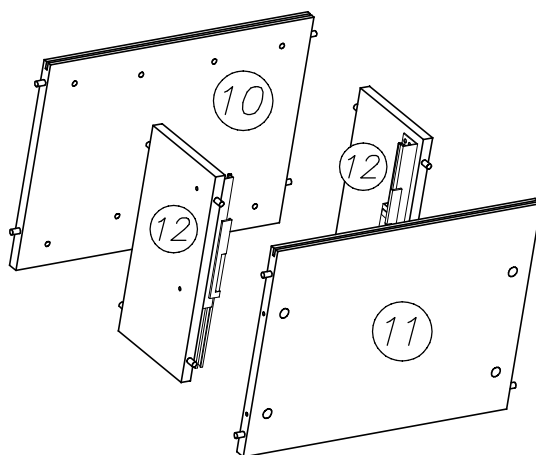


a=b





VIII



IX

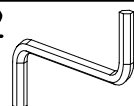
A1



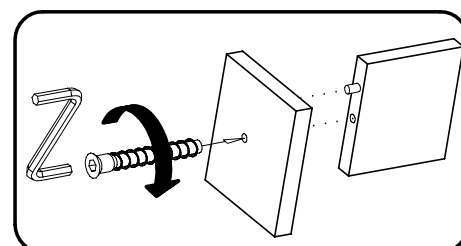
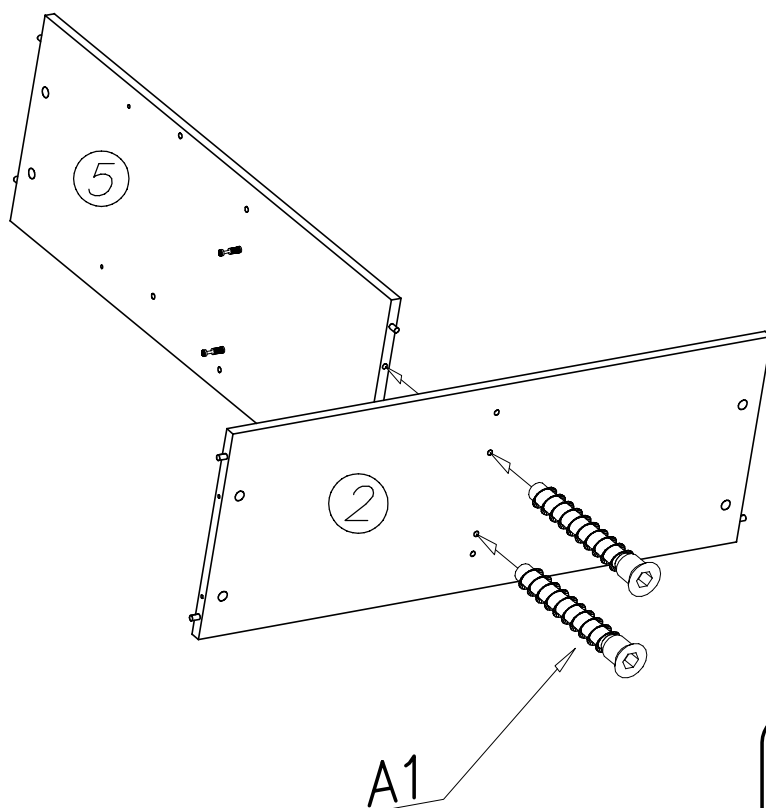
Ø7x50

x2

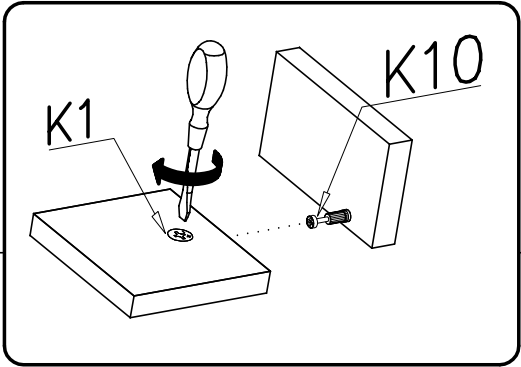
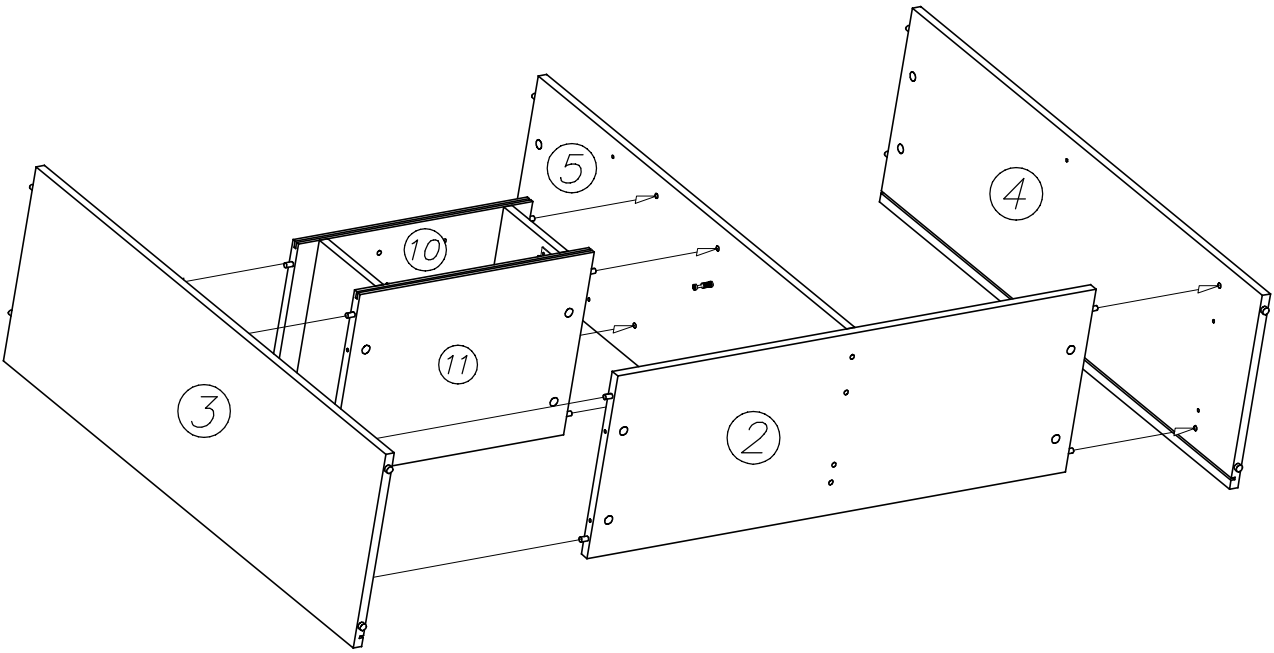
W2



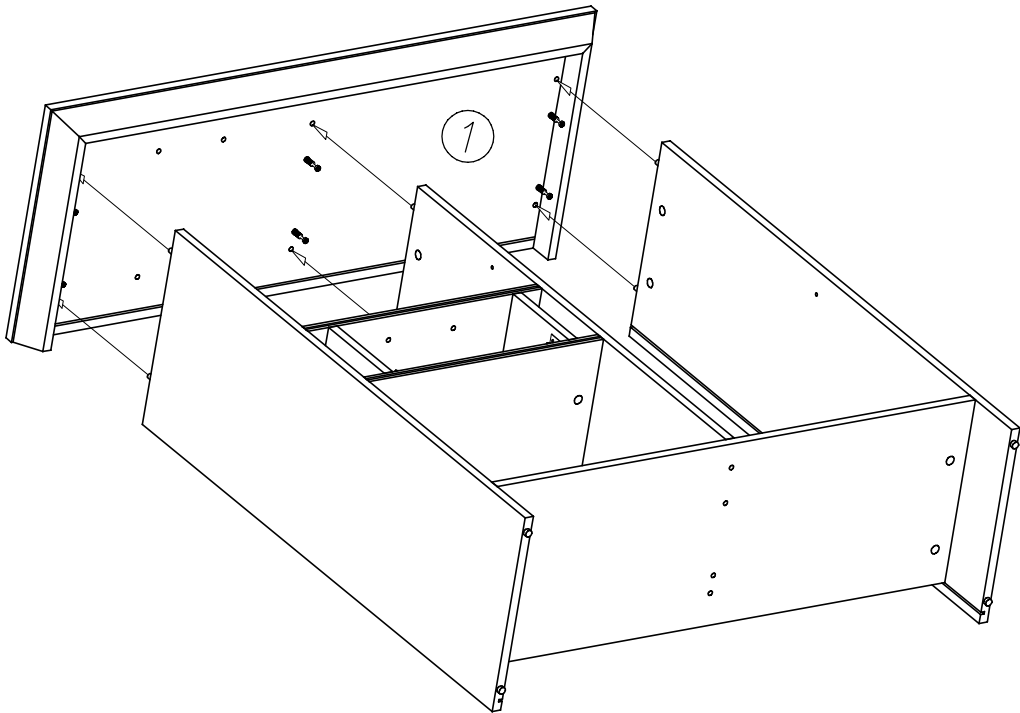
x1



X

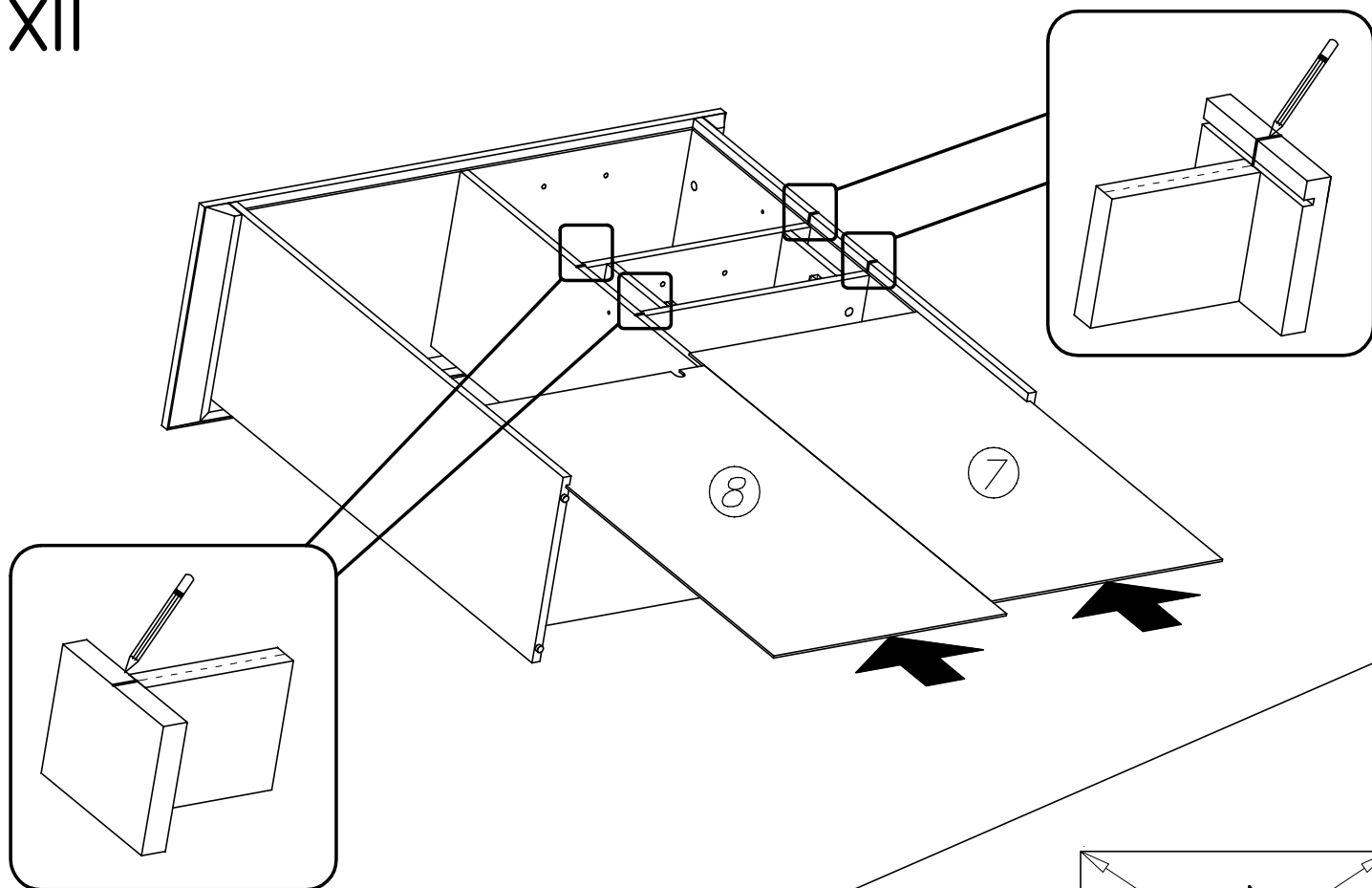


XI

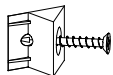




XII



I1



x10

S2



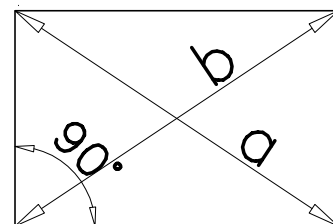
x8

G34

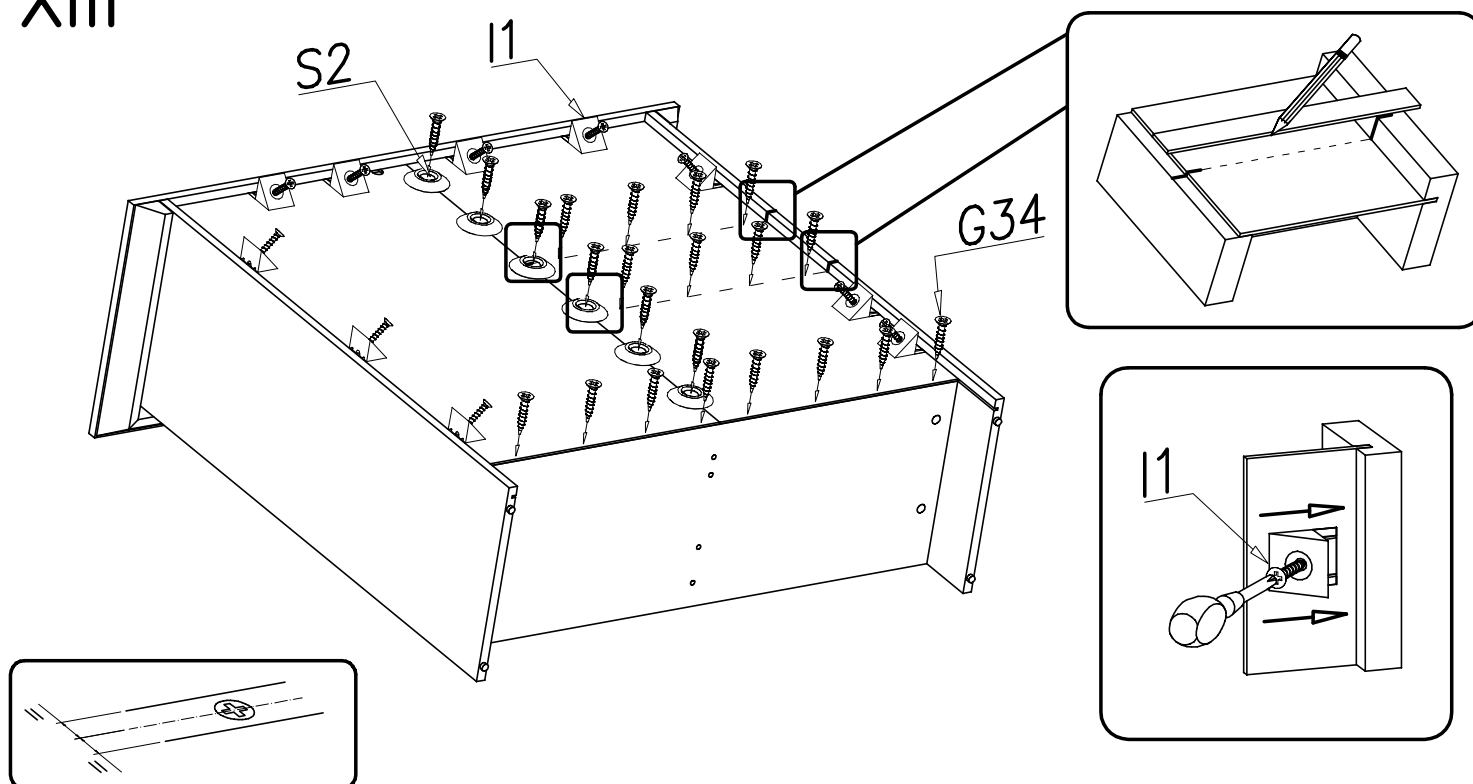


3,5x16

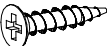
x24

 $a=b$ 

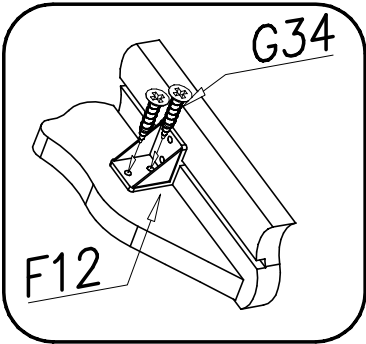
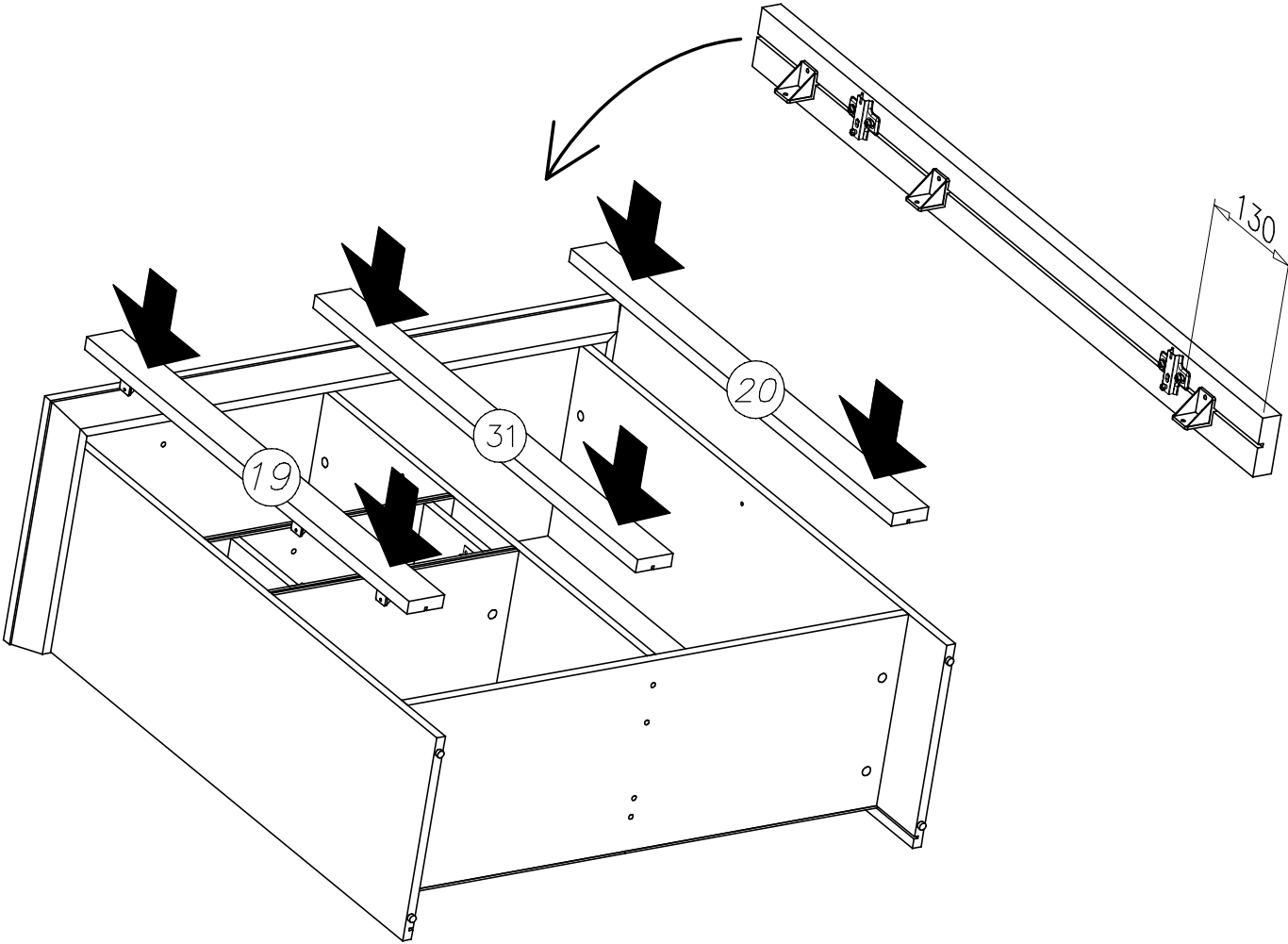
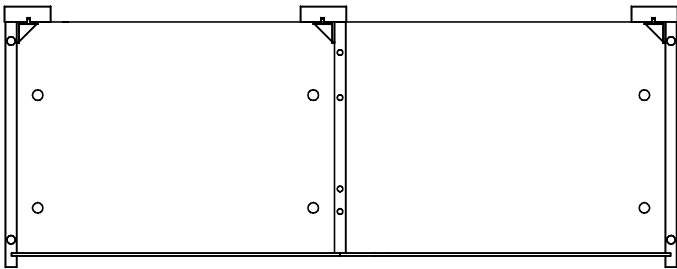
XIII



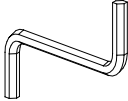
XIV

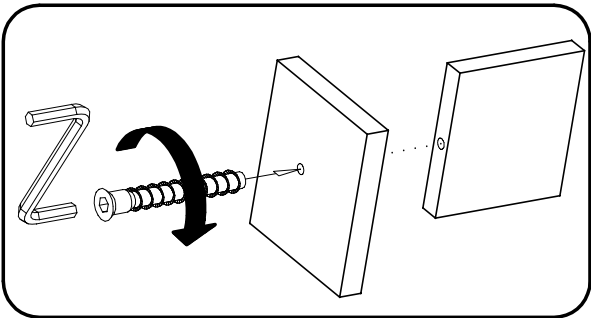
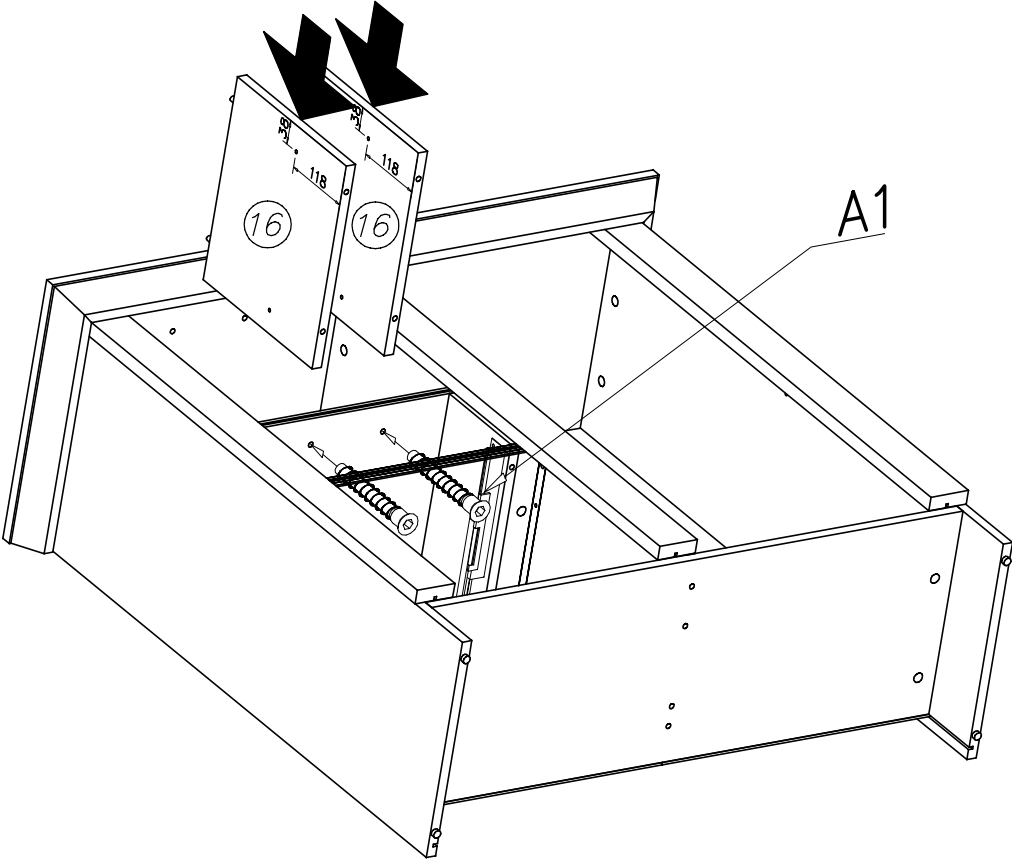
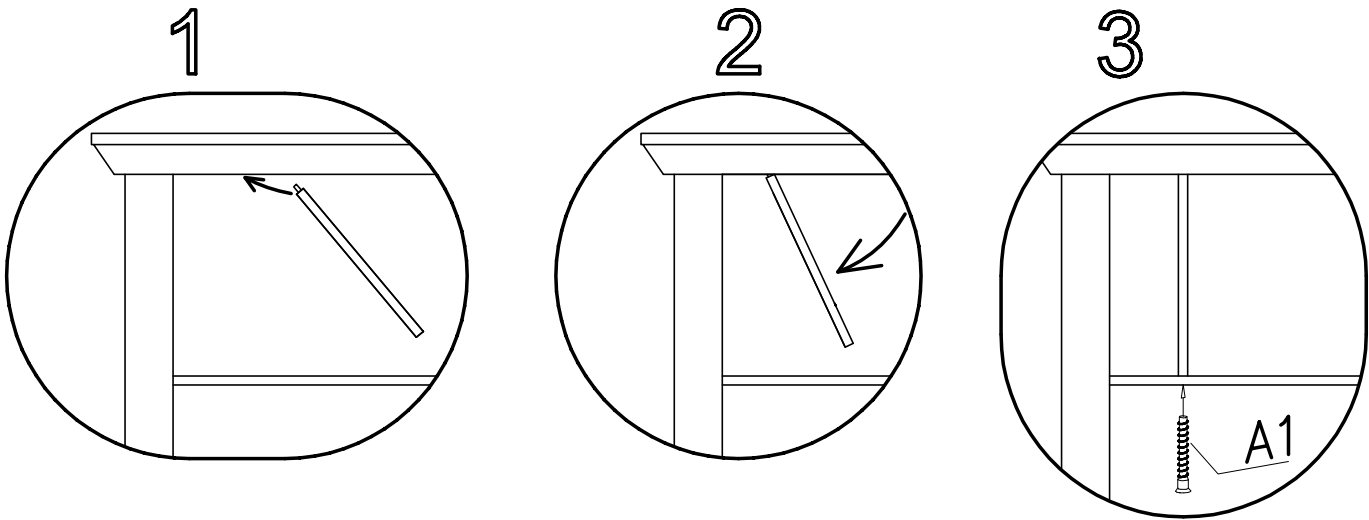
G34 

3,5x16 x18



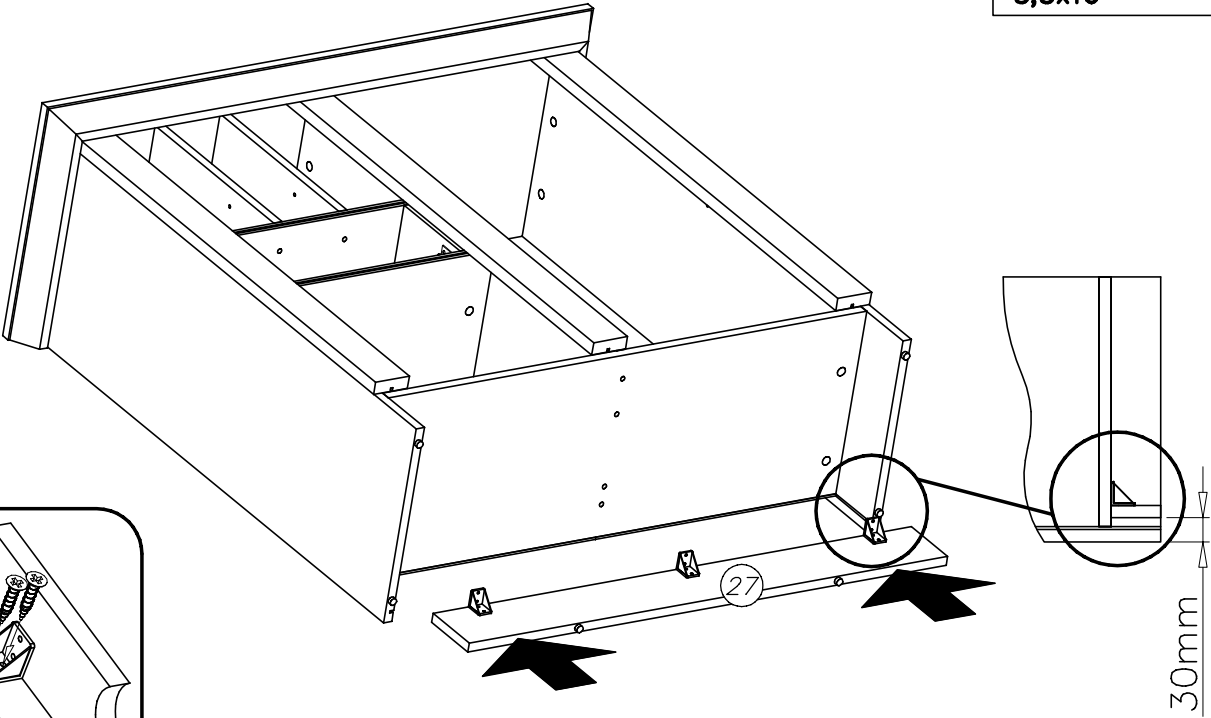
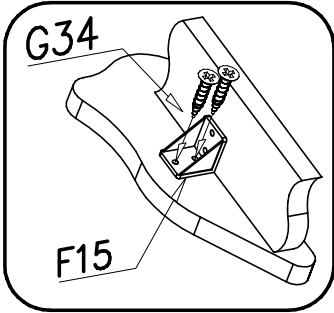
XV

A1		W2	
ø7x50	x4		x1



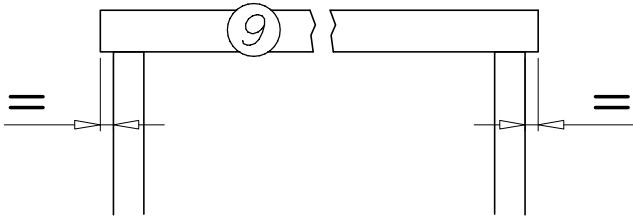
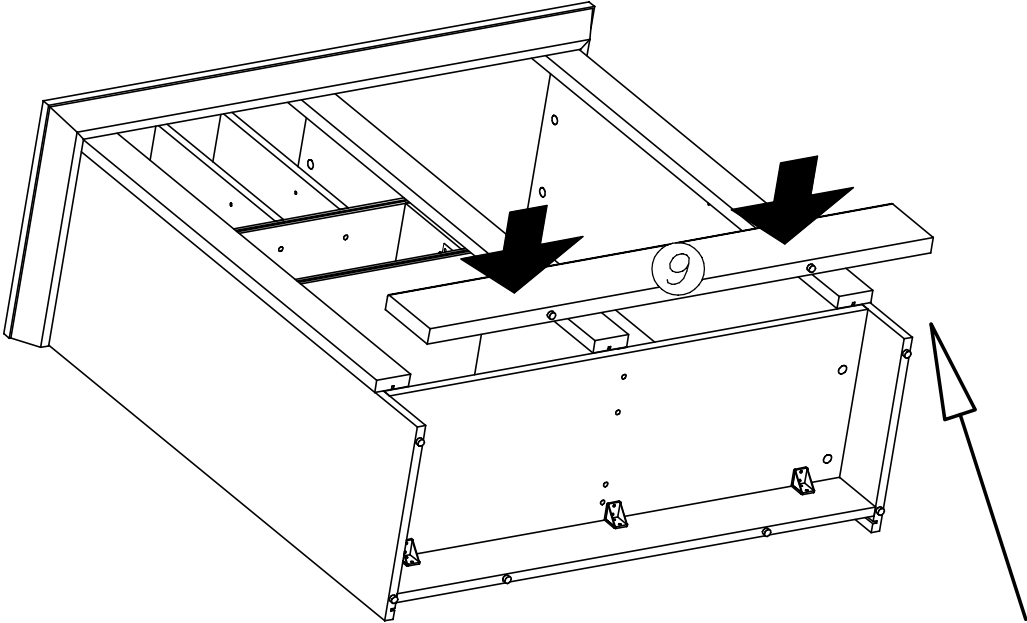
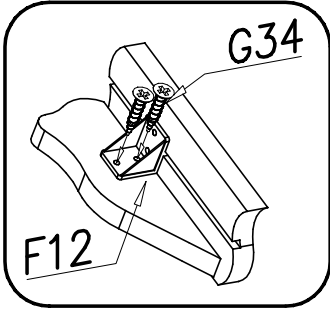
XVI

G34
3,5x16 x6

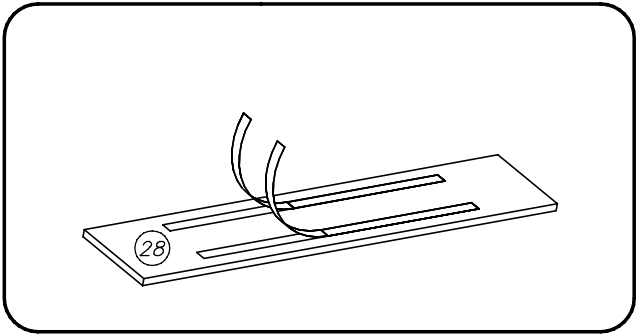
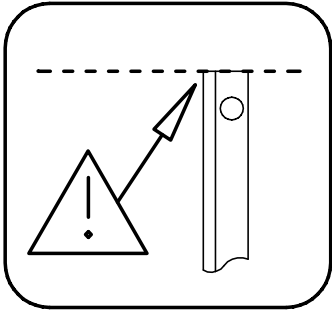
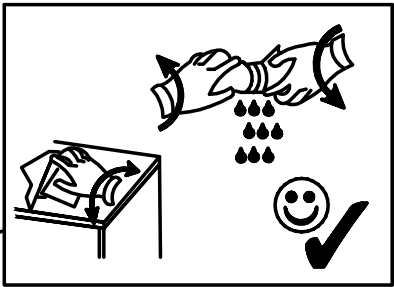
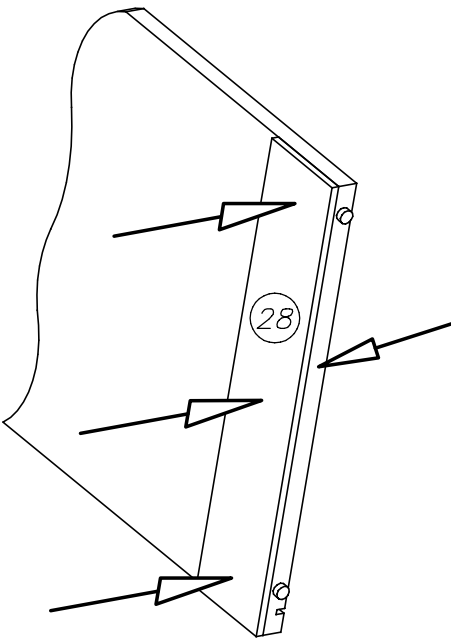
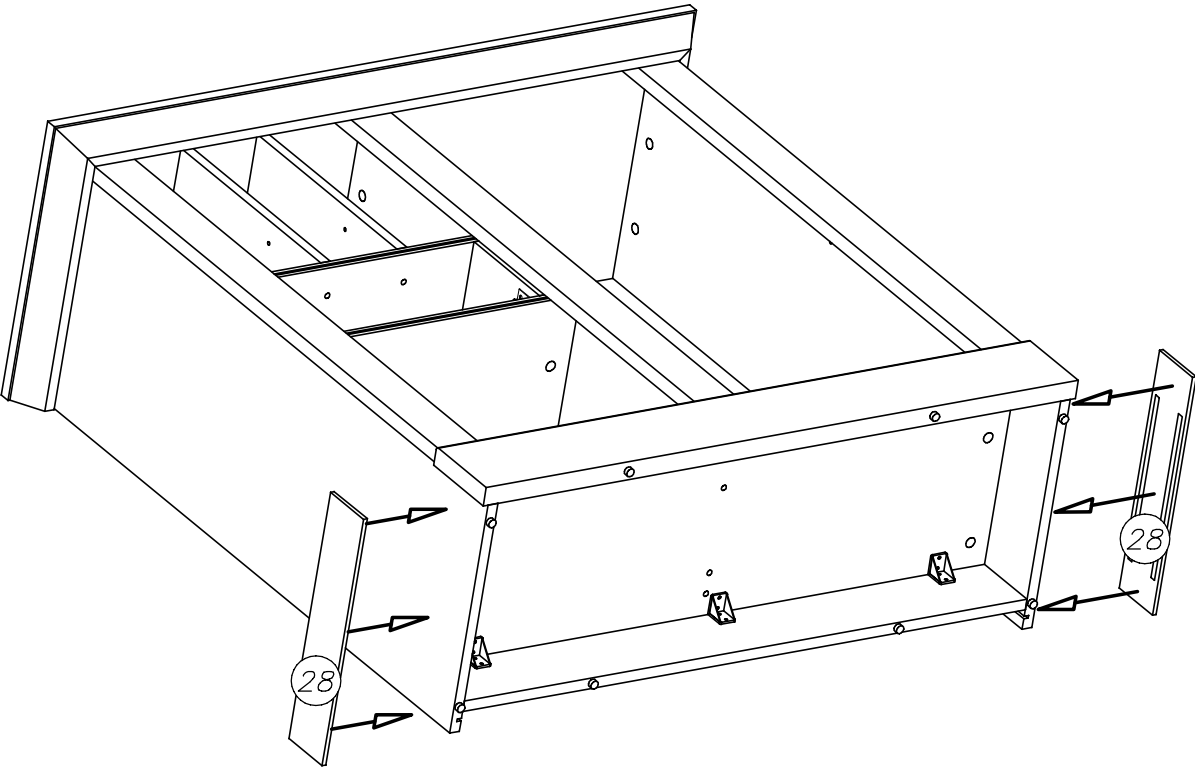


XVII

G34
3,5x16 x6



XVIII



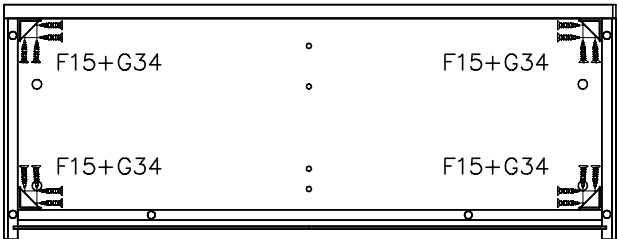
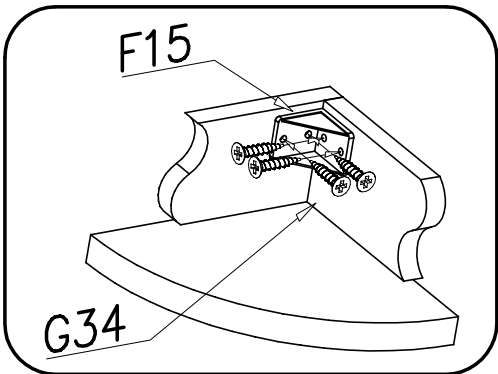
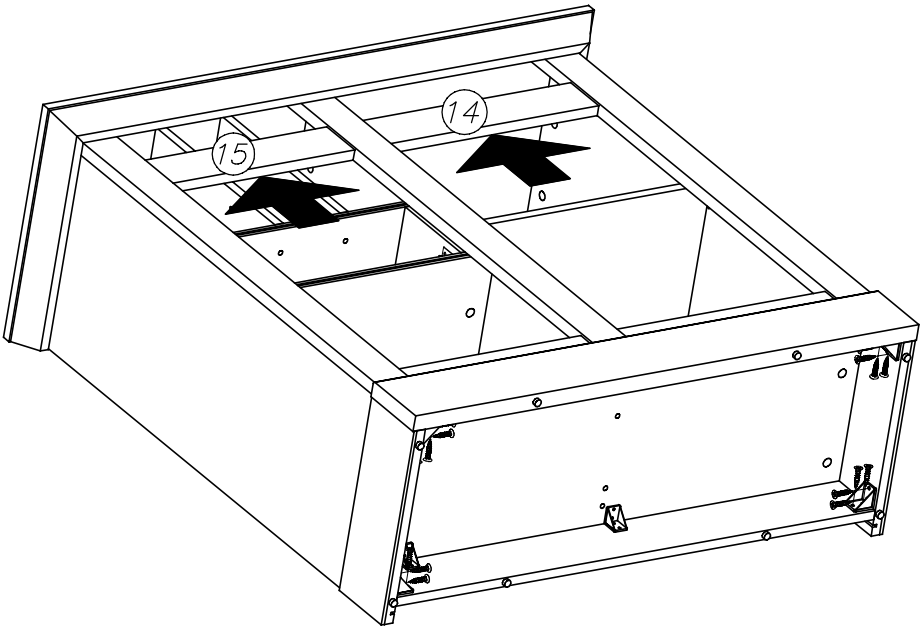
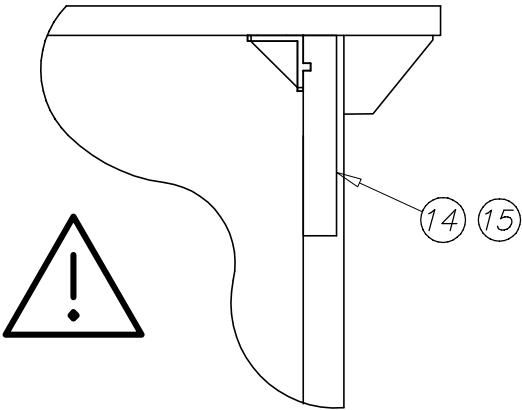
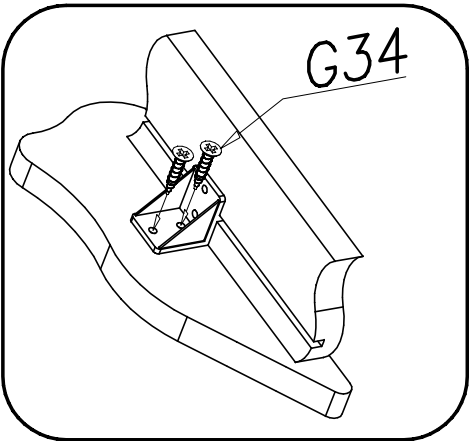
XIX

G34



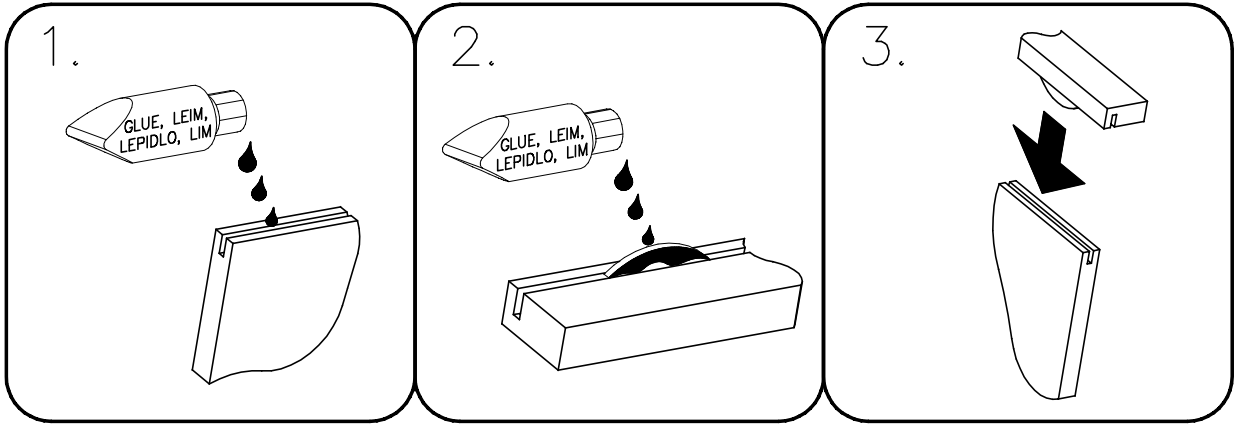
3,5x16

x24

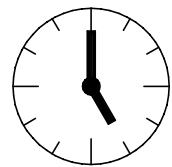
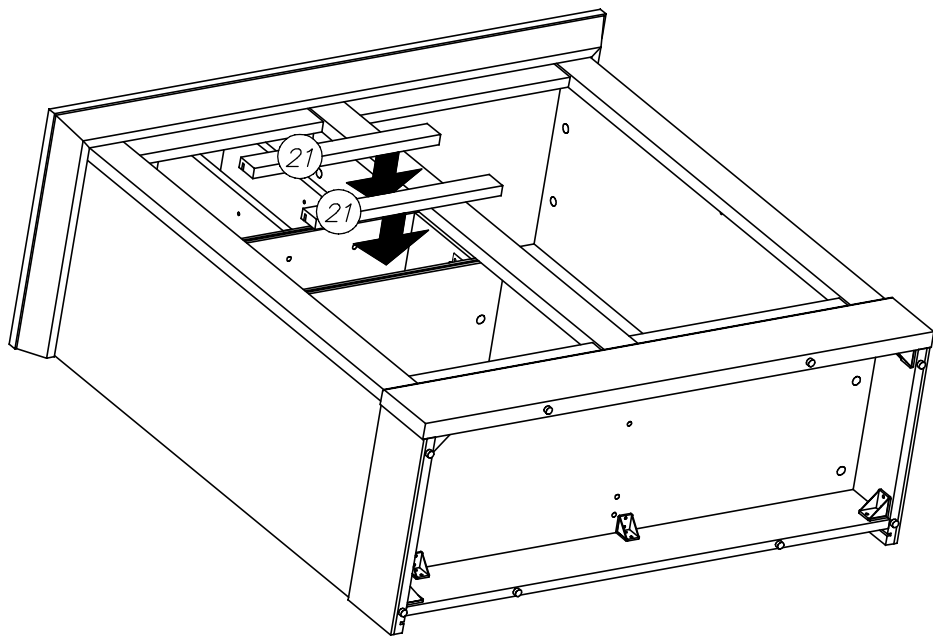


W1

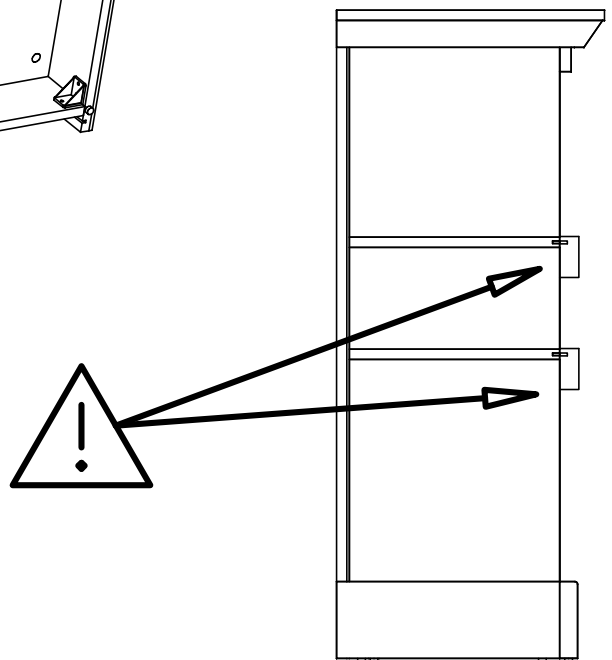

x1



XX

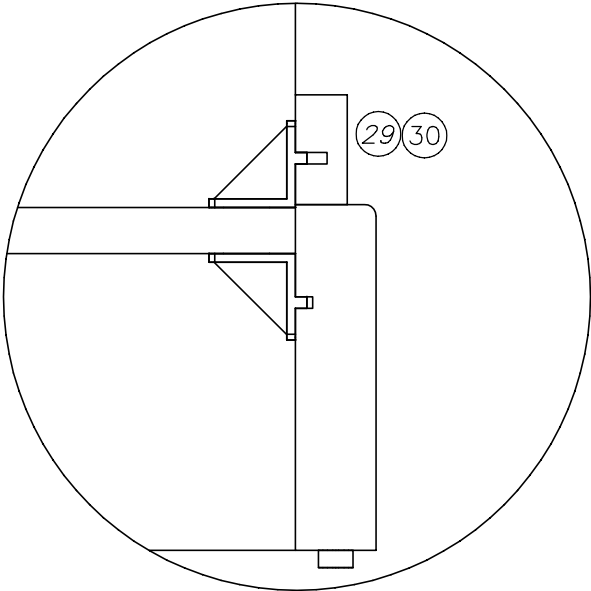
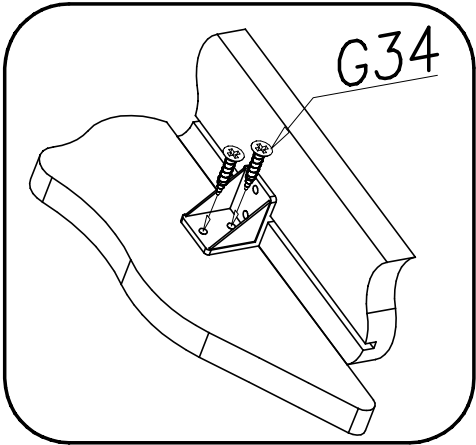
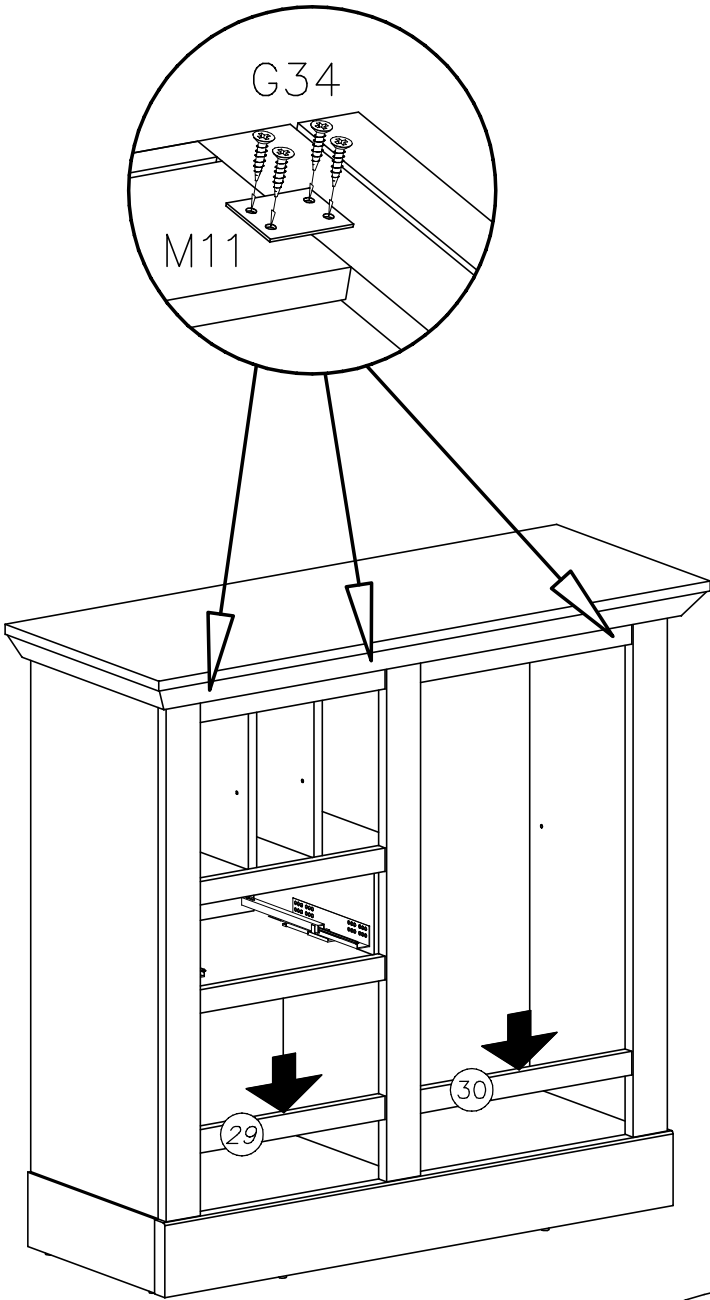


0,5h



XXI

G34		
3,5x16		x20
M1		x3





XXIII

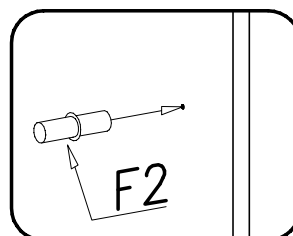
F2



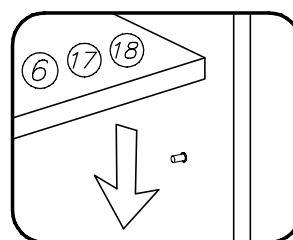
x16



1



2



XXIII

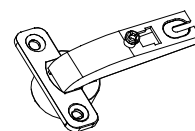
G34



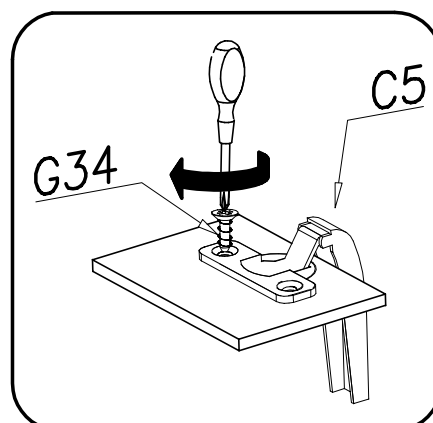
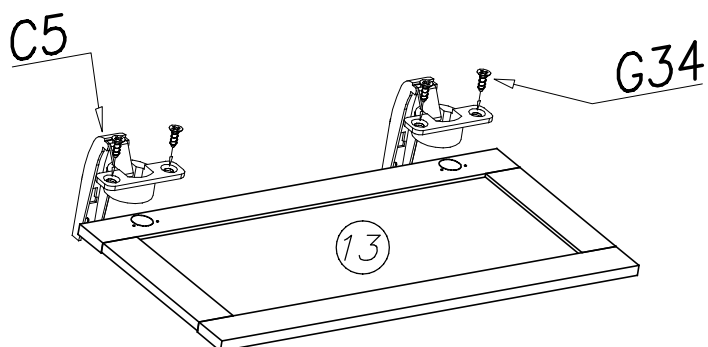
3,5x16

x4

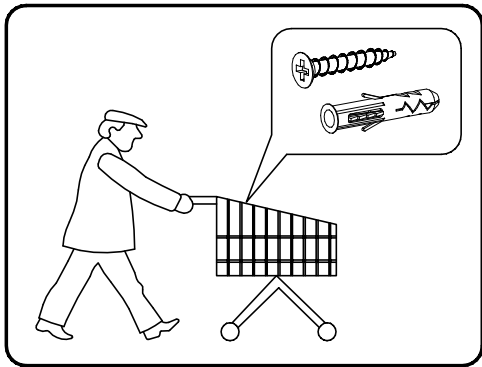
C5

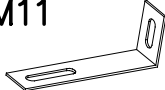


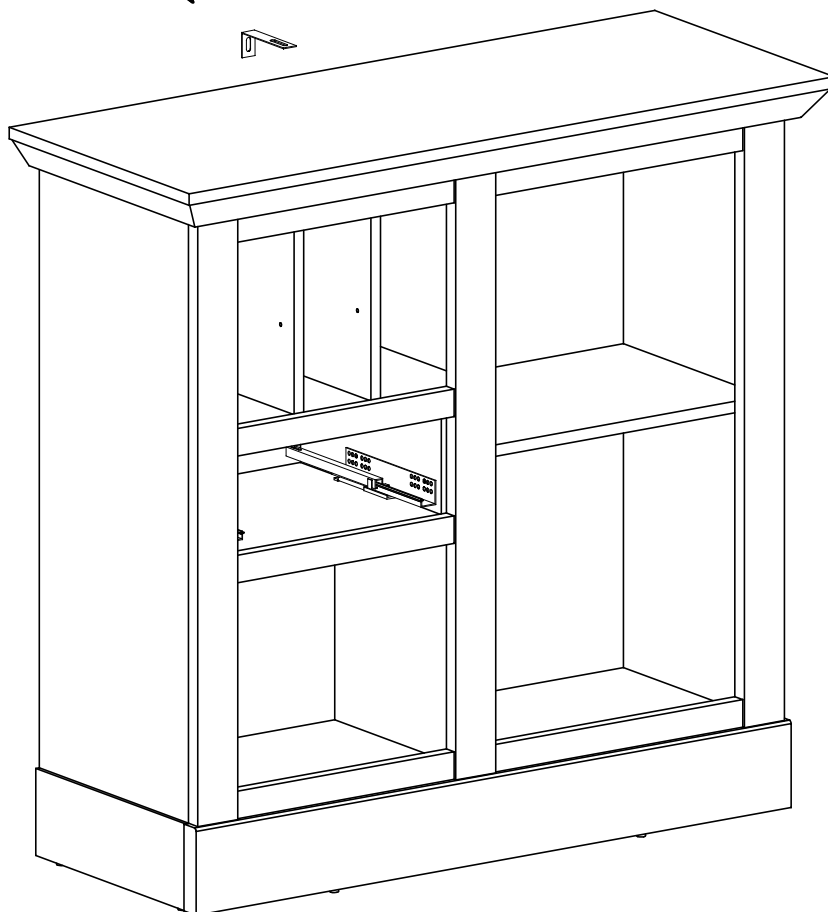
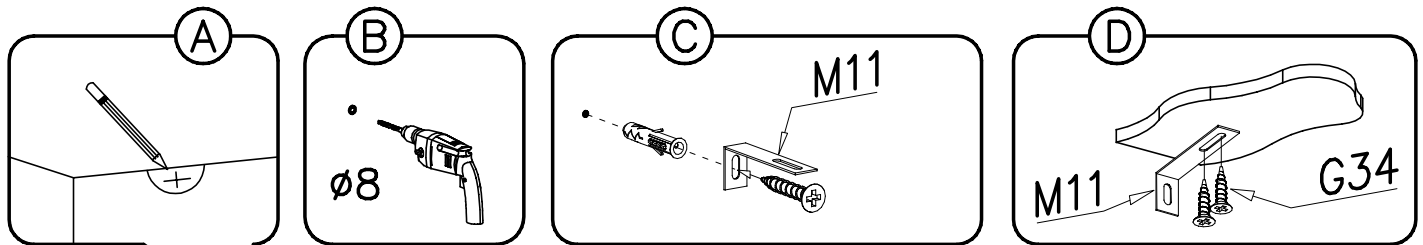
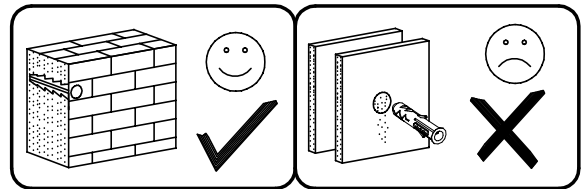
x2

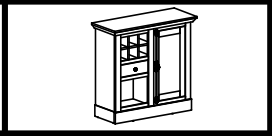


XXIV



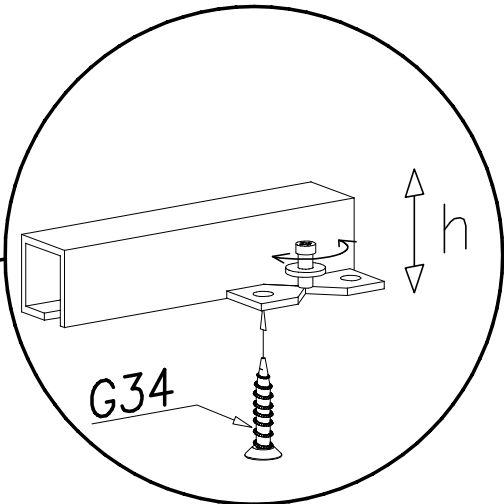
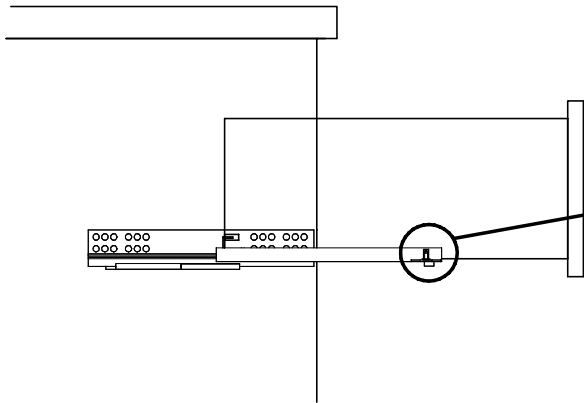
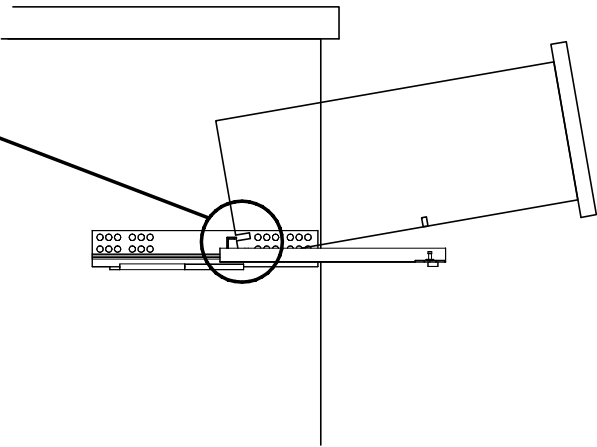
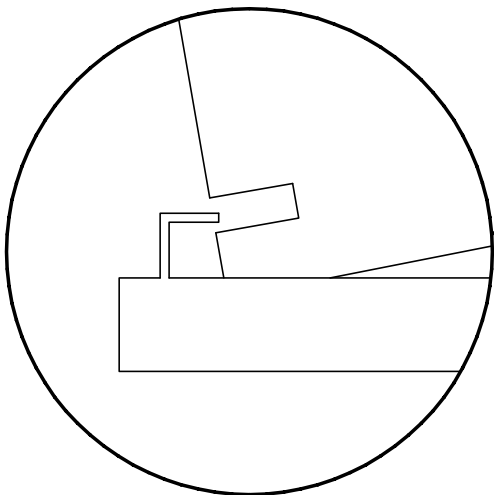
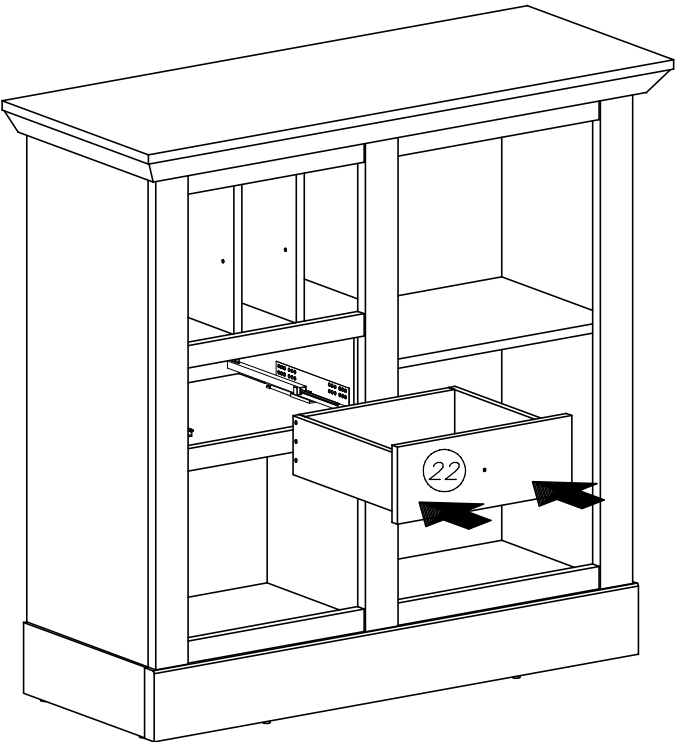
M11		G34	
	x1	3,5x16	x2





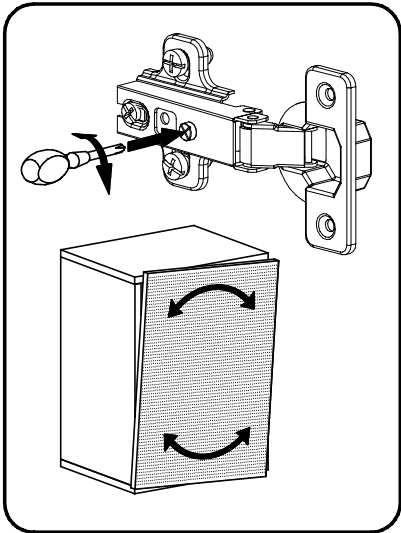
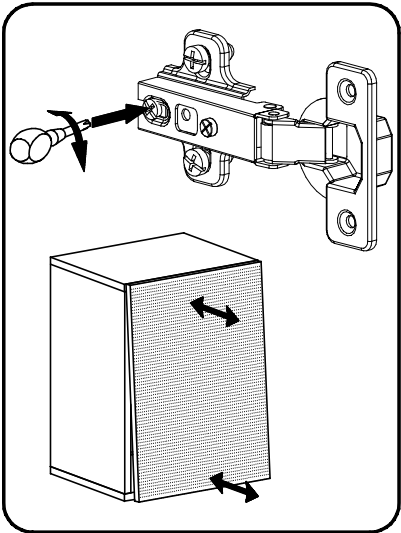
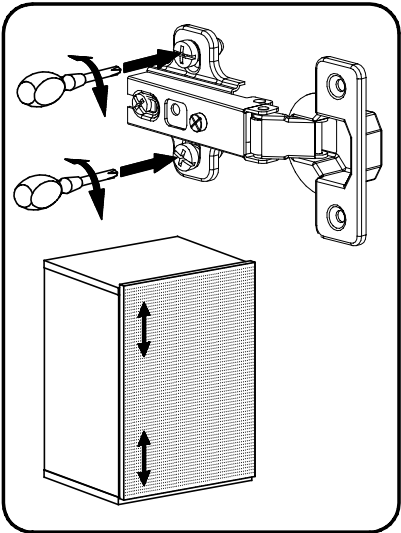
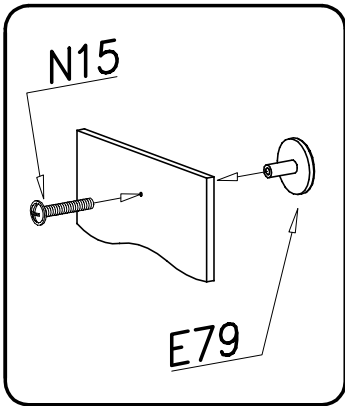
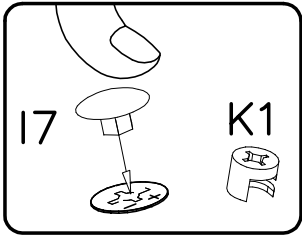
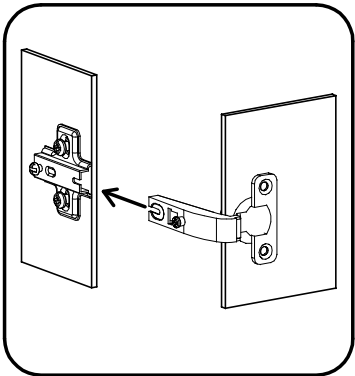
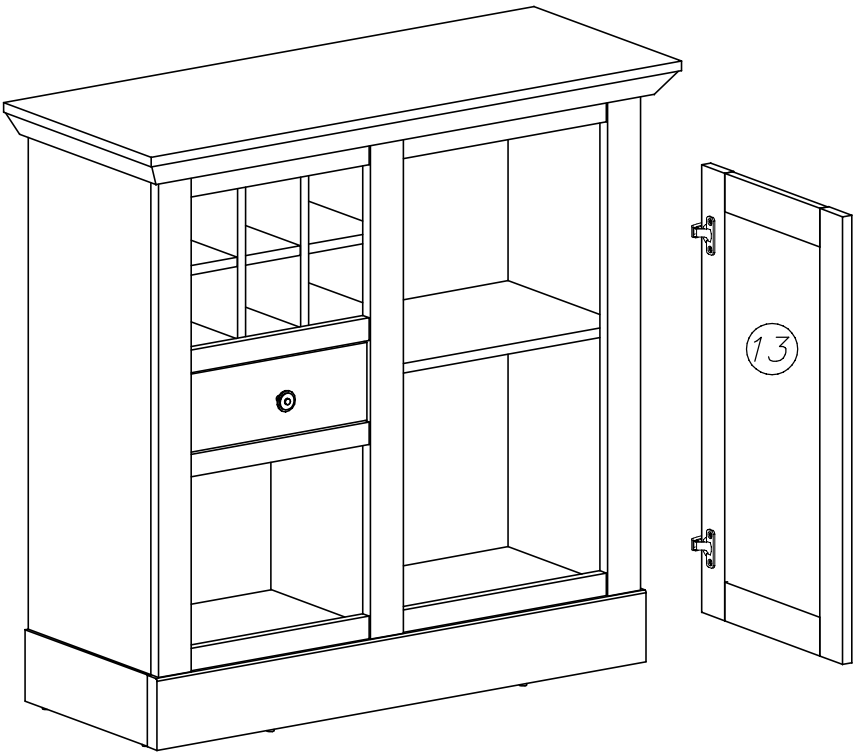
XXV

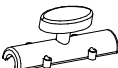
G34
3,5x16 x2



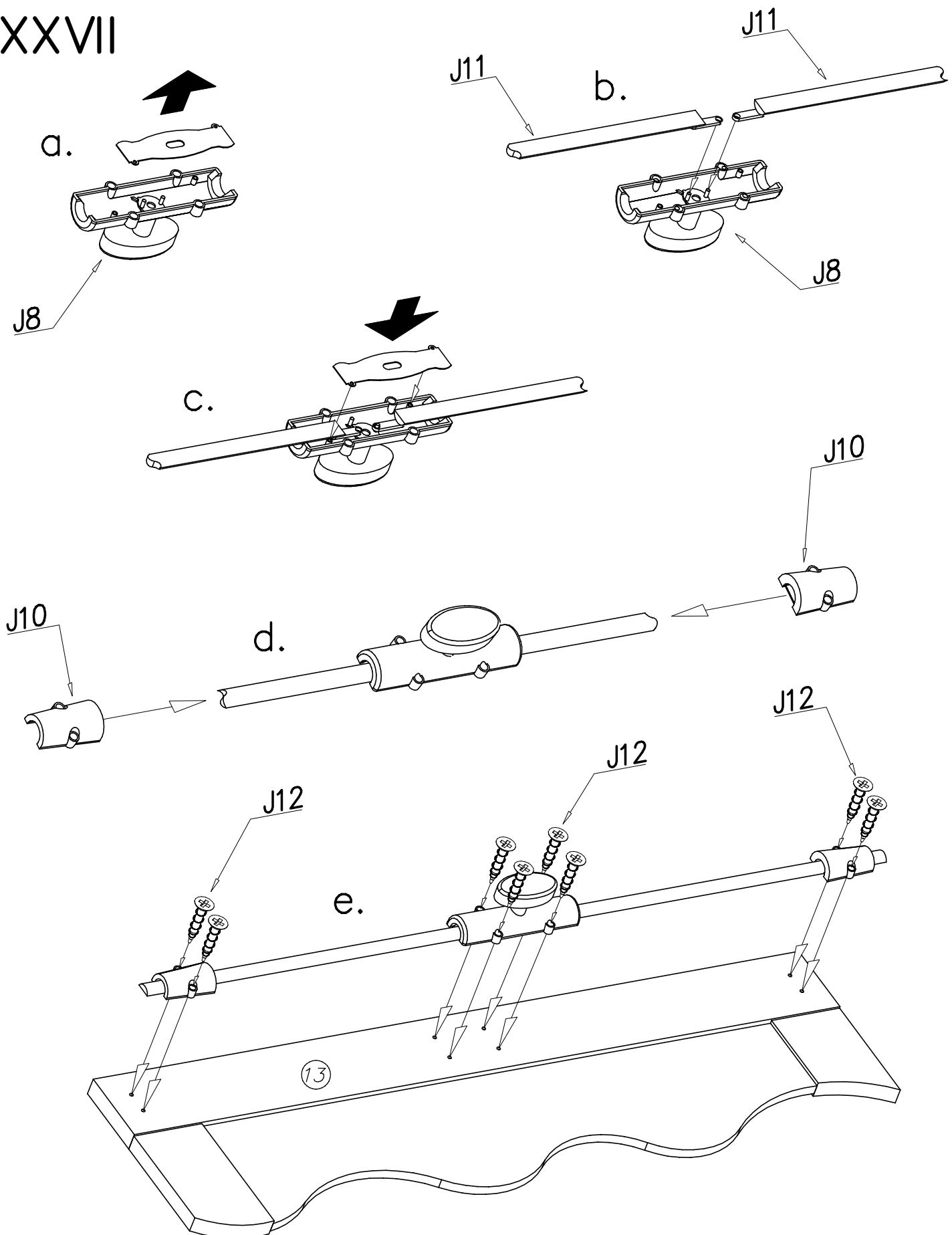
XXVI

I7  x14	E79  x1	N15  M4x22 x1
---	---	---



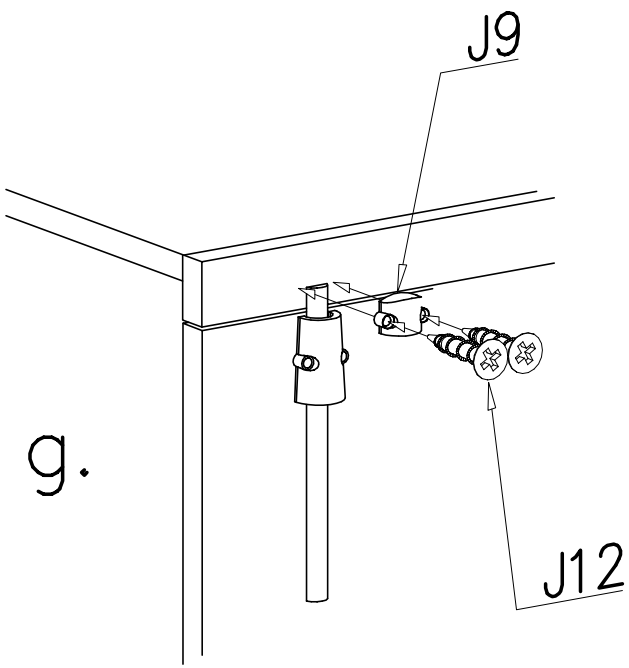
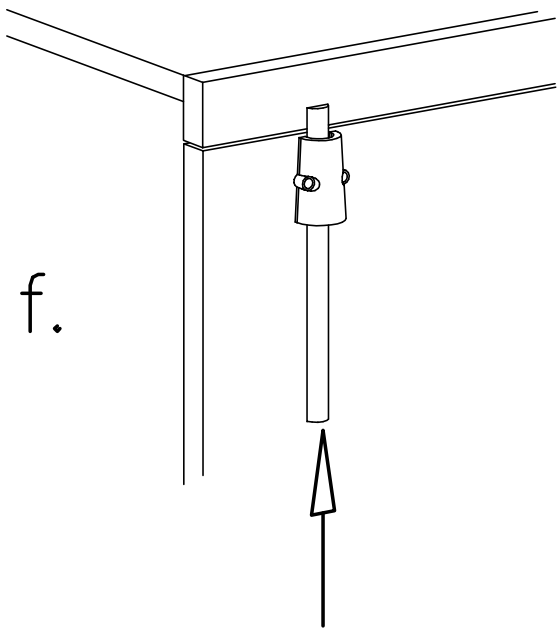
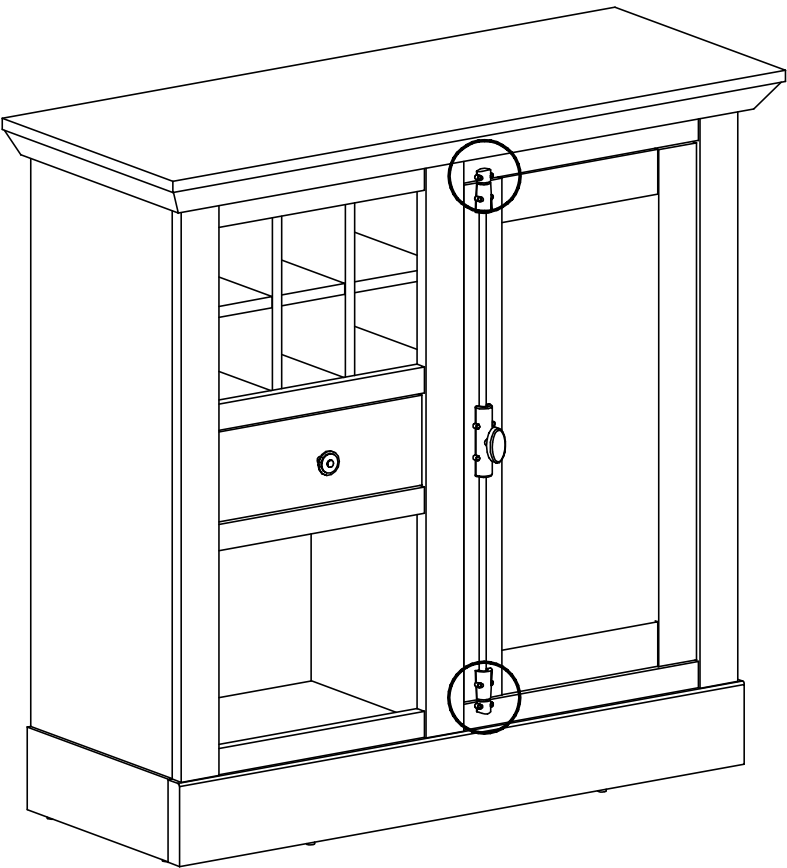
J11  369mm x...(2)	J10  x...(2)	J8  x...(1)	J12  3,5x19 x...(8)
--	---	--	--

XXVII



J9		J12	
	x...(2)	3,5x19	x...(4)

XXVIII



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

CORNWALL

— —

41

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobili, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на електрически "Обзор"
Ако ви липне част от електрически, можете да изпратите тази сервисна
карта по факс на номерите, дадени по-долу. Можем да ви изпратим
само частите. Ако искате да направите друга молба, моля, обърнете се
посредно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objekcji dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje
navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatoz eseten
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszáma. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően,
forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové čísla. Diely
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru foronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de foronerie puteti sa trimitezi
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedie piese de foronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

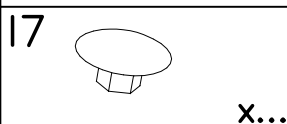
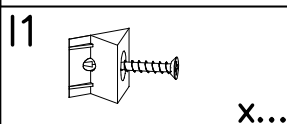
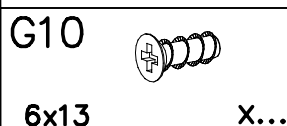
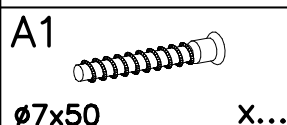
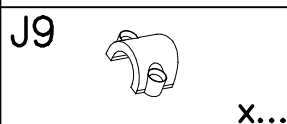
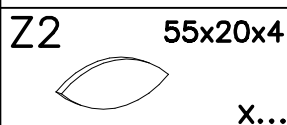
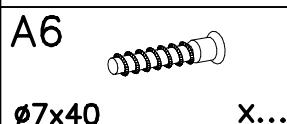
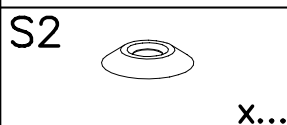
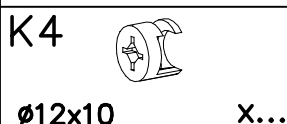
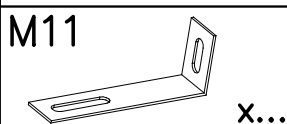
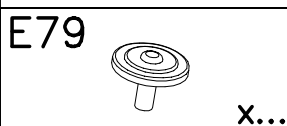
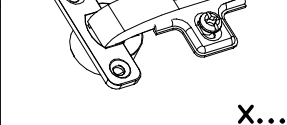
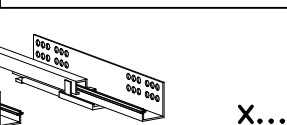
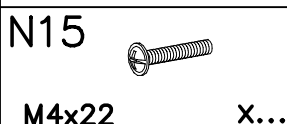
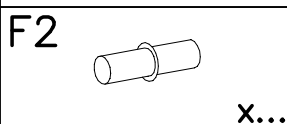
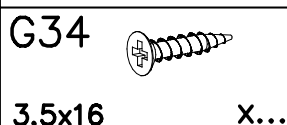
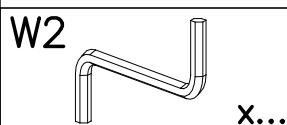
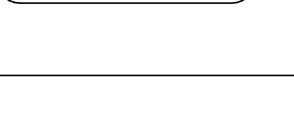
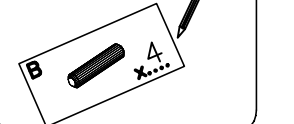
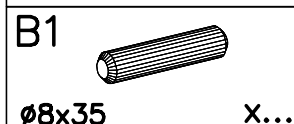
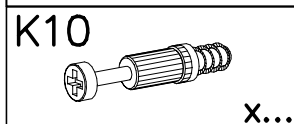
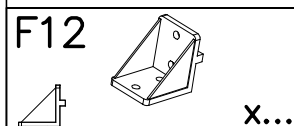
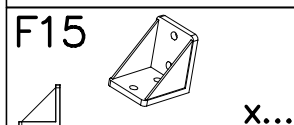
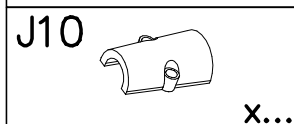
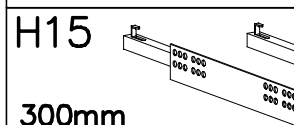
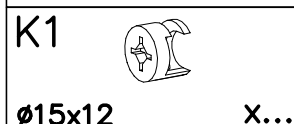
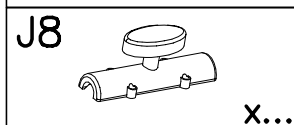
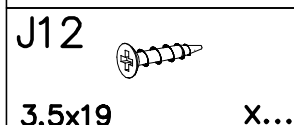
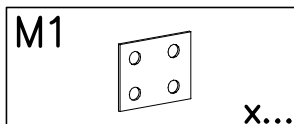
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

CORNWALL

41

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozaslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи части "Обзор"
Ако ви липне някаква част от кováнието, можете да изпратите тази сервисна карта директно на посочения номер. По този начин обаче можем да изпратим само части за кováние. Ако искате да направите друга претензия относно мебелта, моля, обърнете се директно към продавача на мебелта.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alábbi társasági faxszámra. Azonban csak vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútorgéphez.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

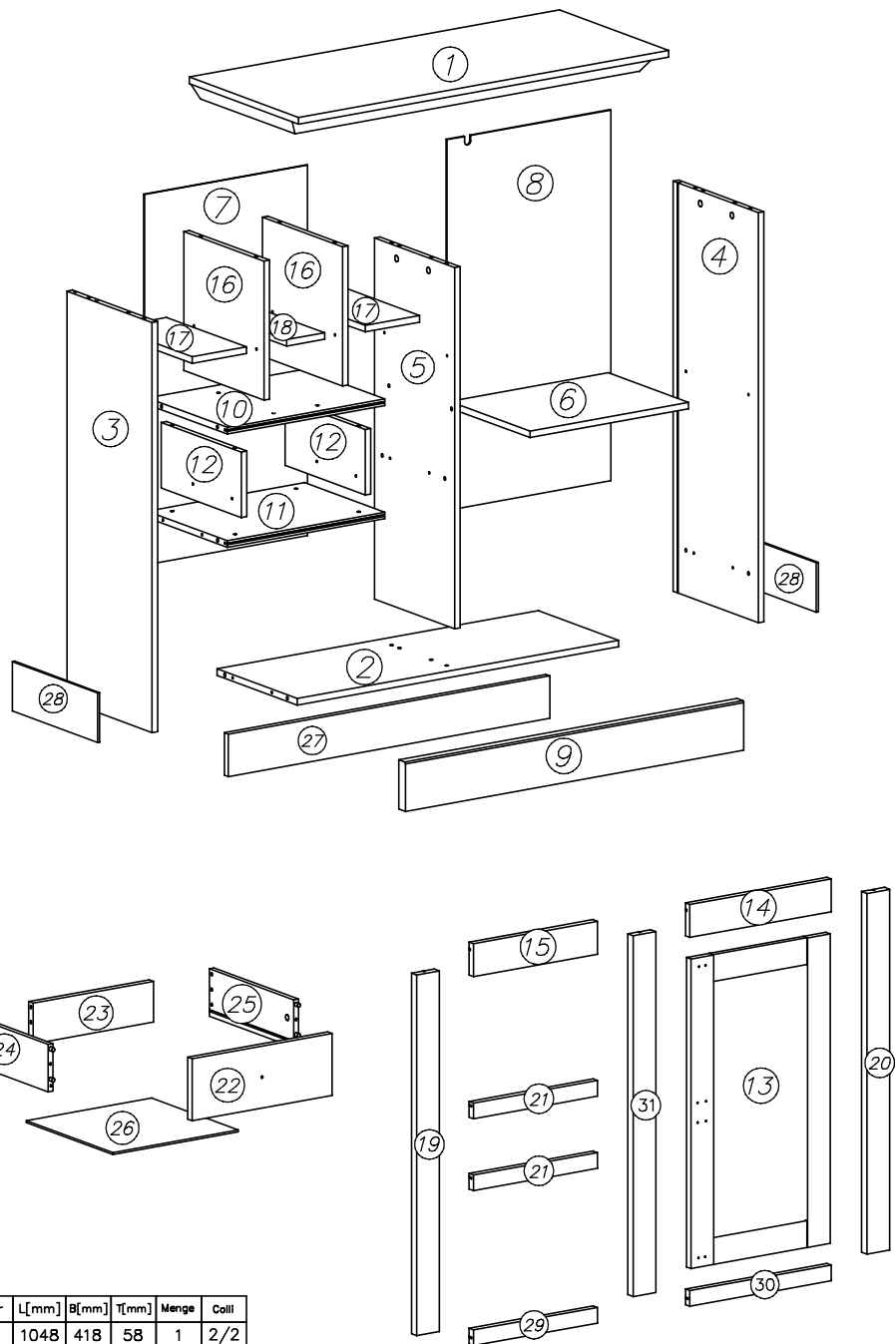
Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till nummer som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

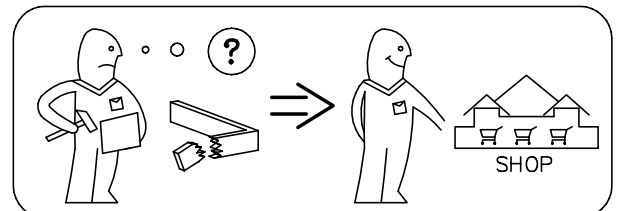
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

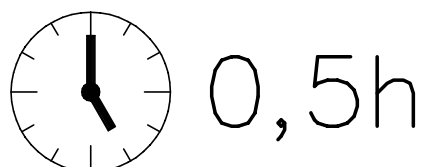
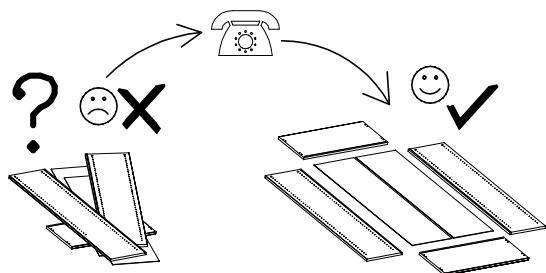
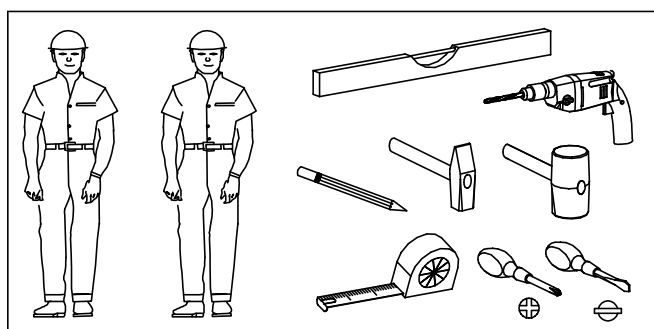
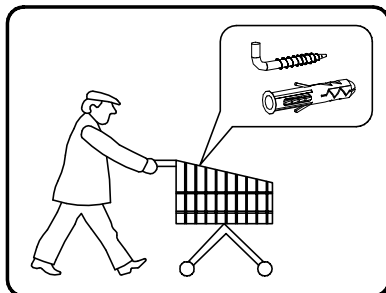
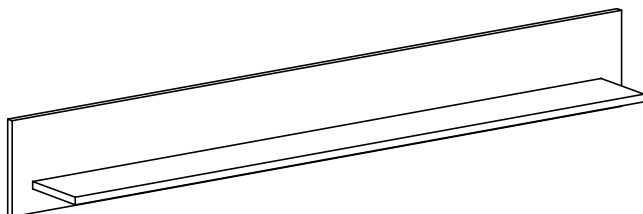


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	1048	418	58	1	2/2
2	918	328	16	1	2/2
3	996	348	16	1	1/2
4	996	348	16	1	1/2
5	877	328	16	1	1/2
6	451	328	16	1	1/2
7	898	464	3	1	1/2
8	898	464	3	1	1/2
9	966	120	28	1	1/2
10	451	328	16	1	2/2
11	451	328	16	1	2/2
12	159	328	16	2	2/2
13	751	393	18	1	1/2
14	402	80	18	1	2/2
15	355	80	18	1	2/2
16	338	328	16	2	1/2
17	155	327	16	2	1/2
18	108	327	16	1	1/2

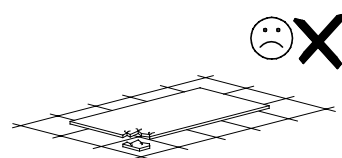
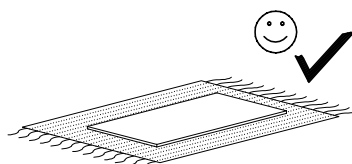
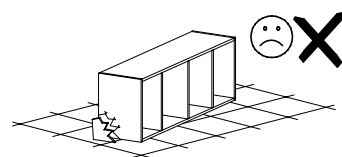
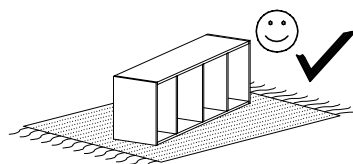
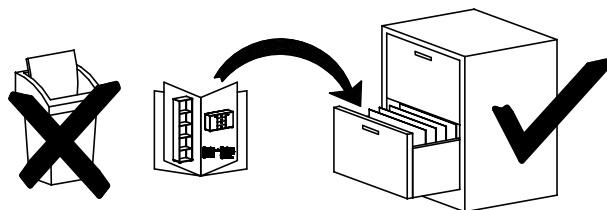
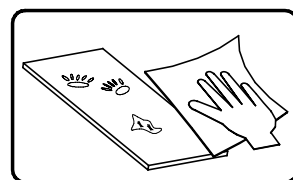
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
19	876	65	22	1	1/2
20	876	65	22	1	1/2
21	355	38	18	2	2/2
22	349	130	16	1	2/2
23	299	86	16	1	1/2
24	300	100	12	1	1/2
25	300	100	12	1	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
26	309	306	3	1	1/2
27	918	103	16	1	1/2
28	348	120	6	2	1/2
29	355	38	18	1	2/2
30	402	38	18	1	2/2
31	876	65	22	1	1/2
BESCHLAGE					1/2
GRIFFE					2/2





- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimati**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly Instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓔ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucţiuni de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimati**

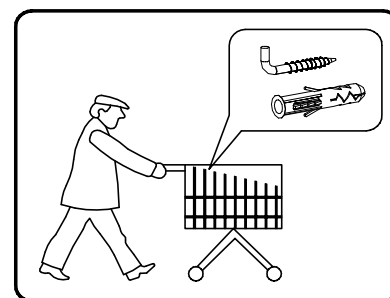
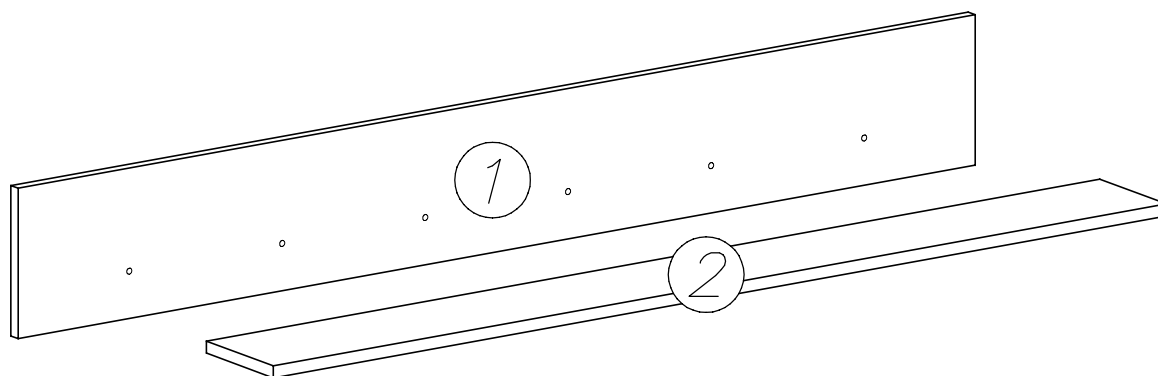




nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1500	194	16	1	1/1
2	1374	160	22	1	1/1



2



U1



x2

A1



ø7x50

x6

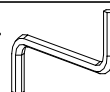
G35



6x9

x4

W2



x1



U1



x...(2)

G35



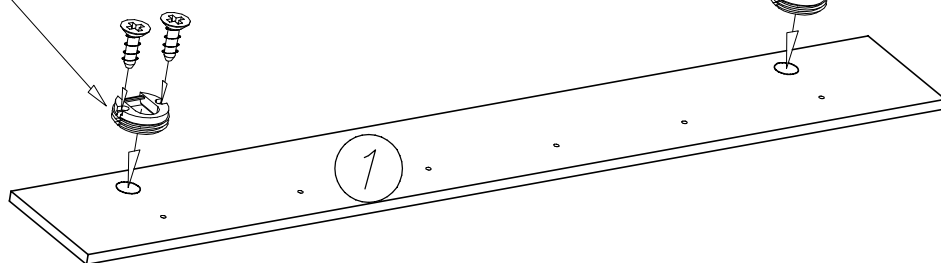
6x9

x...(4)

I

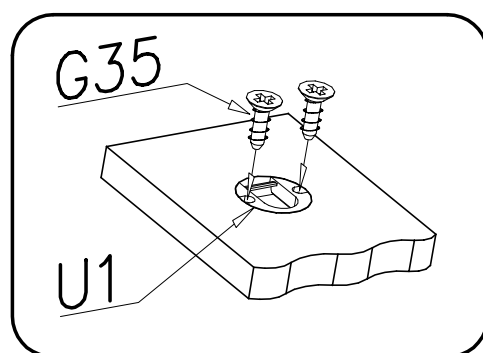
U1

G35



G35

U1



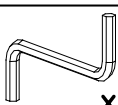
A1



Ø7x50

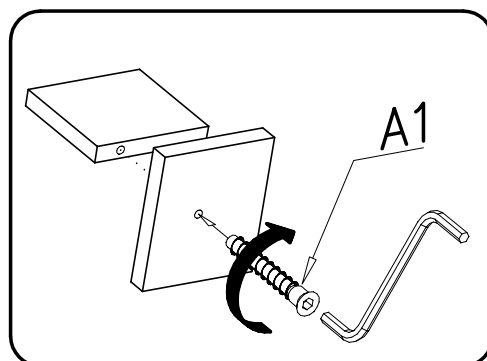
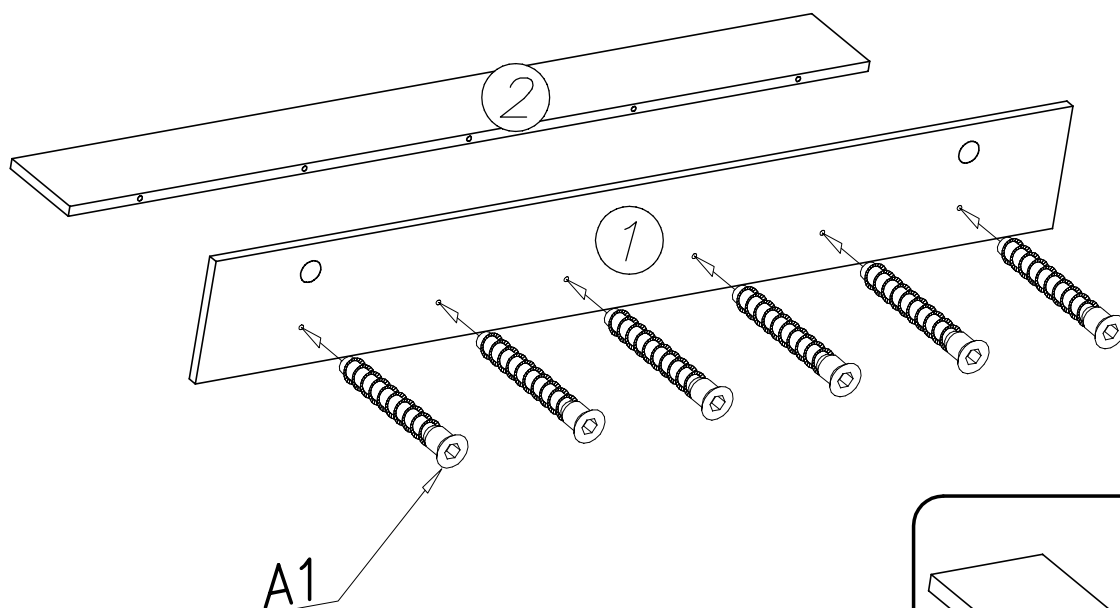
x...(5)

W2



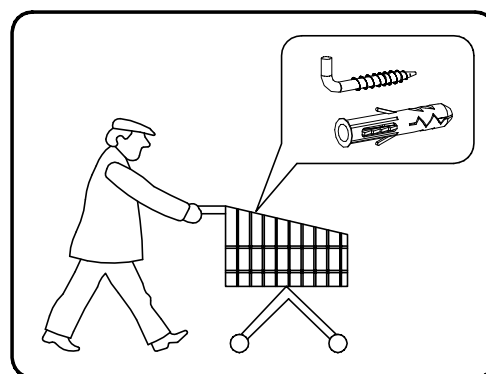
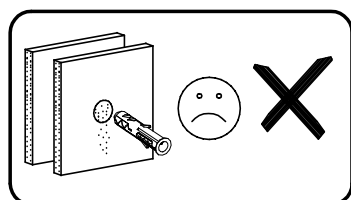
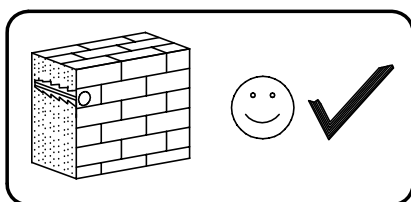
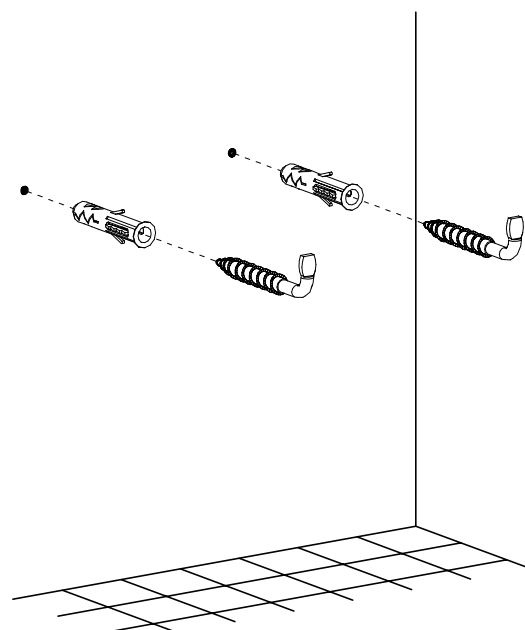
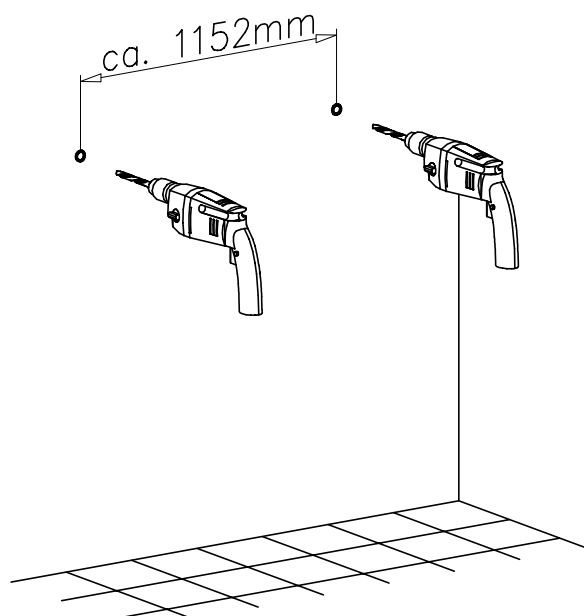
x...(1)

II

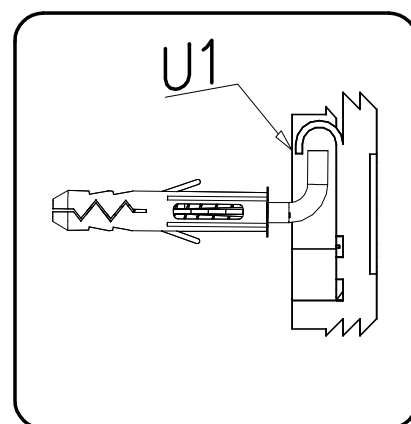
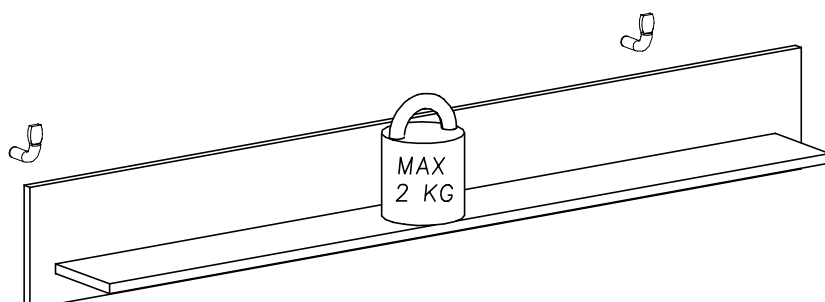




III



IV





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie

D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyulanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútor elemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

CORNWALL

— —

71

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bliez étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделилите "Обзор"
Ако ви липне част от кování, можете да изпратите тази сервисна карта по факс на адреса, даден по-долу. По този начин можем да ви изпратим само част от кování. Ако искате да направите друга претензия за мебел, моля, обърнете се директно към продавача на мебел.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszoigálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútornához.

SK

Náš priamy servis pre časti kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kování vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SLO

Naše direktné službe storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

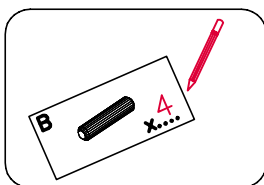
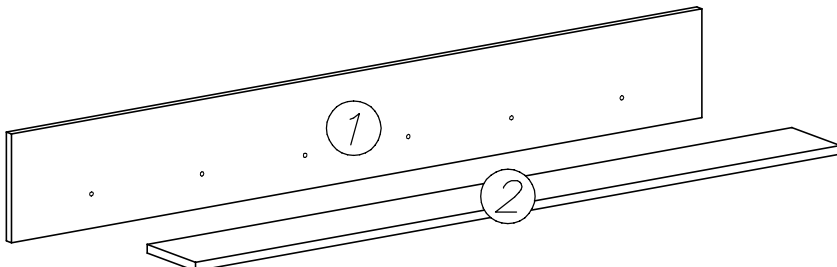
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

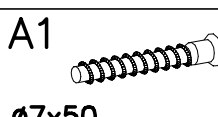
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

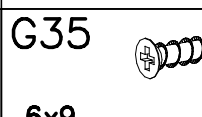
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



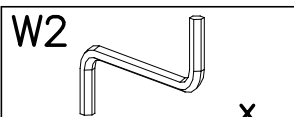
x...



x...



x...



x...

